

progrès-dimanche

Immobilier

À
L'INTÉRIEUR
DE CE CAHIER

- Véhicules d'occasion
- Carrières / Formation / Avis / Appel d'offres
- Avis de décès
- Annonces classées **549-4444**



LATERRIÈRE: 1400, du Boulevard.
Propriété à la campagne sans voisin arrière, sous-sol très bien aménagé, verrière, abri d'auto double, garage isolé chauffé, piscine creusée, gazebo.



Jean-Paul Simard
590-1211 ou 543-5511

La Capitale Saguenay-
Lac-St-Jean
Courtier immobilier agréé



5 chambres

BESOIN D'ESPACE?

CHICOUTIMI: 332, Champs-Élysées.
Grande maison (27x49) tout brique, beaucoup de possibilité. Sous-sol, logement parental ou chambres à louer si désiré... Pour information ou visite, Lise Côté.



Lise Côté
543-5511

La Capitale Saguenay-
Lac-St-Jean
Courtier immobilier agréé



ARVIDA: 3074, Dickie.
Très belle maison avec 5 chambres, garage double, terrain boisé dans un site naturel. Idéal pour élever des enfants. La campagne en ville. Faut voir!



Michelle Audet
812-8811 ou 548-9192

La Capitale Saguenay-
Lac-St-Jean
Courtier immobilier agréé



JONQUIÈRE: 4098, du Vieux-Pont.
Site exceptionnel, près du Mont Jacob, grand terrain, grande maison. Idéal pour loger vos parents.



Dominique Maltais
696-6394 ou 542-7587

groupe sutton
- accès plus
courtier immobilier agréé
www.sutton.com

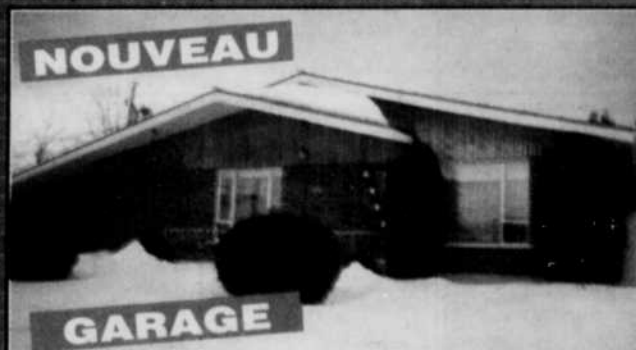


CHICOUTIMI-NORD: 207, Triquet.
Jolie maison chaleureuse de 4 chambres, terrain paysager, belle remise (2000), piscine (2003) clôturée à 100 %. Demandez une visite, vous serez séduit.



Guylaine Gagnon
540-4830 ou 543-5511

La Capitale Saguenay-
Lac-St-Jean
Courtier immobilier agréé



NOUVEAU

GARAGE

SAINT-HONORÉ: 730, rue Gravel.
Très belle résidence de 3 ch. au r.-de-ch. avec poss. d'en faire d'autres au sous-sol, maison brique et bois avec garage et abri d'auto ainsi qu'un grand terrain. À voir!



Raynald Gagné
545-2419

groupe sutton
- accès plus
courtier immobilier agréé
www.sutton.com

IMMOBILIER

Vos attentes face à votre agent

Page C3

GARANTIE MAISON NEUVE

La signature du contrat

Page C6



**J'AI FINALEMENT
PERDU DE
L'ARGENT**
EN VENDANT SEUL MA MAISON

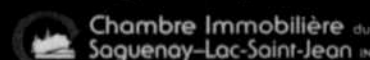
Je n'avais pas réalisé qu'en vendant seul ma maison, j'aurais à me familiariser avec tous les **aspects légaux**. N'étant pas un expert légal, j'ai dû lire de nombreux documents, souvent complexes, sur les lois entourant la vente d'une propriété. J'ai dû remplir plusieurs documents que le notaire a jugé non conformes.

Un agent immobilier m'aurait conseillé adéquatement et j'aurais conclu la transaction chez le notaire.

www.immobiliersaguenay.com



immobiliersaguenay.com



Au cœur de l'immobilier depuis 50 ans!

Plus d'un demi-million de ménages ont l'intention d'acheter une habitation en 2005

Selon l'Enquête sur les intentions d'achat ou de rénovation des consommateurs, réalisée par la Société canadienne d'hypothèques et de logement, plus de 570 000 ménages vivant à Halifax, Montréal, Ottawa (1), Toronto, Calgary ou Vancouver, songent à acheter une habitation cette année.

Cenombrereprésenteenmoyenne 12 % de tous les ménages de ces villes.

Parmi les ménages qui ont l'intention d'acheter une maison, 43 % (2) se disent prêts à acheter au cours des douze prochains mois, tandis que 38 % évaluent à 50 % leurs probabilités d'acquiescer un logement et 18 % estiment que leurs probabilités sont moindres. L'enquête est faite à partir d'un échantillon d'environ 4000 ménages par ville.

«Les intentions des consommateurs dans les six principaux marchés du pays demeurent favorables. Plus de un ménage sur dix envisage d'acheter un logement cette année», a indiqué Bertrand Recher, économiste principal à la SCHL.

«Bien qu'elles soient un peu moins fortes qu'en 2002 (14 %) et 2003 (15 %), les intentions d'achat cadrent en ce moment avec le niveau élevé et soutenu des mises en chantier d'habitations et des ventes de logements existants.

Certains facteurs économiques favorables, comme de bas taux hypothécaires et un marché de l'emploi serré, alimentent actuellement les intentions d'achat.

Les plus fortes proportions de personnes ayant l'intention d'acheter une habitation ont été enregistrées à Calgary (15 %), Vancouver (15 %) et Toronto (13 %). Les intentions d'achat sont un peu moins prononcées à Ottawa (12 %), Halifax (11 %) et Montréal (9 %).

«La rénovation résidentielle restera fort populaire cette année, puisque 39 % des propriétaires occupants pensent entreprendre des travaux de rénovation», d'ajouter M. Recher. En 2003, 37 % des propriétaires projetaient de rénover leur habitation. La hausse concorde avec nos prévisions de croissance continue au chapitre des dépenses de rénovation cette année.

Les intentions de rénovation les plus marquées pour l'année 2005 sont observées à Halifax (45 %) et

à Ottawa (44 %). Elles sont élevées également à Calgary et à Montréal (40 %), alors qu'elles le sont un peu moins à Vancouver (39 %) et à Toronto (38 %).

Le rapport intitulé Intentions d'achat ou de rénovation des consommateurs regorge de renseignements sur la conjoncture actuelle et future des marchés de l'habitation et de la rénovation. Il intéressera particulièrement les constructeurs, les promoteurs, les prêteurs hypothécaires, les entrepreneurs en rénovation, les gens de métier, les courtiers en immeubles, les détaillants d'articles pour la maison et les fournisseurs de maté-

riaux de construction, mais aussi les urbanistes, les décideurs, les analystes financiers, les économistes et les publicitaires.

Pour obtenir gratuitement le rapport présentant les faits saillants des principaux marchés, ou pour vous procurer des rapports renfermant des tableaux de données pour Vancouver, Calgary, Toronto, Ottawa, Montréal, Halifax ou l'ensemble de ces centres urbains, rendez-vous sur le site Internet de la SCHL, à l'adresse suivante: www.cmhc-schl.gc.ca

Françoise Boissonneault
Agent immobilier agréé
RÉS.: 543-5704

DOUBLE JUMELÉ
CHICOUTIMI-NORD
148-150, Rivière. Jumeaux jumelés, un proprio et un revenu de 400 \$ par mois. Impeccable, grands espaces, beau terrain, patio, terrasse et quartier très intéressant. Demandez une visite!
139 000 \$

CAMPAGNE
CHICOUTIMI
1566, boul. Renaud. Style canadien en pierres, construction neuve, 3 ch., au r.-de-ch., plancher de bois et céramique, garage isolé 25 x 32, très très grand terrain, vue magnifique sur le Saguenay. 195 000 \$

NOUVEAU
CHICOUTIMI
553-555, Rivière. Situé près du centre-ville, avec une vue sans vison arrière, un revenu et possibilité de 2, garage de rêve sur céramique, isolé et chauffé et un nid douillet, confortable, impeccable avec 2 patios et plus. 139 000 \$

Gilles Côté
Agent immobilier affilié
SAGUENAY-LAC-ST-JEAN
Une transaction en toute confiance
549-0816 - 543-5511

CHICOUTIMI 809, des Draveurs. Maison construite en 2004, façade de pierre, plancher céramique, aire ouverte, 4 ch., grande salle familiale, magnifique hall d'entrée avec garde-robe double. À voir absolument!

RÉGIS MORIN
Agent immobilier affilié
LA CAPITALE
SAGUENAY-LAC-SAINTE-JEAN
Courtier immobilier agréé
543-5511, bur.
543-5506, rés.

BORD DE L'EAU
7547, Portage Nord. Plancher flottant, armoires en bois naturel avec verrière sur la rivière. Tout clôturé. URGENT!

IMPECCABLE
CHICOUTIMI
287-293, Jacques-Cartier. 4 logements de 4 1/2 pièces non chauffés, non éclairés. Tout brique, très propre, bon revenu.

1 CONDO ST-MICHEL
CHICOUTIMI
1101, #604, des Rotelets. Super condo avec garage intérieur, plein soleil, vue exceptionnelle, plancher chauffant. À voir!
00617491

Chantale Van den Heuvel
bur.: 697-5511
rés.: 544-7369
cell.: 540-1649
LA CAPITALE
SAGUENAY-LAC-SAINTE-JEAN
Courtier immobilier agréé

LA BAIE: 770 de Nimes.
Superbe maison haut de gamme. Grand garage, qualité supérieure, plancher en marbre. À voir

LA BAIE: 3853, Wilfrid-Simard. Résidence de grande qualité, pièces vastes, toit cathédrale, planchers de bois, garage intégré, 4 ch., 2 salles de bains, située dans un quartier recherché, premier choix!

LA BAIE: 745, de Nimes
00617748

259 500 \$
CHICOUTIMI: 278, Blackburn. Magnifique maison avec garage double, sans vison arrière. Disponible rapidement.

BÂTIMENT COMMERCIAL
± 20 000 pi car. de bâtiments
CHICOUTIMI:
1709, rue Lavoie. Garage et entrepôt, zonage lourd.
149 900 \$

PRIX RÉVISÉ
79 900 \$
FAITES UNE OFFRE
LA BAIE: 1022-1024, 2^e Rue

Bureau permanent
Place du Royaume
LA CAPITALE
SAGUENAY-LAC-SAINTE-JEAN
Courtier immobilier agréé

NOUVEAU
LA BAIE: 3183, Méridé-Tremblay. Intéressant.

RÉALISEZ VOTRE RÊVE
LA BAIE: 1400, du Boulevard. Verrière, garage, piscine creusée.

NOUVEAU
LATERRIÈRE: 3109-3111, Rte 170.

NOUVEAU
JONQUIÈRE: 5502, St-André. Bonne propriété de campagne, tout brique, grand terrain.

CRÉÉ SON EMPLOI
JONQUIÈRE: Dépanneur, 5502, St-André.

FAUT VENDRE!
ARVIDA: 1975, Davis. Résidentiel et commercial. Très bonne possibilité d'affaires.

CHICOUTIMI
1101-205, des Rotelets. Condo avec grande chambre des maîtres, très bien décoré, aire ouverte toute l'année. À qui la chance?

AMÉNAGEMENT À FAIRE RÊVE
ST-HONORE: 2511, Hôtel-de-Ville. Grande maison avec revenu à la campagne. Superbe terrain avec arbres fruitiers. À voir!
00617487

LA CAPITALE SAGUENAY-LAC-SAINTE-JEAN
Courtier immobilier agréé
Pour vente rapide
Contactez: André Bilodeau
Agent immobilier affilié
695-1240 OU 548-9192
Service 24 heures

SUCCURSALE JONQUIÈRE
1^{er} VENDEUR et 1^{er} INSCRIPTEUR
2003 - 2004
1^{er} VENDEUR ET INSCRIPTEUR
DU MOIS DE JANVIER 2005

LA CAPITALE VENDU, LA CAPITALE VENDU .COM

LA CAPITALE SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

CHICOUTIMI: 543-5511 JONQUIÈRE: 548-9192 LA BAIE: 697-5511 ALMA: 668-4578 ROBERVAL: 275-5512 CHIBOUGAMAU: 770-7076 DOLBEAU-MISTASSINI: 671-1967

LA CAPITALE
SAGUENAY-LAC-ST-JEAN
Courtier immobilier agréé

VISITE LIBRE AUJOURD'HUI DE 14 H À 16 H
LATERRIÈRE
4104, chemin St-Pierre. Maison à revenus à la campagne. Logez-vous à peu de frais! Faites une offre!
Diane Girard
543-5511

VISITE LIBRE AUJOURD'HUI DE 14 H À 16 H
ARVIDA
2507, Genest. Très beau jumelé avec terrain clôturé. Très propre, fenestration et toiture changées en 2001/2002. 3 chambres. Quartier idéal pour famille avec de jeunes enfants.
Michelle Audet, 812-8811
Pierre Tremblay, 818-4455

LATERRIÈRE: 4098, chemin St-Pierre. Grande maison avec revenu à la campagne. Impeccable. 15 minutes de la ville. Garage.

LATERRIÈRE: 5421, rang St-Pierre. Maison avec terrain bordée à l'eau, aire ouverte. Une visite vous enchantera.

VISITE LIBRE AUJOURD'HUI DE 14 H À 16 H
CHICOUTIMI
3028, rang St-Pierre. Belle propriété tout brique avec garage intégré.
Suzette Carrier,
673-4742, 543-5511

NOUVEAU
JONQUIÈRE: 2185, Lalonde. Jolie maison bien entretenue, idéal pour famille, fondation refaite, piscine, patio, entrées asphaltées et terrain aménagé. Faites une offre!

NOUVEAU
JONQUIÈRE: 2147, Octave. Magnifique résidence tout brique avec sous-sol entièrement rénové. Dans quartier tranquille et une rue sans issue.

1524, Victor-Guilmond.

3436-3438, St-Léonard.

VISITE LIBRE AUJOURD'HUI DE 14 H À 16 H
JONQUIÈRE
4923, boul. du Royaume. À découvrir! Très beau jumelé avec garage et foyer, moderne. Je vous attends!
Alain Maltais
690-2900, 543-5511

CHICOUTIMI-NORD: 176, St-Sauveur. Résidence 11/2 étages, avec garage et terrain intime. 3 chambres, 2 salles de bains. À voir!

CHICOUTIMI: 780, de l'Alsace. Maison à piliers avec garage attaché, très fonctionnelle et près de tout. À voir!

Mon défi: vendre votre maison en 60 jours!
Recherche à Chicoutimi: Maison de 3 chambres et plus, âgée de plus de 35 ans avec sous-sol, grand terrain avec remise ou garage intégré. Prise de possession flexible.
Recherche petite maison: 2 chambres, secteur La Baie ou Laterrière, acheteur sérieux.

CHICOUTIMI-NORD: 277, Jolys. Maison de 5 ch., piscine creusée, terrain bien aménagé. À voir!
00617708

VISITE LIBRE AUJOURD'HUI DE 14 H À 16 H
CHICOUTIMI
164, Daudet. Très recherché avec 3 chambres au r.-de-ch., 2 s. de bains, armoires refaites et plus. De l'ailure à bon compte.

CHICOUTIMI: 397, du Lavandou. Secteur Rivière-du-Moulin. Beau jumelé sur 3 étages, sous-sol aménagé, pour vente rapide.

LATERRIÈRE: 4469, chemin St-Paul. À 10 min. des centres d'achats, belle maison de 4 ch. grand terrain, piscine, patio et remise. C'est à voir!

JONQUIÈRE: 2212-14, Lalonde. Belle maison rénovée avec logement à l'étage, sous-sol fini à 100 %, garage isolé avec beau terrain.

CHICOUTIMI: 569-71, Ste-Anne. Duplex bien rénové avec vue sur la ville. Revenu de 700 \$/mois.

La vente d'une propriété

Vos attentes face à votre agent

Vous confiez probablement à un agent immobilier la vente de l'un des plus importants éléments d'actif dont vous serez propriétaire durant votre vie. Pour cette raison, vous vous devez de faire affaire avec une personne bien renseignée et digne de confiance.

Une des meilleures façons de trouver un agent consiste à demander à vos proches de vous recommander quelqu'un. Vous pouvez également inviter des agents à venir vous rencontrer chez vous et discuter avec eux de la vente de votre propriété. Comment s'assurer de leur compétence?

Faire affaire avec un agent immobilier membre de la Chambre Immobilière du Saguenay-Lac-St-Jean est une première

assurance du professionnalisme de l'agent.

L'agent doit bien connaître la région et, bien sûr, avoir bonne réputation. Plus il connaîtra la région, plus il sera en mesure de fixer un prix de vente représentatif du marché immobilier de la région.

Lors de vos entretiens préliminaires, il serait opportun de vérifier les quelques points suivants:

- Concentrent-ils leurs activi-

tés dans le secteur qui vous intéresse?

- Quelle est leur disponibilité ?

- Quels sont les services qu'ils offrent ?

- Quelle est leur commission ?

- Quels moyens de mise en marché et de publicité comptent-ils employer ?

Vos attentes

Lorsqu'un agent immobilier accepte de se charger de la vente de votre maison, il ne le fait pas pour vos beaux yeux. Les agents immobiliers sont des spécialistes

de la vente, qui gagnent à titre de revenu une partie du prix de vente final des propriétés dont ils s'occupent.

Vous êtes en droit de vous attendre à ce que l'agent ait une stratégie de mise en marché bien établie. En plus de tenir compte de la conjoncture actuelle du marché, cette stratégie devrait prendre en considération l'emplacement et l'apparence de votre propriété pour qu'une entente soit conclue à un prix réaliste.

S'il a son mandat à cœur, l'agent prendra soin de vous donner des conseils sur la façon de rendre votre propriété plus attrayante.

Il en annoncera la vente par l'intermédiaire du Service Inter-Agences, achètera de la publicité dans les médias locaux; il organisera de plus des visites et des inspections pour les acheteurs potentiels.

L'agent devrait régulièrement vous fournir des rapports sur la progression de la vente et vous aider à négocier le contrat de vente lorsque quelqu'un vous fait une offre.

Source: Chambre immobilière du Saguenay-Lac-Saint-Jean



Céline Bouffard
698-4888
Agent agréé



Gilles Parrot
545-3126
Agent agréé

LA BAIE
1102, Peuplier, 2 étages avec garage, terrain bordé de haie très privé! Toiture, fenêtres changées, intérieur impeccable.

IMPECCABLE
Garage 18 X 38 chauffé, annexe à la maison 16 X 16, piscine creusée chauffée, terrain 60 X 120.

CHICOUTIMI-NORD
131, Beauvoir. Magnifique vue sur la ville, sans voisin arrière, à palier. Une visite vous convainquera!

AU BORD DE L'EAU
210, Sentier Larouche. Lac Rond, chalet habitable à l'année, impeccable! À voir!



Linda Turgeon
Agent immobilier affilié

SAGUENAY - LAC-ST-JEAN
Courtier immobilier agréé
Rés.: 543-8140
Bur.: 543-5511

BÂTIMENT COMMERCIAL
CHICOUTIMI
1329-1331, de la Réserve. Bâtisse de 2000 pi car, sur un terrain de 100x200. Idéal pour jeune entrepreneur.

AU BORD DE L'EAU
FALARDEAU
5, Lac Caché. Chalet 3 saisons sur un très grand terrain, 4 chambres, terrain avec remise, hangar à bois, ainsi qu'un petit chalet pour la visite.

DUPLEX
CHICOUTIMI-NORD
160-162 de Victoria. Duplex, 2 jumelés. Le 160 sera libre pour un propriétaire occupant. Le 162 est loué 605\$/mois. 00617490

www.lacapitalevendu.com

Mon projet à court terme c'est: vendre votre maison.

Mon but à long terme c'est: votre satisfaction!

N'hésitez pas à me contacter!

Noëlla Morissette agent immobilier affilié
• 548-9192 • 543-5511 • 696-0288

Logez-vous à peu de frais

LA BAIE:
1291 au 1299, 4^e Avenue
Idéal pour propriétaire occupant, immeuble à revenus, 5 logements. Un appartement de 5 1/2 pièces rénové au complet, 1 x 4 1/2 pièces et 3 x 3 1/2 pièces.

La Capitale
SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN
Courtier immobilier agréé

CHICOUTIMI: 543-5511
JONQUIÈRE: 548-9192
LA BAIE: 697-5511
ALMA: 668-4578
ROBERVAL: 275-5512
DOLBEAU-MISTASSINI: 671-1967
CHIBOUGAMAU: 770-7076

RECHERCHE PROPRIÉTÉ SEULES OU À REVENUS POUR ACHETEURS PRÉQUALIFIÉS

LA BAIE: 2812-2814, chemin du Plateau. Duplex très propre à quelques minutes de la ville. Libre 1^{er} juillet 99 000 \$

LA BAIE: 370-374, Grande Baie Nord. Triplex admissible au programme de rénovations subventionné avec 2 logements loués. Saisissez l'occasion! Seulement 44 900 \$

CHICOUTIMI: 69, St-Isidore. Maison de ville style condo, garage double, vue panoramique sur le Saguenay!

CHICOUTIMI: 2676, rang St-Paul. Hors sol totalement aménagé, 2 foyers, sans voisin arrière!

CHICOUTIMI: 774, Malraux. Bungalow 1990. 2 garages, terrain boisé sans voisin arrière!

CHICOUTIMI: 3940-42-44, de la Fabrique. Immeuble de 3 x 5 1/2 étages 500 \$ non chauffé, non éclairé situé dans un très beau secteur, près de St-Dominique.

JONQUIÈRE: 2244, Burma et 2250, Ortolan. Maison bi-familiale, quartier St-Philippe, très propre avec garage, présentement 2 locataires. Possibilité d'occupation.

CHICOUTIMI: 440, Place Einstein. Belle canadienne décorée avec goût, 3 chambres à l'étage, abri d'auto, piscine creusée. Secteur polycentrique. À voir!

CHICOUTIMI: 469 St-Philippe. Immeuble avec 2 logements à l'étage + local commercial pouvant convenir pour restaurant ou dépanneur.

NOUVEAU JONQUIÈRE
2490, des Verdiers. Maison mobile située dans un quartier en demande, 2 chambres, bois franc au salon. Garage, atelier. Faites vite!

CHICOUTIMI: 216, Henri-Bourassa. Bungalow rénové en majeure partie, aménagé, salle de bains, plusieurs fenêtres. À voir sans faute!

SAINT-DAVID-DE-FALARDEAU: 51, Martel. Grande maison à 5 chambres, libre immédiatement (49 900 \$). Terrain 9000 pieds carrés. Faites une offre!

JONQUIÈRE: 275, lac Beauport. 7 min. du centre-ville, très jolie résidence sur les rives du lac, restauration et agrandissement en 1993. Elle est impeccable, vaste terrain. Pour une visite: Lise Bélanger.

REPRISE DE FINANCE

LA BAIE: 1291 au 1299, 4^e Avenue. Idéal pour propriétaire occupant, immeuble à revenus, 5 logements. Un appartement de 5 1/2 pièces rénové au complet, 1 x 4 1/2 pièces et 3 x 3 1/2 pièces.

24 ans d'expérience, vous voulez vendre
Serg Tremblay
545-1555 ou 543-5511

LA BAIE: 1291 au 1299, 4^e Avenue. Idéal pour propriétaire occupant, immeuble à revenus, 5 logements. Un appartement de 5 1/2 pièces rénové au complet, 1 x 4 1/2 pièces et 3 x 3 1/2 pièces.

CHICOUTIMI: 676, Talbot. Grande maison près des centres d'achats, idéal pour loger des parents ou pour installer un bureau. Aménagement aussi pour personne handicapée. Très belle luminosité dans le salon et la salle à dîner.

LA BAIE: 1291 au 1299, 4^e Avenue. Idéal pour propriétaire occupant, immeuble à revenus, 5 logements. Un appartement de 5 1/2 pièces rénové au complet, 1 x 4 1/2 pièces et 3 x 3 1/2 pièces.

CHICOUTIMI: 676, Talbot. Grande maison près des centres d'achats, idéal pour loger des parents ou pour installer un bureau. Aménagement aussi pour personne handicapée. Très belle luminosité dans le salon et la salle à dîner.

LA BAIE: 1291 au 1299, 4^e Avenue. Idéal pour propriétaire occupant, immeuble à revenus, 5 logements. Un appartement de 5 1/2 pièces rénové au complet, 1 x 4 1/2 pièces et 3 x 3 1/2 pièces.

CHICOUTIMI: 676, Talbot. Grande maison près des centres d'achats, idéal pour loger des parents ou pour installer un bureau. Aménagement aussi pour personne handicapée. Très belle luminosité dans le salon et la salle à dîner.

LA BAIE: 1291 au 1299, 4^e Avenue. Idéal pour propriétaire occupant, immeuble à revenus, 5 logements. Un appartement de 5 1/2 pièces rénové au complet, 1 x 4 1/2 pièces et 3 x 3 1/2 pièces.

CHICOUTIMI: 676, Talbot. Grande maison près des centres d'achats, idéal pour loger des parents ou pour installer un bureau. Aménagement aussi pour personne handicapée. Très belle luminosité dans le salon et la salle à dîner.

LA BAIE: 1291 au 1299, 4^e Avenue. Idéal pour propriétaire occupant, immeuble à revenus, 5 logements. Un appartement de 5 1/2 pièces rénové au complet, 1 x 4 1/2 pièces et 3 x 3 1/2 pièces.

CHICOUTIMI: 676, Talbot. Grande maison près des centres d'achats, idéal pour loger des parents ou pour installer un bureau. Aménagement aussi pour personne handicapée. Très belle luminosité dans le salon et la salle à dîner.

LA BAIE: 1291 au 1299, 4^e Avenue. Idéal pour propriétaire occupant, immeuble à revenus, 5 logements. Un appartement de 5 1/2 pièces rénové au complet, 1 x 4 1/2 pièces et 3 x 3 1/2 pièces.

CHICOUTIMI: 676, Talbot. Grande maison près des centres d'achats, idéal pour loger des parents ou pour installer un bureau. Aménagement aussi pour personne handicapée. Très belle luminosité dans le salon et la salle à dîner.

LA BAIE: 1291 au 1299, 4^e Avenue. Idéal pour propriétaire occupant, immeuble à revenus, 5 logements. Un appartement de 5 1/2 pièces rénové au complet, 1 x 4 1/2 pièces et 3 x 3 1/2 pièces.

CHICOUTIMI: 676, Talbot. Grande maison près des centres d'achats, idéal pour loger des parents ou pour installer un bureau. Aménagement aussi pour personne handicapée. Très belle luminosité dans le salon et la salle à dîner.

LA BAIE: 1291 au 1299, 4^e Avenue. Idéal pour propriétaire occupant, immeuble à revenus, 5 logements. Un appartement de 5 1/2 pièces rénové au complet, 1 x 4 1/2 pièces et 3 x 3 1/2 pièces.

CHICOUTIMI: 676, Talbot. Grande maison près des centres d'achats, idéal pour loger des parents ou pour installer un bureau. Aménagement aussi pour personne handicapée. Très belle luminosité dans le salon et la salle à dîner.

LA BAIE: 1291 au 1299, 4^e Avenue. Idéal pour propriétaire occupant, immeuble à revenus, 5 logements. Un appartement de 5 1/2 pièces rénové au complet, 1 x 4 1/2 pièces et 3 x 3 1/2 pièces.

CHICOUTIMI: 676, Talbot. Grande maison près des centres d'achats, idéal pour loger des parents ou pour installer un bureau. Aménagement aussi pour personne handicapée. Très belle luminosité dans le salon et la salle à dîner.

LA BAIE: 1291 au 1299, 4^e Avenue. Idéal pour propriétaire occupant, immeuble à revenus, 5 logements. Un appartement de 5 1/2 pièces rénové au complet, 1 x 4 1/2 pièces et 3 x 3 1/2 pièces.

CHICOUTIMI: 676, Talbot. Grande maison près des centres d'achats, idéal pour loger des parents ou pour installer un bureau. Aménagement aussi pour personne handicapée. Très belle luminosité dans le salon et la salle à dîner.

LA BAIE: 1291 au 1299, 4^e Avenue. Idéal pour propriétaire occupant, immeuble à revenus, 5 logements. Un appartement de 5 1/2 pièces rénové au complet, 1 x 4 1/2 pièces et 3 x 3 1/2 pièces.

CHICOUTIMI: 676, Talbot. Grande maison près des centres d'achats, idéal pour loger des parents ou pour installer un bureau. Aménagement aussi pour personne handicapée. Très belle luminosité dans le salon et la salle à dîner.

LA BAIE: 1291 au 1299, 4^e Avenue. Idéal pour propriétaire occupant, immeuble à revenus, 5 logements. Un appartement de 5 1/2 pièces rénové au complet, 1 x 4 1/2 pièces et 3 x 3 1/2 pièces.

CHICOUTIMI: 676, Talbot. Grande maison près des centres d'achats, idéal pour loger des parents ou pour installer un bureau. Aménagement aussi pour personne handicapée. Très belle luminosité dans le salon et la salle à dîner.

LA BAIE: 1291 au 1299, 4^e Avenue. Idéal pour propriétaire occupant, immeuble à revenus, 5 logements. Un appartement de 5 1/2 pièces rénové au complet, 1 x 4 1/2 pièces et 3 x 3 1/2 pièces.

CHICOUTIMI: 676, Talbot. Grande maison près des centres d'achats, idéal pour loger des parents ou pour installer un bureau. Aménagement aussi pour personne handicapée. Très belle luminosité dans le salon et la salle à dîner.

LA BAIE: 1291 au 1299, 4^e Avenue. Idéal pour propriétaire occupant, immeuble à revenus, 5 logements. Un appartement de 5 1/2 pièces rénové au complet, 1 x 4 1/2 pièces et 3 x 3 1/2 pièces.

CHICOUTIMI: 676, Talbot. Grande maison près des centres d'achats, idéal pour loger des parents ou pour installer un bureau. Aménagement aussi pour personne handicapée. Très belle luminosité dans le salon et la salle à dîner.

LA BAIE: 1291 au 1299, 4^e Avenue. Idéal pour propriétaire occupant, immeuble à revenus, 5 logements. Un appartement de 5 1/2 pièces rénové au complet, 1 x 4 1/2 pièces et 3 x 3 1/2 pièces.

CHICOUTIMI: 676, Talbot. Grande maison près des centres d'achats, idéal pour loger des parents ou pour installer un bureau. Aménagement aussi pour personne handicapée. Très belle luminosité dans le salon et la salle à dîner.

LA BAIE: 1291 au 1299, 4^e Avenue. Idéal pour propriétaire occupant, immeuble à revenus, 5 logements. Un appartement de 5 1/2 pièces rénové au complet, 1 x 4 1/2 pièces et 3 x 3 1/2 pièces.

CHICOUTIMI: 676, Talbot. Grande maison près des centres d'achats, idéal pour loger des parents ou pour installer un bureau. Aménagement aussi pour personne handicapée. Très belle luminosité dans le salon et la salle à dîner.

LA BAIE: 1291 au 1299, 4^e Avenue. Idéal pour propriétaire occupant, immeuble à revenus, 5 logements. Un appartement de 5 1/2 pièces rénové au complet, 1 x 4 1/2 pièces et 3 x 3 1/2 pièces.

CHICOUTIMI: 676, Talbot. Grande maison près des centres d'achats, idéal pour loger des parents ou pour installer un bureau. Aménagement aussi pour personne handicapée. Très belle luminosité dans le salon et la salle à dîner.

LA BAIE: 1291 au 1299, 4^e Avenue. Idéal pour propriétaire occupant, immeuble à revenus, 5 logements. Un appartement de 5 1/2 pièces rénové au complet, 1 x 4 1/2 pièces et 3 x 3 1/2 pièces.

CHICOUTIMI: 676, Talbot. Grande maison près des centres d'achats, idéal pour loger des parents ou pour installer un bureau. Aménagement aussi pour personne handicapée. Très belle luminosité dans le salon et la salle à dîner.

LA BAIE: 1291 au 1299, 4^e Avenue. Idéal pour propriétaire occupant, immeuble à revenus, 5 logements. Un appartement de 5 1/2 pièces rénové au complet, 1 x 4 1/2 pièces et 3 x 3 1/2 pièces.

CHICOUTIMI: 676, Talbot. Grande maison près des centres d'achats, idéal pour loger des parents ou pour installer un bureau. Aménagement aussi pour personne handicapée. Très belle luminosité dans le salon et la salle à dîner.

LA BAIE: 1291 au 1299, 4^e Avenue. Idéal pour propriétaire occupant, immeuble à revenus, 5 logements. Un appartement de 5 1/2 pièces rénové au complet, 1 x 4 1/2 pièces et 3 x 3 1/2 pièces.

CHICOUTIMI: 676, Talbot. Grande maison près des centres d'achats, idéal pour loger des parents ou pour installer un bureau. Aménagement aussi pour personne handicapée. Très belle luminosité dans le salon et la salle à dîner.

LA BAIE: 1291 au 1299, 4^e Avenue. Idéal pour propriétaire occupant, immeuble à revenus, 5 logements. Un appartement de 5 1/2 pièces rénové au complet, 1 x 4 1/2 pièces et 3 x 3 1/2 pièces.

CHICOUTIMI: 676, Talbot. Grande maison près des centres d'achats, idéal pour loger des parents ou pour installer un bureau. Aménagement aussi pour personne handicapée. Très belle luminosité dans le salon et la salle à dîner.

LA BAIE: 1291 au 1299, 4^e Avenue. Idéal pour propriétaire occupant, immeuble à revenus, 5 logements. Un appartement de 5 1/2 pièces rénové au complet, 1 x 4 1/2 pièces et 3 x 3 1/2 pièces.

CHICOUTIMI: 676, Talbot. Grande maison près des centres d'achats, idéal pour loger des parents ou pour installer un bureau. Aménagement aussi pour personne handicapée. Très belle luminosité dans le salon et la salle à dîner.

LA BAIE: 1291 au 1299, 4^e Avenue. Idéal pour propriétaire occupant, immeuble à revenus, 5 logements. Un appartement de 5 1/2 pièces rénové au complet, 1 x 4 1/2 pièces et 3 x 3 1/2 pièces.

CHICOUTIMI: 676, Talbot. Grande maison près des centres d'achats, idéal pour loger des parents ou pour installer un bureau. Aménagement aussi pour personne handicapée. Très belle luminosité dans le salon et la salle à dîner.

LA BAIE: 1291 au 1299, 4^e Avenue. Idéal pour propriétaire occupant, immeuble à revenus, 5 logements. Un appartement de 5 1/2 pièces rénové au complet, 1 x 4 1/2 pièces et 3 x 3 1/2 pièces.

CHICOUTIMI: 676, Talbot. Grande maison près des centres d'achats, idéal pour loger des parents ou pour installer un bureau. Aménagement aussi pour personne handicapée. Très belle luminosité dans le salon et la salle à dîner.

LA BAIE: 1291 au 1299, 4^e Avenue. Idéal pour propriétaire occupant, immeuble à revenus, 5 logements. Un appartement de 5 1/2 pièces rénové au complet, 1 x 4 1/2 pièces et 3 x 3 1/2 pièces.

CHICOUTIMI: 676, Talbot. Grande maison près des centres d'achats, idéal pour loger des parents ou pour installer un bureau. Aménagement aussi pour personne handicapée. Très belle luminosité dans le salon et la salle à dîner.

LA BAIE: 1291 au 1299, 4^e Avenue. Idéal pour propriétaire occupant, immeuble à revenus, 5 logements. Un appartement de 5 1/2 pièces rénové au complet, 1 x 4 1/2 pièces et 3 x 3 1/2 pièces.

CHICOUTIMI: 676, Talbot. Grande maison près des centres d'achats, idéal pour loger des parents ou pour installer un bureau. Aménagement aussi pour personne handicapée. Très belle luminosité dans le salon et la salle à dîner.

LA BAIE: 1291 au 1299, 4^e Avenue. Idéal pour propriétaire occupant, immeuble à revenus, 5 logements. Un appartement de 5 1/2 pièces rénové au complet, 1 x 4 1/2 pièces et 3 x 3 1/2 pièces.

CHICOUTIMI: 676, Talbot. Grande maison près des centres d'achats, idéal pour loger des parents ou pour installer un bureau. Aménagement aussi pour personne handicapée. Très belle luminosité dans le salon et la salle à dîner.

LA BAIE: 1291 au 1299, 4^e Avenue. Idéal pour propriétaire occupant, immeuble à revenus, 5 logements. Un appartement de 5 1/2 pièces rénové au complet, 1 x 4 1/2 pièces et 3 x 3 1/2 pièces.

CHICOUTIMI: 676, Talbot. Grande maison près des centres d'achats, idéal pour loger des parents ou pour installer un bureau. Aménagement aussi pour personne handicapée. Très belle luminosité dans le salon et la salle à dîner.

LA BAIE: 1291 au 1299, 4^e Avenue. Idéal pour propriétaire occupant, immeuble à revenus, 5 logements. Un appartement de 5 1/2 pièces rénové au complet, 1 x 4 1/2 pièces et 3 x 3 1/2 pièces.

CHICOUTIMI: 676, Talbot. Grande maison près des centres d'achats, idéal pour loger des parents ou pour installer un bureau. Aménagement aussi pour personne handicapée. Très belle luminosité dans le salon et la salle à dîner.

LA BAIE: 1291 au 1299, 4^e Avenue. Idéal pour propriétaire occupant, immeuble à revenus, 5 logements. Un appartement de 5 1/2 pièces rénové au complet, 1 x 4 1/2 pièces et 3 x 3 1/2 pièces.

CHICOUTIMI: 676, Talbot. Grande maison près des centres d'achats, idéal pour loger des parents ou pour installer un bureau. Aménagement aussi pour personne handicapée. Très belle luminosité dans le salon et la salle à dîner.

LA BAIE: 1291 au 1299, 4^e Avenue. Idéal pour propriétaire occupant, immeuble à revenus, 5 logements. Un appartement de 5 1/2 pièces rénové au complet, 1 x 4 1/2 pièces et 3 x 3 1/2 pièces.

CHICOUTIMI: 676, Talbot. Grande maison près des centres d'achats, idéal pour loger des parents ou pour installer un bureau. Aménagement aussi pour personne handicapée. Très belle luminosité dans le salon et la salle à dîner.

LA BAIE: 1291 au 1299, 4^e Avenue. Idéal pour propriétaire occupant, immeuble à revenus, 5 logements. Un appartement de 5 1/2 pièces rénové au complet, 1 x 4 1/2 pièces et 3 x 3 1/2 pièces.

CHICOUTIMI: 676, Talbot. Grande maison près des centres d'achats, idéal pour loger des parents ou pour installer un bureau. Aménagement aussi pour personne handicapée. Très belle luminosité dans le salon et la salle à dîner.

LA BAIE: 1291 au 1299, 4^e Avenue. Idéal pour propriétaire occupant, immeuble à revenus, 5 logements. Un appartement de 5 1/2 pièces rénové au complet, 1 x 4 1/2 pièces et 3 x 3 1/2 pièces.

CHICOUTIMI: 676, Talbot. Grande maison près des centres d'achats, idéal pour loger des parents ou pour installer un bureau. Aménagement aussi pour personne handicapée. Très belle luminosité dans le salon et la salle à dîner.

LA BAIE: 1291 au 1299, 4^e Avenue. Idéal pour propriétaire occupant, immeuble à revenus, 5 logements. Un appartement de 5 1/2 pièces rénové au complet, 1 x 4 1/2 pièces et 3 x 3 1/2 pièces.

CHICOUTIMI: 676, Talbot. Grande maison près des centres d'achats, idéal pour loger des parents ou pour installer un bureau. Aménagement aussi pour personne handicapée. Très belle luminosité dans le salon et la salle à dîner.

LA BAIE: 1291 au 1299, 4^e Avenue. Idéal pour propriétaire occupant, immeuble à revenus, 5 logements. Un appartement de 5 1/2 pièces rénové au complet, 1 x 4 1/2 pièces et 3 x 3 1/2 pièces.

CHICOUTIMI: 676, Talbot. Grande maison près des centres d'achats, idéal pour loger des parents ou pour installer un bureau. Aménagement aussi pour personne handicapée. Très belle luminosité dans le salon et la salle à dîner.

LA BAIE: 1291 au 1299, 4^e Avenue. Idéal pour propriétaire occupant, immeuble à revenus, 5 logements. Un appartement de 5 1/2 pièces rénové au complet, 1 x 4 1/2 pièces et 3 x 3 1/2 pièces.

CHICOUTIMI: 676, Talbot. Grande maison près des centres d'achats, idéal pour loger des parents ou pour installer un bureau. Aménagement aussi pour personne handicapée. Très belle luminosité dans le salon et la salle à dîner.

LA BAIE: 1291 au 1299, 4^e Avenue. Idéal pour propriétaire occupant, immeuble à revenus, 5 logements. Un appartement de 5 1/2 pièces rénové au complet, 1 x 4 1/2 pièces et 3 x 3 1/2 pièces.

CHICOUTIMI: 676, Talbot. Grande maison près des centres d'achats, idéal pour loger des parents ou pour installer un bureau. Aménagement aussi pour personne handicapée. Très belle luminosité dans le salon et la salle à dîner.

LA BAIE: 1291 au 1299, 4^e Avenue. Idéal pour propriétaire occupant, immeuble à revenus, 5 logements. Un appartement de 5 1/2 pièces rénové au complet, 1 x 4 1/2 pièces et 3 x 3 1/2 pièces.

CHICOUTIMI: 676, Talbot. Grande maison près des centres d'achats, idéal pour loger des parents ou pour installer un bureau. Aménagement aussi pour personne handicapée. Très belle luminosité dans le salon et la salle à dîner.

LA BAIE: 1291 au 1299, 4^e Avenue. Idéal pour propriétaire occupant, immeuble à revenus, 5 logements. Un appartement de 5 1/2 pièces rénové au complet, 1 x 4 1/2 pièces et 3 x 3 1/2 pièces.

CHICOUTIMI: 676, Talbot. Grande maison près des centres d'achats, idéal pour loger des parents ou pour installer un bureau. Aménagement aussi pour personne handicapée. Très belle luminosité dans le salon et la salle à dîner.

LA BAIE: 1291 au 1299, 4^e Avenue. Idéal pour propriétaire occupant, immeuble à revenus, 5 logements. Un appartement de 5 1/2 pièces rénové au complet, 1 x 4 1/2 pièces et 3 x 3 1/2 pièces.

CHICOUTIMI: 676, Talbot. Grande maison près des centres d'achats, idéal pour loger des parents ou pour installer un bureau. Aménagement aussi pour personne handicapée. Très belle luminosité dans le salon et la salle à dîner.

LA BAIE: 1291 au 1299, 4^e Avenue. Idéal pour propriétaire occupant, immeuble à revenus, 5 logements. Un appartement de 5 1/2 pièces rénové au complet, 1 x 4 1/2 pièces et 3 x 3 1/2 pièces.

CHICOUTIMI: 676, Talbot. Grande maison près des centres d'achats, idéal pour loger des parents ou pour installer un bureau. Aménagement aussi pour personne handicapée. Très belle luminosité dans le salon et la salle à dîner.

LA BAIE: 1291 au 1299, 4^e Avenue. Idéal pour propriétaire occupant, immeuble à revenus, 5 logements. Un appartement de 5 1/2 pièces rénové au complet, 1 x 4 1/2 pièces et 3 x 3 1/2 pièces.

CHICOUTIMI: 676, Talbot. Grande maison près des centres d'achats, idéal pour loger des parents ou pour installer un bureau. Aménagement aussi pour personne handicapée. Très belle luminosité dans le salon et la salle à dîner.

LA BAIE: 1291 au 1299, 4^e Avenue. Idéal pour propriétaire occupant, immeuble à revenus, 5 logements. Un appartement de 5 1/2 pièces rénové au complet, 1 x 4 1/2 pièces et 3 x 3 1/2 pièces.

CHICOUTIMI: 676, Talbot. Grande maison près des centres d'achats, idéal pour loger des parents ou pour installer un bureau. Aménagement aussi pour personne handicapée. Très belle luminosité dans le salon et la salle à dîner.

LA BAIE: 1291 au 1299, 4^e Avenue. Idéal pour propriétaire occupant, immeuble à revenus, 5 logements. Un appartement de 5 1/2 pièces rénové au complet, 1 x 4 1/2 pièces et 3 x 3 1/2 pièces.

CHICOUTIMI: 676, Talbot. Grande maison près des centres d'achats, idéal pour loger des parents ou pour installer un bureau. Aménagement aussi pour personne handicapée. Très belle luminosité dans le salon et la salle à dîner.

LA BAIE: 1291 au 1299, 4^e Avenue. Idéal pour propriétaire occupant, immeuble à revenus, 5 logements. Un appartement de 5 1/2 pièces rénové au complet, 1 x 4 1/2 pièces et 3 x 3 1/2 pièces.

CHICOUTIMI: 676, Talbot. Grande maison près des centres d'achats, idéal pour loger des parents ou pour installer un bureau. Aménagement aussi pour personne handicapée. Très belle luminosité dans le salon et la salle à dîner.

LA BAIE: 1291 au 1299, 4^e Avenue. Idéal pour propriétaire occupant, immeuble à revenus, 5 logements. Un appartement de 5 1/2 pièces rénové au complet, 1 x 4 1/2 pièces et 3 x 3 1/2 pièces.

CHICOUTIMI: 676, Talbot. Grande maison près des centres d'achats, idéal pour loger des parents ou pour installer un bureau. Aménagement aussi pour personne handicapée. Très belle luminosité dans le salon et la salle à dîner.

LA BAIE: 1291 au 1299, 4^e Avenue. Idéal pour propriétaire occupant, immeuble à revenus, 5 logements. Un appartement de 5 1/2 pièces rénové au complet, 1 x 4 1/2 pièces et 3 x 3 1/2 pièces.

CHICOUTIMI: 676, Talbot. Grande maison près des centres d'achats, idéal pour loger des parents ou pour installer un bureau. Aménagement aussi pour personne handicapée. Très belle luminosité dans le salon et la salle à dîner.

LA BAIE: 1291 au 1299, 4^e Avenue. Idéal pour propriétaire occupant, immeuble à revenus, 5 logements. Un appartement de 5 1/2 pièces rénové au complet, 1 x 4 1/2 pièces et 3 x 3 1/2 pièces.

CHICOUTIMI: 676, Talbot. Grande maison près des centres d'achats, idéal pour loger des parents ou pour installer un bureau. Aménagement aussi pour personne handicapée. Très belle luminosité dans le salon et la salle à dîner.

LA BAIE: 1291 au 1299, 4^e Avenue. Idéal pour propriétaire occupant, immeuble à revenus, 5 logements. Un appartement de 5 1/2 pièces rénové au complet, 1 x 4 1/2 pièces et 3 x 3 1/2 pièces.

CHICOUTIMI: 676, Talbot. Grande maison près des centres d'achats, idéal pour loger des parents ou pour installer un bureau. Aménagement aussi pour personne handicapée. Très belle luminosité dans le salon et la salle à dîner.

LA BAIE: 1291 au 1299, 4^e Avenue. Idéal pour propriétaire occupant, immeuble à revenus, 5 logements. Un appartement de 5 1/2 pièces rénové au complet, 1 x 4 1/2 pièces et 3 x 3 1/2 pièces.

CHICOUTIMI: 676, Talbot. Grande maison près des centres d'achats, idéal pour loger des parents ou pour installer un bureau. Aménagement aussi pour personne handicapée. Très belle luminosité dans le salon et la salle à dîner.

LA BAIE: 1291 au 1299, 4^e Avenue. Idéal pour propriétaire occupant, immeuble à revenus, 5 logements. Un appartement de 5 1/2 pièces rénové au complet, 1 x 4 1/2 pièces et 3 x 3 1/2 pièces.

CHICOUTIMI: 676, Talbot. Grande maison près des centres d'achats, idéal pour loger des parents ou pour installer un bureau. Aménagement aussi pour personne handicapée. Très belle luminosité dans le salon et la salle à dîner.

LA BAIE: 1291 au 1299, 4^e Avenue. Idéal pour propriétaire occupant, immeuble à revenus, 5 logements. Un appartement de 5 1/2 pièces rénové au complet, 1 x 4 1/2 pièces et 3 x 3 1/2 pièces.

CHICOUTIMI: 676, Talbot. Grande maison près des centres d'achats, idéal pour loger des parents ou pour installer un bureau. Aménagement

Les dangers de vendre soi-même sa maison?

L'agent immobilier reste indispensable

Vous avez l'intention de vendre votre maison et vous croyez être en mesure de le faire vous-même sans passer par l'intermédiaire d'un agent immobilier. Vous décidez de la vendre vous-même. Ce n'est pas certain que vous faites une bonne affaire.

Il est possible que vous épargniez de l'argent. D'autre part les épargnes que vous réaliseriez pourraient être une coûteuse illusion.

Il y a certains désavantages généraux associés à la vente privée de votre maison plutôt que d'engager un agent immobilier d'expérience bien choisi. Les remarques suivantes ne visent pas à vous décourager de tenter de vendre votre maison, mais plutôt de remettre le processus dans une perspective réaliste.

Étapes

Si vous ne connaissez pas toutes les étapes, à partir du processus avant la vente jusqu'aux stratégies nécessaires pour conclure la transaction et recevoir l'argent, il est possible et très probable que vous commettrez des erreurs qui pourraient être coûteuses.

Il vous faut organiser des visites libres en plus de faire visiter votre maison à des moments qui ne vous conviennent pas particulièrement. En outre, il faudra consacrer du temps pour préparer votre annonce publicitaire et rester à la maison pour répondre au téléphone ou aux personnes qui frappent à la porte.

Les coûts comprennent toutes les petites annonces qui paraissent dans les quotidiens ou les hebdomadaires ainsi que la pancarte sur votre terrain. C'est vous qui devrez payer ces dépenses. De plus, il est possible que vous ne connaissiez pas le genre d'annonces qui conviendraient pour votre type de propriété; ni comment déterminer et accentuer les éléments clés pour vendre votre propriété.

Il y a énormément de différence au niveau de la diffusion sur le marché si l'on compare la publicité que vous feriez vous-même et le genre de publicité et de promotion qu'un agent immobilier, membre du Ser-

vice Inter-Agences, pourrait faire en votre nom. Il y a de toute évidence un rapport direct entre le genre et l'étendue de la diffusion sur le marché et le prix de vente obtenu.

Contrat

L'acheteur en perspective pourrait vous présenter son propre contrat d'achat et de vente. Ce contrat pourrait renfermer des dispositions et autres conditions qui pourraient vous causer des ennuis au niveau de la loi, il pourrait ne pas être valable, ou être injuste ou il pourrait même ne pas être avantageux pour vous. Il est possible que vous ne reconnaissiez pas ces risques ou dangers possibles.

Vous pourriez ne pas connaître exactement ou vous faire une idée objective du prix de vente d'une propriété semblable dans votre voisinage ou de la condition du marché immobilier à ce moment-là. Ceci pourrait tourner à votre désavantage. Règle générale, vous ne connaissez pas l'art de filtrer au préalable les clients en perspective, à savoir les questions que vous pourriez leur demander au téléphone. Par conséquent, vous perdriez votre temps à parler au téléphone ou à faire visiter la maison à des personnes qui ne sont pas intéressées et ne seront jamais des clients sérieux. Vous pourriez également finir par accepter une offre d'une personne qui n'obtiendrait probablement pas le financement

nécessaire ou qui demanderait des délais déraisonnables avant d'enlever les conditions d'acheteur, conditions qui empêcheraient effectivement de vendre votre propriété pendant un certain temps.

Vous pourriez croire que l'offre d'un acheteur en perspective, voire tout acheteur, est la meilleure offre possible et par conséquent vous l'accepteriez. Or il est possible que ce prix ne soit pas du tout le meilleur prix auquel vous pourriez vous attendre. Il est possible que vous manquiez d'habileté dans l'art de négocier ou de vendre et que vous vous sentiez mal à l'aise ou tendu dans la situation de négociateur; ou vous pourriez vous retrouver devant un acheteur habile dans l'art de conclure. Par conséquent, le prix et les conditions que vous acceptez éventuellement pourraient ne pas être aussi attrayants qu'ils auraient pu l'être.

La raison principale qui attire les acheteurs en perspective aux ventes privées est la possibilité de conclure une meilleure transaction que si la propriété était inscrite auprès d'un agent immobilier, à cause de la commission qui autrement serait incluse dans le prix demandé. Et voilà où se situe le problème. Il est possible d'en arriver à une situation de compromis où le prix serait réduit davantage d'un pourcentage de la commission épargnée. Encore ici, en pratique, il est souvent illusoire de penser que vous épargnez le plein montant ou même une partie substantielle de la commission. Ne vous

passerait-il pas par la tête que peut-être vous auriez mieux réussi la vente si vous aviez inscrit votre maison à vendre auprès d'un agent immobilier membre du Service Inter-Agences?

L'acheteur de ce genre de marché est très bien renseigné au sujet des prix; il négocie de manière ferme parce qu'il cherche à conclure le meilleur marché possible.

Comme vous le voyez, il y a des avantages certains à utiliser les services et les compétences d'un agent immobilier professionnel chevronné. Bien sûr, il y a des exceptions dans certaines situations où vous décidez de vendre

vous-même votre maison, mais assurez-vous d'être au courant des inconvénients possibles. La grande majorité des propriétaires et des investisseurs en immobilier sont au courant des avantages d'utiliser un agent immobilier, et c'est donc ce qu'ils font.

Source: Chambre immobilière du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

815-4780

La Capitale Saguenay-Lac-Saint-Jean
Courtier immobilier agréé

Pour une transaction
en toute confiance!

82 000 \$ CHICOUTIMI-NORD
173, Vimont. Pourquoi payer plus cher? 3 chambres au rez-de-chaussée. Plusieurs rénov. effectuées. Céramique, bois franc, porte fenêtre, toiture et plus. Chauffage au bois et air soufflé. Une visite vous convaincra. Disponible en tout temps.

99 000 \$ CHICOUTIMI-NORD
107, Solange. Beau secteur. Près de l'église St-Claire. Terrain avec de grands arbres. 3 chambres au rez-de-chaussée. Sous-sol aménagé. Rénovations effectuées dernièrement dont toiture.

BORD DE L'EAU
LAC-KENOGAMI: 4136, chemin Bouchard. Unique, haut de gamme. Bord du lac Kenogami avec plage ensablée et quai. Terrain 2 niveaux de 44 616 pi. car. Maison entièrement en verre teinté bleu. Meubles intégrés, finition supérieure, porte pleine, insonorisation, granite, marbre, chêne, céramique. Air climatisé central et beaucoup plus.

DUPLEX CHICOUTIMI-NORD
66-68, Napoleon. Pour vous louer à moindre coût prêt de tout les services et avec une belle vue sur la ville. Sera isolé ou loué au choix de l'acheteur. Deux 4 1/2 tout, non chauffé, non éclairé. Remise des locataires dans le sous-sol, cause de la vente, retraite.

GRAND TERRAIN SHIPSHAW
4390, des Pins. Terrain aménagé de 68 000 pi. car. Bien adapté pour la famille. Beaucoup d'intimité tout en étant dans un quartier résidentiel. Armoires de bois, fenêtre pvc, sous-sol hors sol entièrement aménagé. Garage chauffé de 24 x 48. Service égoût et aqueduc pour la maison et le garage. Venez constater.

74 500 \$ ST-FULGENCE
322, Saguenay Duplex idéal pour propriétaire occupant. Logez-vous à moindre coût. Garage de 20 x 25 à deux étages avec table de billard. Belle vue sur le Saguenay. Pas de voisin arrière.

82 500 \$ NOUVEAU SHIPSHAW
4391, des Cèdres. Bien entretenu. Facade en brique et fenêtres triple verre. Toiture 2001, sous-sol entièrement aménagé avec grande salle familiale. Poêle à bois double combustion porte jardin. Piscine 24 pieds (1999) avec patio et accessoires. Excellent rapport qualité prix.

190 000 \$ LATERRIÈRE
975, du Boulevard. Commerce ouvert depuis plusieurs années à vendre avec l'achalandage et les équipements. Le tout à vendre pour le prix du bâtiment. Faites votre offre.

TERRAIN À VENDRE
Lac-Kenogami, Laterrière, Canton Tremblay, St-Honoré, Chicoutimi.

- Bord de l'eau
- Lots à bois
- Accès à la rivière
- Commercial
Appelez-moi pour en savoir plus.

DEPUIS 20 ANS **Manufacturier régional**
PORTES et FENÊTRES L.G.C. inc.
1292, boul. Saint-Paul, Chicoutimi

Avant de compléter vos achats de portes et fenêtres, passez rencontrer nos experts.
ESTIMATION GRATUITE

• Qualité • Fiabilité
• Prix • Service

549-7837
Fax.: 549-6179
RBQ: 2169-9988-21

TOITURES RÉGIONALES inc.

• FERMES DE TOIT
• POUTRELLES DE PLANCHER

100, boul. de l'Industrie
Parc Industriel Sud, Alma
Tél.: 669-0889
Fax: 669-1098
Sans frais: 1-800-463-9809

TOITURES Régionales

Chantal Tremblay
Agent immobilier affilié
698-3498
La Capitale Saguenay-Lac-Saint-Jean
Courtier immobilier agréé

1er agent vendeur pour le
mois de février 2005

NOUVEAU CHICOUTIMI
1380, Cyrille-Vallancourt. 28x40 aire ouverte, armoires en chêne, planchers bois franc. 3 chambres au rez-de-chaussée et 2 chambres au sous-sol. Beau terrain avec jardin d'eau, près de tous les services. À voir!

PRIX RÉDUIT CHICOUTIMI
1161, de l'Acadie. Cottage brique, avec sous-sol. 3 chambres, foyer au salon, abri d'auto, terrain 18 000 pi. car. aucun voisin arrière. Endroit paisible. À voir!

BORD DE L'EAU Laterrière
2492, Portage-de-Roches Sud. Très belle propriété, 6 chambres, plafond cathédrale, beaucoup de rangement. Puits, combustion lente, sous-sol fini avec porte jardin. Superbe! 00617716

1^{er} AGENT VENDEUR
SUCCESSALE CHICOUTIMI
2001, 2002, 2003 et
régional 2003
Bor.: 543-5511
Rés.: 549-9255
Cell.: 818-2411

CHICOUTIMI: 1003, Jacques Cartier Est. (Les belles du Québec) Près des services, super salle de famille au 2^e, pièces spacieuses, foyer, 5 chambres, vestibule d'entrée, garage.

FAITES UNE OFFRE!
CHICOUTIMI-NORD: 1247, Ste-Geneviève. Face au boul. Martel, à l'étage, superbe logement loué 665 \$ par mois, au rez-de-chaussée, local commercial + garage isolé, chauffé. Pour bureau, atelier, clinique, stationnement asphalté.

CHICOUTIMI: 915, Croissant Rabelais. Au goût du jour, foyer, sous-sol fin au complet, garage isolé, grand patio, piscine, superbe terrain de 20 000 pi. car. 00617454

1^{er} vendeur 2004
pour tout le Saguenay-Lac-Saint-Jean à la Capitale
et 20^e au Québec
Isabelle Duguay
818-3000
LA CAPITALE SAGUENAY-LAC-SAINTE-JEAN
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
Classée dans les 100 meilleurs au Québec
pour la Capitale (année 2004)

124 900 \$ LA BAIE
1395, P.O.-Gagnon. Résidence décorée avec goût, foyer au salon 2 salles de bains complètes, superbe patio, piscine, située dans un quartier recherché.

159 900 \$ CHICOUTIMI
865, Thomas-Edon. Très belle prop. située à proximité des centres comm. et de nombreux autres services essentiels. Foyer au salon, coin, entrée au s.-s. Salle de bain avec baignoire thermomassant et porte communicante avec la ch. principale. Prenez le temps d'y venir visiter.

259 000 \$ CHICOUTIMI
1951, des Chénets. Victorieux du victorage. On gagne en achetant cette maison! 3 chambres à l'étage, garage avec sous-sol (au garage). Intimité, grand terrain 12 000 pi. car. cuisine en chêne, secteur convolté.

NOUVEAU CHICOUTIMI
665, Rabelais. Superbe résidence.

173 900 \$ CHICOUTIMI-NORD
650, Delisle. Magnifique propriété très polyvalente, un salon de coiffure actuellement mais peut se modifier en petit -loft-, bureau ou logement.

189 700 \$ LATERRIÈRE
2025, route 170. Maison traditionnelle par excellence, grande polyvalence grâce à l'étage et hall d'entrée assurant intimité et fonctionnalité, d'une propriété particulière, travail de bonneterie, de menuiserie, fenêtres nouvellement changées.

64 900 \$ LAC-KENOGAMI
3428, ch. des Érables. Maison mobile avec agrandissement, s.-s. avec entrée ind., grand garage, beaucoup de rangement au s.-s. À environ 29 km des centres d'achats de Chic.

Air sain à la maison

Quand son chez-soi devient nuisible pour sa santé...

Une construction étanche à l'air et une concentration élevée de polluants pourraient faire de votre résidence un lieu dangereux. En fait, l'Environmental Protection Agency des États-Unis affirme que l'air à l'intérieur d'une maison peut être jusqu'à 70 fois plus pollué que l'air à l'extérieur...

L'air intérieur est chargé de millions de particules microscopiques produites par le pollen, la poussière, les poils d'animaux, la peau morte, la fumée du tabac, etc. Un adulte peut aspirer, en une journée, jusqu'à deux cuillères complètes de ces polluants.

Une pollution aussi forte peut déclencher des allergies ou même des crises d'asthme. Ces particules extrêmement minuscules placent un lourd fardeau sur le système immunitaire des gens qui vivent dans la maison. Elles sont aussi une cause de somnolence, de perte d'énergie et de troubles respiratoires chroniques.

Pour éviter ces problèmes, l'air vicié à l'intérieur d'une maison doit régulièrement être remplacé par de l'air neuf. Dans la plupart des maisons de construction classique, cet «échange d'air» se fait naturellement. En effet, le renouvellement de l'air est assuré par les infiltrations et les exfiltrations d'air à travers les nombreuses fissures dans l'enveloppe du bâtiment.

Toutefois, dans une maison bien isolée, l'échange d'air accidentel est réduit en grande partie. Par conséquent, de telles résidences doivent être équipées d'un système de ventilation mécanique capable de remplacer l'air intérieur vicié par l'air frais provenant de l'extérieur.

Les ventilateurs récupérateurs de chaleur (VRC) jouent ce rôle et, en plus, ils récupèrent la chaleur contenue dans l'air vicié. De manière plus précise, un VRC bien installé et bien entretenu effectue les tâches suivantes: il évacue l'air intérieur vicié et les polluants; il évalue l'excès d'humidité; il récupère la chaleur contenue dans l'air vicié évacué; il utilise cette chaleur pour préchauffer l'air provenant de l'extérieur; il alimente la maison en air neuf.

Installer un système de ventilation dans une résidence permettra donc d'enrayer les odeurs désagréables et les contaminants

- Irritation des yeux, des oreilles, du nez et de la gorge
- Maux de tête
- Fatigue mentale, somnolence
- Dermatite
- Irritation des muqueuses
- Toux et infections des voies respiratoires
- Enrouement, respiration sifflante
- Nausée, étourdissement
- Autres réactions d'hypersensibilité

- Fenêtres humides

- Taches de moisissure sur le plafond ou les murs

- Poussière, fumée et odeurs qui traînent dans l'air.

693-4407

GRATUIT

Opinion de la

valeur marchande

de votre maison

20

ans

d'expérience

en immobilier



Andrée Boily

ROYAL LEPAGE

SAGUENAY - LAC-SAINT-JEAN

Palme d'or

du Président

3^e vendeur dans

tout le Saguenay-

Lac-St-Jean en 2004

693-4407

La Charpenterie

fabrique aussi des

murs

Nos murs sont fabriqués en usine, donc à l'abri des intempéries, et avec du bois sec.

Voilà comment on vous offre **la satisfaction mur à mur!**



La Charpenterie

La satisfaction mur à mur!

(418) 549-7731

Murs • Poutrelles de plancher • Poutres laminées • Fermes de toit

solde de cuir



POTVIN TREMBLAY

Achetez-en une et obtenez l'autre à 50 %




Cette promotion est valide à l'achat de deux morceaux en cuir (sofa et causeuse, deux sofas, deux causeuses, sofa et fauteuil, deux fauteuils). L'escompte de 50 % s'applique sur le montant le moins élevé.

1685, boulevard Talbot, Chicoutimi (418) 545-4667



DALBOIS inc.

KIT DE MAISON

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

Pour vos projets résidentiels ou commerciaux

Fabricant de:

- Fermes de toit
- Poutrelles à plancher
- Murs préfabriqués

Prix défiant toute compétition!

Mieux vivre grâce à l'innovation

R.B.Q.: 8103-2328-47

195, route 172, Saint-Ambroise

Tél.: **672-4101** • Fax: 672-2750

www.dalbois.com 00609631

La Garantie des maisons neuves

La signature du contrat: ce qu'il faut savoir

La Garantie des maisons neuves (GMN) de l'Association provinciale des constructeurs d'habitations du Québec (APCHQ) annonce la publication de sa nouvelle brochure thématique, *La signature du contrat*.

Conçue dans le cadre de sa campagne d'information grand public visant à démystifier le Plan de garantie des bâtiments résidentiels neufs, cette brochure renferme moult renseignements permettant aux consommateurs d'avoir une meilleure compréhension de cette étape importante et de tout ce que doit contenir le contrat à titre d'information lors de l'achat d'une maison neuve.

Qu'est-ce qu'un contrat?

En ce qui concerne l'achat d'une maison neuve, le contrat est le document essentiel qui régit les obligations mutuelles entre l'entrepreneur-vendeur et l'acheteur. Le Code civil du Québec exige que la vente d'un immeuble d'habitation soit précédée d'un contrat préliminaire qui lie les deux parties. Le contrat préliminaire est utilisé quand la vente englobe le terrain; il est important de le distinguer du contrat d'entreprises, lequel est lié à la fourniture de services et matériaux pour construire une maison, puisque le terrain appartient déjà au client.

Les paroles s'envolent, les écrits restent

Afin d'éviter les malentendus, l'acheteur et l'entrepreneur ont intérêt à spécifier au contrat préliminaire les obligations de chacun par écrit. Outre le fait qu'il doit indiquer les noms et adresse du vendeur et du promettant-acheteur, la description de l'ouvrage à réaliser, le prix de vente, les modalités de paiement, la date de livraison et les droits réels qui grèvent l'immeuble, le contrat préliminaire doit contenir les informations utiles relatives aux caractéristiques de l'immeuble. De plus, le contrat

préliminaire doit inclure une stipulation par laquelle le promettant-acheteur peut, dans les 10 jours suivant la signature du contrat, l'annuler.

Bref, en signant le contrat préliminaire, une sorte d'avant-contrat à l'achat de la propriété, le promettant-acheteur s'engage à faire l'acquisition de la maison

Pour que la garantie s'applique

Rappelons toutefois qu'avant de signer le contrat préliminaire, l'acheteur avisé aura vérifié que l'entrepreneur possède sa licence à la Régie du bâtiment du Québec (RBQ) et qu'il est accrédité à la GMN de l'APCHQ, et ce, conformément à la catégorie de la maison qu'il désire acheter. En plus du contrat préliminaire, l'acheteur et l'entrepreneur doivent signer le contrat de garan-

tie approuvé par la RBQ. Ce contrat reprend les dispositions du Règlement sur le Plan de garantie des bâtiments résidentiels neufs. Il est important de souligner que la Garantie ne s'applique qu'aux éléments convenus par écrit; les éléments du contrat original ainsi que toutes les modifications postérieures à ce dernier doivent donc être clairement inscrits. Tout comme le contrat, les modifications doivent être déterminées par un accord de volonté réciproque et mutuel entre l'acheteur et l'entrepreneur.

Des informations accessibles en tout temps

Au thème *La signature du contrat* s'ajoute, dans cette même brochure, le thème *Les protections et les exclusions de la Garantie*. La campagne de la GMN de l'APCHQ véhicule également une autre brochure qui aborde les thèmes suivants: L'inspection de réception, une étape essentielle et L'après-réception du bâtiment (quoi faire pour obtenir satisfaction). Tous les futurs acheteurs d'une maison neuve construite par un entrepreneur accrédité à la GMN de l'APCHQ recevront une copie des brochures disponibles dès l'enregistrement de leur maison. Les brochures sont également disponibles, outre à l'APCHQ, chez les entrepreneurs accrédités et auprès de certaines institutions financières, de même que sur le site grand public de l'APCHQ, à l'adresse suivante: www.gomaison.com/gmn

La Garantie des maisons neuves de l'APCHQ existe depuis 25

ans; le gouvernement s'en est largement inspiré pour établir son plan à adhésion obligatoire en 1999. Au cours des deux dernières décennies, plus de 10 000 entreprises y étant accréditées ont construit, au Québec, 365 000 unités résidentielles. Détenant 80 % du marché de l'habitation neuve, elle occupe une position de leader. Elle assure une qualité de construction, protège les investissements des consommateurs et offre un gage de professionnalisme qui fait sa marque.

Source: APCHQ



La Garantie
des maisons neuves
de l'APCHQ
vous informe

Ce que vous devez absolument savoir
lors de l'achat d'une maison neuve

La signature du contrat

Confiez vos travaux à des experts!
Maison: "Clés en main" Kit d'ossature fait sur place

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
Construction et rénovations résidentielles et commerciales

Les Constructions Larry enr.

ESTIMATION GRATUITE
PRIX COMPÉTITIF
Garantie et service après-vente
Qualité supérieure

137, rue Villeneuve, Bégoin
Tél.: 672-2913 / Fax: 672-4923
#Licence RBQ3093-2313-90

RE/MAX énergie

Vous voulez vendre ou acheter une propriété?

LOUISE BELLEY Rés.: 543-3464
Bur.: 545-1515

00616756

DU NOUVEAU DANS L'IMMOBILIER

BESOIN URGENT POUR VENTE RAPIDE!

- Quadruplex
- Bungalow
- Cottage
- Secteurs Chicoutimi, Jonquière

(LARRY) PATRY LAURENT
Agent immobilier affilié

Cell.: 815-5511
Bur.: 543-2111

ROYAL LEPAGE
SAGUENAY - LAC-SAINTE-JEAN

695, avenue Mélançon, St-Bruno
Tél.: 418-343-3315 / 1 800 363-1989
Téléc.: 418-343-3390
toiturexinc@qc.aira.com

ESTIMATION GRATUITE
RBQ: 8002 8996-10

toiturex
MANUFACTURIER

PORTES ET FENÊTRES • FERMES DE TOIT
REVÊTEMENT D'ACIER • FENÊTRES EN PVC
POUTRELLES À PLANCHER

00616294

PORTES ET FENÊTRES

NOUS AVONS LA CLÉ DE VOS RÊVES

La Maison Usinex

Réservez votre maison et courez la chance de gagner ce magnifique chalet

À GAGNER
Valeur de 172 500 \$

Visitez le site www.domainesmontagnais.ca

Directement du manufacturier

MAISON USINEX. UNE MAISON DE CONFIANCE
Manufacturier provincial de l'année par Qualité Habitat

La Maison Usinex
www.maisonusinex.com

1324, boul. Talbot, PLACE SAGUENAY, Chic.
543-4310
Heures d'ouverture: Du lundi au vendredi de 9 h à 17 h
Samedi et dimanche de 10 h à 15 h

NOUS AVONS LA CLÉ DE VOTRE MAISON!

Sutton 690-9147

SAMUEL ET MARIE-CLAUDE S. DESBIENS mesmarie@roymontreal.com

ENCORE DU NOUVEAU

CHICOUTIMI: 781-783, ch. de la Réserve. Impeccable duplex (6 1/2 et 5 1/2) sans voisin arrière. terrain 13 800 pi². 690-9147

NOUVEAU (accueillante) **NOUVEAU**

CHICOUTIMI-NORD: 331-333, Richmond (garage, foyer et +).

CHICOUTIMI: 1697, du Charolais. 15 ch., rue sans issue, bon prix.

SITE UNIQUE **Prix MAINTENANT réduit**

CHICOUTIMI-NORD: 275, Richmond (vue intérieurement, tout voir).

CHICOUTIMI: 728, d'Argenson (près du séminaire, 4 ch.).

BELLE VUE **ÉDIFICE BANQUE DE MONTRÉAL**

CHICOUTIMI: 472-474, Dorian (regardez-vous pour très peu).

376, Racine Est, Chicoutimi. Site commercial par excellence, plein cœur du centre-ville, zone achalandée, prix réaliste, livraison rapide. 690-9147

groupe sutton - accès plus
courtier immobilier agréé 00617488

Rénovation éconergétique de votre maison

Épargnez argent, énergie et environnement!

En améliorant l'efficacité énergétique de votre maison, vous ferez plus que réduire votre consommation d'énergie et contribuer à préserver l'environnement.

En plus de réduire les courants d'air et le bruit, de régler les problèmes d'humidité et de condensation, vous améliorerez la qualité de l'air intérieur et le niveau de confort, tout en économisant l'argent du budget familial tout au long de l'année. Pour vous aider à rendre votre maison davantage éconergétique, la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL) a produit une série de feuillets documentaires faisant état des rénovations éconergé-

tiques valables pour les maisons de tous les types et de tous les âges, en l'occurrence les maisons construites avant la Seconde Guerre mondiale, les maisons d'après-guerre d'un étage et demi, les maisons de deux étages construites après les années 1960, les maisons de plain-pied des années 1960 et 1970, les maisons à demi-niveaux, les maisons avec entrée à mi-étage, les maisons mobiles, les duplex et les triplex, les maisons en rangée, les maisons avec sous-sol à entrée

directe, et des ajouts courants. À titre d'exemple, pour diminuer votre consommation d'énergie, commencez par étanchéifier toute la maison, dont les murs de fondation, la trappe d'accès au vide sous toit, le pourtour des dormants de fenêtre et de porte.

Optez pour des fenêtres davantage éconergétiques et envisagez de remplacer votre système de chauffage par un appareil à haute efficacité. Remplacez, sans oublier de les recycler, les vieux réfrigérateurs, congélateurs, cuisinières électriques et lave-vaisselle par des modèles affichant le logo Ener-

gy Star. Posez un thermostat programmable pour abaisser la température la nuit ou lorsque la maison est inoccupée le jour. Pour en

savoir plus, communiquez avec la SCHL (Société canadienne d'hypothèques et de logement) au 1 800 668-2642 pour obtenir gratuitement un exemplaire du feuillet documentaire intitulé Rénovation éconergétique pour votre style de maison ou téléchargez-le depuis le site Internet de la SCHL au www.schl.ca.

Sutton

Marjolaine Villeneuve • 548-7705 • 542-7587



ARVIDA

3000, St-Patrick. Bungalow avec foyer au salon, plafond cathédrale, 4 chambres.



ARVIDA: 1821, Oersted, 2 étages aménagés, foyer au salon, porte jardin, plancher de bois.



JONQUIÈRE: 1875-1877, Price Ouest, 2 logements, intérieur super rénové à faire palmer, idéal pour garder ou louer un parent.

VENDEZ OU ACHETEZ EN TOUTE CONFIANCE AVEC UN AGENT DE 23 ANS D'EXPÉRIENCE!

groupe sutton - accès plus courtier immobilier agréé

00617773

Sutton

groupe sutton - accès plus

courtier immobilier agréé

www.sutton.com

PLUS DE 220 000 \$ À GAGNER

HYPOTHÈQUE DE 100 000 \$

100 000 \$ EN ARGENT COMPTANT

2 CHÈQUES-CADEAUX DE 10 000 \$ CHACUN OFFERTS PAR BREAU & MARTINEAU

CONTACTEZ VOTRE AGENT SUTTON POUR PARTICIPER

MAISON OUVERTE AUJOURD'HUI DE 14 H À 16 H



ARVIDA: 2619, Dolbeau. 5 chambres, salle à manger, aucun voisin arrière. À voir de 14 heures à 16 heures. Gisèle Julien 548-9397



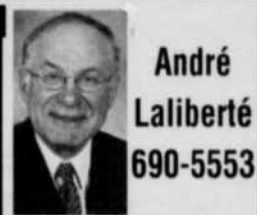
JONQUIÈRE: 3551-53, boul. Saguenay. 2 logements, logement libre pour parent.



JONQUIÈRE: 3919, du Mans. Très grande maison, foyer combustion lente au salon, quelques pas du CEGEP.



Gisèle Julien Agent immobilier agréé 548-9397



André Laliberté 690-5553

CONCOURS 10^È ANNIVERSAIRE SUTTON En collaboration avec



NORMAND RACINE Agent immobilier agréé Cell.: 540-1289 agent: 541-7272



2231, Rivière-aux-sables. 2 logements de 6 1/2, foyer au sous-sol, centre-ville, au bord de la rivière, idéal pour propriétaire occupant.



Rodrigue Comeau 540-2442, 542-7587



JONQUIÈRE: 2074, des Hydrangers. Construction 1994, 4 ch., sous-sol fini, terrain 12 481 pi. clôturée, sans voisin arrière, piscine, remise.



JONQUIÈRE: 2599, de Valence. Construite en 2002, 2 chambres, sous-sol semi-fini, terrain aménagé et clôture, remise... il faut vendre.



Marlène Tremblay 548-3025 695-9448



ARVIDA: 1819, Edison. Propriété secteur Site-Thérèse Terrain clôturé, piscine, 3 chambres à coucher.



Richard Chaput 696-8790



CHICOUTIMI: 47-49, de Paris Nord. Duplex rénové, revenus 4 800\$/année, 3 chambres, verrière, terrain intime. Faites vite! 159 500 \$.



LATERRIÈRE: 211, rue Potvin. Neuf, pas 1 an, 4 chambres, grand terrain de 36 000 pi. car, foyer combustion lente au sous-sol. À voir: 155 000 \$.



JONQUIÈRE: 2256-2260, Nadeau. 2 x 5 1/2 et 1 x 3 1/2. Pour propriétaire-occupant. À eu des rénovations pour plus de 40 000 \$. Intéressant. 134 000 \$.



LATERRIÈRE: 6072, boul. Talbot. Bord de l'eau, 4 chambres, const. 9 ans. Au goût du jour. Impeccable. Vue splendide de la rivière. Il faut voir! 189 500 \$.



Alain Bilodeau 695-6334



JONQUIÈRE: 4150, le Gardier, belle et jolie maison, 26 x 40, tout brique, fenêtres Polyco, couverture neuve, piscine creusée 16 x 32 chauffée et plusieurs autres inclus. Voir agent pour occupation rapide.



Jocelyne Aubry 696-1619



JONQUIÈRE: 3453, des Iris. Cottage victorien 1998, terrain boisé 11 900 pi. sans voisin arrière, 4 chambres, quartier de prestige.



CHICOUTIMI-NORD: 233, Vimont. Propriété rénovée. Poêle à combustion lente. Garage idéal pour mécanicien, quartier paisible.



Serge Brousseau 820-1260



Simon Thibault 541-5747 542-7587



JONQUIÈRE: Propriété de 9 ans, tout brique, avec touraille sur un terrain de 60 000 pi. car, sans voisin arrière et garage de 24 x 36.



ARVIDA: Très grande propriété avec garage intégré 15x28, sans voisin arrière, 3 chambres, grand hall d'entrée, foyer au salon. À VOIR!



Georgette Girard Agent immobilier affilié 678-3354



CHICOUTIMI-NORD: 329, Saint-Gérard. Grande maison 4 chambres avec logement au sous-sol.



CHICOUTIMI-NORD: 763, Saint-Geneviève. À voir, 2 chambres, aire ouverte, près de tous les services.



JONQUIÈRE: 3637-41, Wolfe. 2 étages, tout brique, 3 log. rénovés, pl. de bois, armoires stratifié, située dans quartier paisible. Libre rapidement.



JONQUIÈRE: 2010-12, Duvernay. Grande propriété à galeries avec beau cachet, grand terrain sans voisin arrière plus un logement. Faut vendre!



Raymond Gagné 545-2419, 543-7587



ST-HENRI-DE-TAILLON: 348, rg. 3 Est de 83 887 hectares ou 207 acres avec résidence et écurie pour plusieurs chevaux. Une partie garage et atelier. Environ 20 acres en culture et reste en bois. À 20 min d'Alma. À VOIR!



Gérard Lacelle 697-7587



LA BAIE: 663, rue Bagot. Bâtisse commerciale pour usage d'hôtellerie, restaurant, auberge.



JONQUIÈRE: 1942 à 1948, boul. Mellon. Bâtisse commerciale située face à l'Alcan.



Robert Boivin Courtier 31 ans d'expérience 592-5847



RESTAURANT dans centre commercial reconnu. Revenu stable et important, 90 places. Investissement judicieux Cause de vente: santé



JONQUIÈRE: 4880, boul. du Royaume. Ferme et magnifique résidence à gérer sur un terrain de + 75 000 pi. carré, incl. écurie, 2 remises, piscine et plus... À découvrir!



JONQUIÈRE: 2137, Beauchemin. Belle propriété, construction 2002. Aire ouverte, touraille, foyer au salon, terrain aménagé. À qui la chance!



Carol Bailey cell.: 591-0970



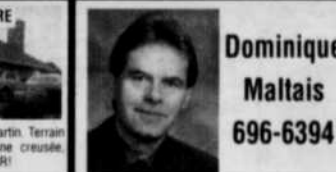
ST-HENRI-DE-TAILLON: 11, av. Wilson. Chalet-résidence à 100 pieds de la plage du lac, cachet de bois intérieur, 3 niveaux de plancher.



ALMA: 551, Pont-Taché. Partez en affaires avec quelques milliers de dollars, restaurant ou local, vente ou location, possibilité de financement.



Carmen Gagnon 540-4440



CHICOUTIMI: 1127, rue des Vannes, clés en main, super propre, décorée au goût du jour.



LA BAIE: 1740, Georges-Martin. Terrain de 20 596 pi. car., piscine creusée, foyer, toit cathédrale. À VOIR!



JONQUIÈRE: 4098, du Vieux Pont, site exceptionnel, près du mont Jacob, grand terrain. À VOIR!



Julien Tremblay 690-5622



ST-HONORÉ: 91, rue du Lac Joly Nord. Jolie résidence sur terrain de 40 000 pi. car., rue municipalisée, secteur de villégiature recherchée.



CHICOUTIMI: 862-864, rue Roberge. Beau duplex 3 1/2 au sous-sol, logement neuf, plusieurs rénovations au r-de-ch., à 10 min. du centre des affaires.



Rémy Belisle 542-8978 591-0078



JONQUIÈRE: 1769-71-73, Ste-Famille. Immeuble de 3 log. ayant eu de nombreuses rénovations au fil des ans.



Gilles Villeneuve Cell.: 487-2455



Joannes Lévesque 542-7587 812-7646

A black and white aerial photograph of a busy street scene. A white sedan is in the center, surrounded by other vehicles including a dark sedan, a light-colored sedan, and a dark truck. The street has lane markings and a curb.





VENTURE 1999

Équipement complet, 90 000 km.

Spécial

6999\$



Assurance des véhicules
de collection et occasion
du Québec

Mario Raposo
copropriétaire

FACE AU CENTRE GEORGES-VÉZINA
Visitez: www.autosag.com

696-0444

C8 - PROGRES-DIMANCHE, le 13 Mars 2005

Véhicules d'occasion

302 Autos à vendre	305 Camions à vendre	306 4 X 4 - Utilitaires	306 4 X 4 - Utilitaires
TOYOTA Corolla CE 2001, manuelle, 41.000 kilomètres, démarreur, CD, 10.500\$. Tél.: 544-7569. TOYOTA «Corolla LE» 2000, excellente condition. Démarreur. Garantie prolongée 2006. 99.000 kilomètres, 11.000\$. Tél.: 696-2662. TOYOTA Tercel 1998, automatique, bleue, 4 portes, 107.000 kilomètres, 4 pneus (été, hiver), 6.500\$. Tél.: 697-1838. URGENT achetons véhicules de tous genres, peu importe l'état. Payons comptant 2.000\$ et moins. Complet, pour route, accidenté, défectueux ou pour recyclage. Tél.: 542-3934. VOLKSWAGEN Golf 1997, noir, 8 mags avec pneus, 90.000 kilomètres, 5.500\$. Tél.: 695-4423. VOLKSWAGEN Passat 1998, 4 portes, GLS, seulement 112.000 kilomètres, tout équipée, impeccable, 9.700\$. Tél.: 678-9054, 557-0617.	PICK-UP MAZDA B2200 1989, très bonne condition. Tél.: 543-0156, 812-1556. S-10 2003, blanc, 23.400 kilomètres, balance location 24 versements 250\$/mois taxes incluses. Tél.: 544-2742 heures d'affaires. SEPT camions Ford et GM, de 1990 à 2002. Très bon état. Tél.: 344-4262. 1999 NISSAN Pathfinder SE, très bien équipé, 12.500\$ négociable. Tél.: 418-251-8844. 2002 Silverado Duramax diesel 4x4, 42.500 kilomètres, king cab, automatique, 31.500\$. Tél.: 818-6338, 672-1320. AUBAINE Dodge Ram 1500 SLT, 2004, bleu, 4 portes, 23.500 kilomètres, équipement complet, plusieurs extras, jamais roulé sur chemin forestier, balance de location 23 mois, 413.49\$/mois, tout inclus. Tél.: 547-5765.	F-150 XLT Lariat 1991, 182.000 kilomètres, 4.000\$. Tél.: 545-9704. FORD Escape XLT 2003, 50.000 kilomètres, garantie décembre 2005, tout équipé, 18.500\$ négociable. Tél.: 342-1023. FORD Explorer Limited 1999, 75.000 kilomètres, 15.500\$. Tél.: 549-3621, 819-697-8883. FORD F-150 1990, 6 cylindres, 1.250\$ négociable ou échange. Tél.: 693-0116. FORD «F-150» 1998, cabine et demi, V8, «Flair-si-de», rouge pompier, 17.200\$. Tél.: 276-7109. FORD F-150 2004, cabine allongée, 4 portes, transfert location (2 mois gratuits), 35.900\$ (1 taxe). Tél.: 545-9953.	FORD F150 1991, 4x4, mécanique A1, peinture neuve. Tél.: 348-6704 (jour), 348-1121 (soir). FORD F150 XL 1998, king cab, boîte courte, 4x4, 105.000 kilomètres, V8, 4.6, climatiseur, pneus été hiver neufs, à voir! 16.700\$. Tél.: 695-1874. FORD «Ranger» 1992, manuelle, 4x4, 2.9, mécanique A1, 3.500\$. Tél.: 544-3491. FORD «Ranger» 1995, 4x4, king cab, cabine et demi, pneus d'hiver neufs. Plusieurs pièces neuves. Très bon état. 5.000\$, négociable. Tél.: 272-1589. FORD Ranger XLT 2001, king cab, 4x4, automatique, 90.000 kilomètres, vert, 14.000\$. Tél.: 668-4634.
305 Camions à vendre AUBAINE Chevrolet S-10 1991, king cab, automatique. Tél.: 690-7044. CHEVROLET 1/2 tonne 1997, 2x4, cab régulier, 4.3, automatique, mécanique complète 40.000 kilomètres, 7.500\$. Tél.: 668-0411, 343-3181 soir. CHEVROLET Colorado 2004, king cab, 3.5 litres, automatique, 15.000 kilomètres. Tél.: 677-1315. DODGE Dakota 1992, plusieurs pièces neuves, 2.500\$. Tél.: 481-1766. FOND de caisse en plastique pour Mazda, neuf. Tél.: 668-6863. FORD 1990, une tonne, avec boîte basculante, diesel, 5.500\$, négociable. Camion «cube» Ford diesel, 1990, 2.000\$. Tél.: 542-7776, 818-1994 (cellulaire). FORD «450», 1988, 1.1/2 tonne, diesel, inspecté. Dompneur d'aluminium. Tél.: 543-0110. FORD F150 1985, 2X4, à vendre pour les pièces. Tél.: 542-3934. FORD Ranger XLT 1998, king cab, V6, 3.0 litres, 138.000 kilomètres, excellente condition, propriétaire féminin, 7.200\$ négociable. Tél.: 548-8963. GMC 1500 1995, cabine simple, 4.000\$, échange accepté. Tél.: 696-0703. MAZDA B-4000 SE, 1998, automatique, king cab, 7.950\$. Auto 7, 812-0757, 542-1484, ouvert dimanche. MAZDA «B4000 SE» 1999, 4 portes, automatique, 104.000 kilomètres, 11.995\$. Tél.: 590-5959.	CHEVROLET 4X4 1994, manuelle, 5.800\$. Tél.: 545-6702. CHEVROLET Silverado 1500 2000, king cab, 3 portes, 110.000 kilomètres. Tél.: 818-5033. CHEVROLET Silverado 2002 4x4, 2500 HD, 4 portes, 80.000 kilomètres, 22.800\$ négociable. Accepterait échange. Tél.: 679-8931, 671-0954. CHEVROLET «ZR-2» 2002, S-10, manuelle, 3 portes. Tél.: 344-4262. DODGE Dakota 4X4, 2003, 30.000 kilomètres, cabine allongée, tout équipé, balance location. Tél.: 693-1579. DODGE Dakota, club cab, 1996, très propre, 178.400 kilomètres, 9.200\$ négociable. Tél.: 674-1392.	ACHAT VENTE VÉHICULES USAGÉS POUR PIÈCES OU REVENTE BATTERIE GARANTIE À 100 %, 100 JOURS. 696-0597 PAYSAN PIÈCES D'AUTO 228, boul. du Royaume Est, Chicoutimi	★ CRÉDIT AUTO NEUVE OU USAGÉE ★ Une voiture neuve ou d'occasion? Faites votre premier paiement dans 90 jours CRÉDIT SUR MESURE C'EST POUR VOUS! Appelez aujourd'hui Philippe Fénelon Rétablissement de votre crédit, c'est notre affaire. Faites-nous confiance. 542-3252 / Cell.: 820-3434 www.creditsurmesure.com ★ CRÉDIT AUTO NEUVE OU USAGÉE ★

2004 CHRYSLER SEBRING DÉCAPOTABLE



14 000 KM

SPÉCIAL:
27 995\$

2005 CHRYSLER 300C

Noire, transfert de bail, location de 36 mois. **660\$/MOIS**

NOUVEL ARRIVAGE

chez
Chicoutimi Chrysler

Dodge Jeep

VÉHICULES
D'OCCASION
CERTIFIÉS

2005 CHRYSLER 300

1^{er} USAGÉ SUR LE MARCHÉ



SPÉCIAL: 26 995\$

**TOUS NOS VÉHICULES USAGÉS
SONT VÉRIFIÉS EN 85 POINTS**

2005 Chrysler 300, verte, 27 835 km	26 995 \$	2002 Chrysler PT Cruiser, beige, 34 500 km	15 995 \$	2001 Chrysler Sebring, noire, 44 000 km	18 995 \$
2005 Chrysler 300, grise, 24 500 km	26 995 \$	2002 Dodge Caravan, verte, 67 000 km	18 495 \$	2000 For ~~VENDU~~ noire, 54 000 km	16 995 \$
2004 Chr ~~VENDU~~ g, rouge, 13 950 km	27 995 \$	2002 Do ~~VENDU~~ m, grise, 59 000 km	13 995 \$	2000 Jeep Wagon Cherokee 4W, 79 000 km	13 995 \$
2004 Chrysler Sebring, grise, 13 700 km	27 995 \$	2002 Dodge Dakota, marine, 30 000 km		2000 Ford Focus, rouge, 95 000 km	8995 \$
2004 Dodge Ram Quad SLT, bleu, 27 500 km	32 995 \$	2002 Do ~~VENDU~~ m, bleue océan, 35 900 km	15 995 \$	2000 Dodge Caravan, verte, 63 000 km	9995 \$
2004 Chrysler Sebring Touring, bleue, 24 500 km	17 995 \$	2002 Jeep Liberty, rouge, 36 000 km	16 995 \$	2000 Do ~~VENDU~~ m, ambre, 152 000 km	14 995 \$
2004 Chrysler Sebring Touring, grise, 24 000 km	17 995 \$	2002 Dodge Dakota Sport, rouge, 51 180 km	18 795 \$	2000 Do ~~VENDU~~ Sport, noire, 73 000 km	16 995 \$
2004 Chrysler Sebring Touring, bourgogne, 29 202 km	17 995 \$	2002 Chr ~~VENDU~~ ure, bleue, 57 796 km	13 995 \$	1999 Volkswagen Jetta, verte, 74 000 km	10 995 \$
Dodge SX ? ~~VENDU~~ plomb	15 995 \$	2002 Chrysler Sebring, bleue, 52 000 km	12 995 \$	1999 Hyl ~~VENDU~~ nt, rouge, 81 000 km	5995 \$
Jeep Grand Cherokee, cristal noir, 19 134 km	33 995 \$	2002 Nissan ~~VENDU~~ ouge framboise, 73 500 km	10 995 \$	999 Toyota Tercel, noire, 155 550 km	6995 \$
2003 SX, beige, 53 000 km	11 995 \$	2001 Saab 900 SL2, or, 55 600 km	10 995 \$	1998 Chevrolet Malibu, verte, 88 500 km	5995 \$
2003 Jeep Liberty Sport, kaki, 32 000 km	21 995 \$	2001 Chevrolet Tracker, noir, 66 419 km	14 995 \$	1998 Dodge Caravan, taupe, 136 100 km	
2003 Do ~~VENDU~~ caravan, grise, 35 050 km	19 995 \$	2001 Dodge Caravan, bleue, 80 000 km	12 995 \$	1998 Dodge BR1500 Laramie SLT, vert, 106 000 km	15 995 \$
2003 Dodge Caravan SE, vert fané, 97 500 km	13 995 \$	2001 Chr ~~VENDU~~ m, canelle, 52 458 km	18 995 \$	1998 Plymouth Voyager, 144 500 km	8995 \$
2003 Dodge Dakota Quad 4X4, bleu, 32 000 km	21 995 \$	2001 Chrysler Sebring, taupe, 127 000 km	10 995 \$	1998 Dodge Caravan, verte, 113 000 km	6995 \$
2003 Honda Civic, beige, 29 000 km	14 995 \$	2001 Hyl ~~VENDU~~ nt, grise, 28 500 km	8995 \$	1997 Dor ~~VENDU~~ s, verte, 75 500 km	
2002 Je ~~VENDU~~ b 611 km	18 995 \$	2001 Dodge BR1500 Laramie SLT, rouge 102 000 km	17 995 \$	8994 \$, SPÉCIAL:	5995 \$
2002 Do ~~VENDU~~ m, bleue, 54 060 km		2001 Chr ~~VENDU~~ uiser, sable, 40 000 km	14 995 \$	1996 Dodge Ram, vert, 152 000 km	
2002 Chrysler Intrepid, brune, 48 900 km	13 995 \$	2001 Por ~~VENDU~~ e, grise, 75 400 km	7995 \$	1995 GMC Safari Va, grise, 135 000 km	7995 \$



Claude Gagné
Directeur,
véhicules d'occasion



Michel Boivin
Représentant,
véhicules d'occasion



Pierre Fafard

CRÉDIT NOUVELLE OPTION
Besoin d'un véhicule?
Problèmes de crédit?
Taux à partir de 6,75 %
plus de 100 véhicules
de toutes marques

Chicoutimi Chrysler

Dodge Jeep

829, boul. Talbot, CHICOUTIMI

549-2873

GMC Sonoma SLS 2002, 65.000 kilomètres, garantie prolongée, tout équipée et plus, 21.500\$. Tél. 697-1916 Sophie.

GRAND Cherokee Laredo 1997, avec pièces haute performance, prix à discuter. Tél. 548-6207.

HONDA CRV 2003, manuelle, beige, valeur d'équipement supplémentaire de 3.000\$. Prix: 19.995\$ non négociable. Tél. 345-3253, pagette: 669-7399.

ISUZU Hombre 1998, manuelle, 4x4, 100.000 kilomètres, 10.000\$ négociable. Tél. 543-7234.

JEEP «Cherokee sport» 1998, 86.000 kilomètres, automatique, tout équipé, 9.995\$. Tél. 590-5959.

JEEP «Grand Cherokee Limited» 1998, Tél. 344-4262.

JEEP TJ 2001, 2.5 litres, manuelle, 74.000 kilomètres, 4 mags avec pneus, 4 jantes avec pneus d'hiver, 2 toits, garantie jusqu'en 2006, 16.100\$ négociable. Tél. 548-5938.

JIMMY 1998, 4 portes, automatique, 175.000 kilomètres, noire, excellente condition, 8.500\$. Tél. 668-4534.

KIA Sportage 2001, EX, 83.000 kilomètres, tout équipé, garantie jusqu'en 2006. Tél. 549-1819.

MAZDA «B2600» 1993, 4x4, automatique, 160.000 kilomètres, 4.800\$, négociable. Tél. 818-0815.

MAZDA «B4000 SE» 1994, manuelle, 142.000 kilomètres, entièrement équipé, 6.995\$. Tél. 590-5959.

PATHFINDER 2001, 98.000 kilomètres, argent, manuelle, 5 vitesses, 21.000\$ ou balance de location. Tél. 820-7053 (cellulaire).

PATHFINDER 2002 LE, tout équipé, 74.000 kilomètres, état neuf, 24.000\$. Cell. 815-1508.

SANTE FE 2002, 55.000 kilomètres, 17.000\$. Tél. 542-6075.

SILVERADO 2500 1998, 4x4, cabine allongée, boîte 8 pieds, 150.000 kilomètres, excellente condition, 17.500\$ négociable. Tél. 374-2772 (jour), 418-879-2348 (soir).

TOYOTA 4x4 1988, V6, beaucoup réparations effectuées, moteur à changer, prix à négocier. Tél. 591-0083.

TRACKER 2001, 45.000 kilomètres, automatique, tout équipé, très propre, 13.000\$. Tél. 544-0620, 591-8101.

YJ 1994, 2 toits. A faire: carrosserie, pare-brise, tuyau à freins et essence, 2.500\$. Tél. 549-4557.

308 Fourgonnettes à vendre

DODGE Caravan 1996, Sport, 5 portes, automatique, 3.200\$ négociable. Tél. 541-2309.

DODGE «Caravan» 1999, modèle sport, entièrement équipée, 115.000 kilomètres, 9.995\$. Tél. 590-5959.

DODGE Caravan 2002, bas kilométrage, 18.000\$ négociable. Cause maladie. Tél. 549-9724.

DODGE Caravan 2002, équipement complet incluant DVD, 48.000 kilomètres. Tél. 543-8393.

DODGE Grand Caravan ES 1993, 173.000 kilomètres, excellente condition, pneus été hiver, démarreur, 2.300\$. Tél. 690-2526, 690-0841.

DODGE Grand Caravan Sport 2001, 72.000 kilomètres, équipement complet, comme neuf, 15.000\$. Cellulaire: 669-8694.

DODGE Grand Caravan Sport 2002, rouge, 88.000 kilomètres, équipée, 16.000\$ négociable. Tél. 669-1184, 669-9220 (cellulaire).

GRAND «Caravan Sport» 2001, grise, automatique, V6, 4.3 litres, anti-démarrage, démarreur distance, climatiseur arrière, attache-remorque, support vélo, 66.048 kilomètres, 15.000\$, non négociable. Tél. 818-1305.

MAZDA MPV 1997, 7 passagers, équipement complet, 4 pneus hiver été, 1.750\$. Tél. 673-1765.

MAZDA MPV 1996, vert, très propre, 165.000 kilomètres. Tél. 543-6666.

MAZDA MPV 2000, 94.000 kilomètres, climatiseur, 8 pneus, 11.500\$. Tél. 544-6327.

MINI-VAN «Dodge Colt» 1992, super propre, très bonne condition, 2.500\$ négociable. Tél. 481-9931.

MONTANA 2001, 102.000 kilomètres, parfaite condition. Cell. 812-4374.

PLYMOUTH Voyager 1992, 1.400\$ négociable. Tél. 549-5902.

PONTIAC Montana allongé 2001, extérieur bleu, intérieur gris, 5 portes, 4 sièges capitaines et banquettes 60/40, vitres teintées, miroir, vitres et barres électriques, régulateur vitesses, climatiseur, chauffage avant et arrière, AM/FM lecteur CD, attache-remorque 2 1/4 pouces, 77.000 kilomètres, balance garantie prolongée, groupe moto propulseur, 13.500\$ négociable. Pagette: 541-6994, tél. 548-9626 (résidence).

PONTIAC Transport 1997, Allongée, 8 passagers, entièrement équipée, excellente condition, 5.500\$. Tél. 696-0279.

TOYOTA «Sienna LE» 2000, tout équipée, un seul propriétaire, 87.200 kilomètres. Garantie, 14.500\$. Tél. 548-8039.

Ne freinez pas dans un nid-de-poule

L'impact

Lorsqu'une roue heurte un nid-de-poule, elle tombe dans le trou et doit en ressortir. C'est rarement la chute qui cause des dommages, c'est plutôt la sortie. L'importance des dommages dépend du diamètre du pneu, de la profondeur et de la longueur de la cavité ainsi que de la vitesse du véhicule. Lorsqu'un pneu passe sur les irrégularités de la route, la majorité de la force exercée sur la suspension est dirigée vers le haut puisque le contact se fait au bas du pneu. Plus l'impact survient haut sur le pneu, plus la force de l'impact tend à pousser le pneu à la fois vers l'arrière et vers le haut. Plus le diamètre de la roue est petit, plus l'impact est important surtout si la profondeur du trou équivaut au diamètre de la roue.

Les longs nids-de-poule causent le plus de dommages puisque leur longueur fait en sorte que le pneu risque de tomber au fond du trou avant de pouvoir en ressortir; à presque n'importe quelle vitesse. De même, une basse vitesse peut engendrer des dommages au châssis ou à la plateforme puisque dans ce cas aussi le pneu a le temps de tomber au fond du trou.

Les conséquences

Lors d'un impact dans une cavi-

té, le pneu est poussé vers l'arrière et vers le haut, ce qui transmet le choc au pneu, à la roue, à la suspension et à la direction. Voici ce qui risque souvent de survenir lors d'une rencontre brutale avec un nid-de-poule: la perte d'un enjoliveur, un pneu endommagé, une roue pliée ou brisée, le parallélisme des roues qui ne tient plus, des pièces de la suspension abîmées, des pièces de la direction tordues, des amortisseurs endommagés.

Les enjoliveurs:

Comme les enjoliveurs ne sont souvent fixés aux roues que par des serres à pression, ils sont faciles à perdre et leur remplacement peut coûter de 20 \$ à 150 \$ chacun.

Les pneus:

Les pneus sont les premiers à devoir absorber l'impact et cela peut se traduire par un bris dans la structure interne, par une déchirure d'un flanc ou les deux ensemble. Un pneu trop gonflé augmente les risques de bris de sa structure. Le prix d'un pneu peut varier de 70 \$ à plus de 400 \$. Les pneus à profil bas, qui équipent de plus en plus de véhicules de nos jours, sont susceptibles de se voir endommagés gravement par un tel impact. Il serait même sage, si vous avez des doutes, de les faire examiner par un spécialiste en pneus qui saura détecter un éven-

tuel bris de la ceinture du pneu qui pourrait se traduire en un risque important pour votre sécurité.

La roue:

Si le pneu n'absorbe pas tout le choc, par exemple si un pneu est trop mou, la roue en subira les conséquences. Ainsi, elle peut plier, se fissurer ou se briser sous l'impact et les réparations qu'on peut effectuer sur une roue sont assez limitées. Donc, plus souvent qu'autrement, il faut la remplacer et naturellement les roues en alliage s'avèrent plus fragiles

et plus chères. Si une roue en acier demande une dépense de 40 \$ à 200 \$, pour une roue en alliage cela dépasse, dans certains cas, 500 \$.

La suspension et le parallélisme:

En passant dans une cavité, on inflige à la roue une force verticale et une force horizontale. Ces forces sont transmises à la suspension dont le mouvement normal est vertical.

suite en page C11

LE CENTRE DU PNEU ET MÉCANIQUE

GMS

CHICOUTIMI

Promotion 15/30

Nous payons les 2 taxes pour 30 jours

Sur tout entretien de 200 \$ et plus à l'exception des pneus

- SILENCIEUX - INJECTION - FREINS - TROUBLE ÉLECTRIQUE - AMORTISSEURS - ALIGNEMENT

ATTENTION!

N'achetez pas une voiture usagée sans la faire inspecter.

69⁹⁵\$

Inspection en 150 points:

• SERVICE • ACCUEIL



1616, boul. Talbot, CHICOUTIMI (face à la Cage aux Sports)

698-1234

00617092

Automobiles

Jacques Bouchard ET FILS L.TÉE

2243, BOUL. SAGUENAY JONQUIÈRE (SECTEUR ST-JEAN-EUDES)

MÉCANIQUE GÉNÉRALE

548-8192

Res.: 548-2041

AUTOS

2004 CHEVROLET IMPALA, 30 000 km, équipement complet, garantie GM, 17 895 \$

2004 PONTIAC GRAND PRIX GT, 16 000 km, rouge, garantie GM, état neuf, 19 895 \$

2004 CHEVROLET CAVALIER, 4 portes, autom., air climatisé, garantie GM, 11 595 \$

2004 CHEVROLET MALIBU LS, 6 cylindres, garantie GM, équipement complet, 16 995 \$

2003 TOYOTA ECHO, 4 portes, automatique, lecteur CD, balance garantie 40 000 km, 12 895 \$

2003 TOYOTA ECHO, 21 000 km, 4 cyl., autom., 4 portes, garantie Toyota, 13 795 \$

2003 HYUNDAI ACCENT GS, 3 portes, automatique, rouge, balance de garantie, 9295 \$

2002 CHEVROLET CAVALIER 222, 2 portes, manuelle, garantie GM, 7495 \$

2002 FORD FOCUS SE, automatique, air climatisé, vitres électriques, garantie Ford, 11 495 \$

2002 FORD FOCUS SE, familiale, automatique, équipement complet, garantie Ford, 11 595 \$

2002 FORD FOCUS SE, Familiale, automatique, très propre, 125 000 km, 8595 \$

2001 SATURN SC1, 3 portes, rouge, automatique, 80 000 km, 8495 \$

2001 CHEVROLET CAVALIER, 4 portes, autom., air climatisé, 7495 \$

2000 ACURA 1.6 EL, 4 portes, manuelle, équipement complet, 10 595 \$

2000 TOYOTA ECHO, 2 portes, manuelle, 60 000 km, garantie Toyota, 9295 \$

1999 TOYOTA COROLLA, 4 portes, automatique, 80 000 km, 8995 \$

1999 FORD TAURUS SE, 6 cylindres, automatique, équipement complet, rouge, 6895 \$

1998 SATURN FAMILIALE SW2, 77 000 km, air climatisé, 7295 \$

1998 OLDSMOBILE DELTA '88, équipement complet, moteur 3800, 8995 \$

1998 HONDA ACCORD LX, 4 portes, manuelle, très propre, 9395 \$

1996 NISSAN MAXIMA GLE, 6 cylindres, intérieur cuir, très propre, 8995 \$

1996 MAZDA PROTÉGÉ, 4 cylindres, auto., air climatisé, 98 000 km, 5895 \$

1995 MAZDA PROTÉGÉ, 4 portes, automatique, 126 000 km, 5295 \$

VÉHICULES UTILITAIRES SPORT

2004 CHEVROLET BLAZER, 33 000 km, balance de garantie GM, équipement complet, 23 495 \$

2001 SUZUKI VITARA, manuelle, 4 cyl., air climatisé, 4x4, 4 portes, 11 895 \$

1996 JEEP GR. CHEROKEE LTD, noir, 8 cyl., automatique, 4x4, très propre, 8995 \$

1993 JEEP GR. CHEROKEE, V6, automatique, rouge, 3995 \$

1991 FORD EXPLORER, 2x4, 4 portes, 77 000 km, automatique, 3695 \$

FOURGONNETTES

2005 DODGE CARAVAN, 7 passagers, équipement complet, sièges divisés, garantie Chrysler, 18 795 \$

2002 FORD WINDSTAR, Sport, équip. complet, garantie Ford, 16 495 \$

1999 DODGE CARAVAN, 15^e anniversaire, 107 000 km, 7995 \$

1998 PONT. MONTANA, 7 passa., équip. complet, 8995 \$

1997 GMC SAFARI, 8 passagers, air climatisé, 126 000 km, 7995 \$

CAMIONS

2002 FORD F150, 2x4, Super Cab, V8, automatique, air climatisé, garantie Ford, 17 895 \$

2001 FORD F150 XLS, 4x4, Super Cab, boîte courte, 23 000 km, 22 595 \$

1998 FORD F150 XLT 2x4, 8 cylindres, automatique, 94 000 km, boîte de fibre, rouge, 12 495 \$

1997 FORD F150, 2x4, cabine régulière, 6 cylindres, autom., blanc, 8395 \$

1997 FORD F150, Super Cab, 2x4, 6 cylindres, automatique, 8995 \$

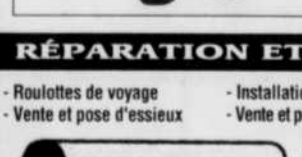
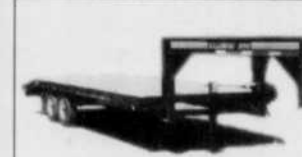
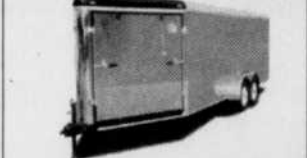
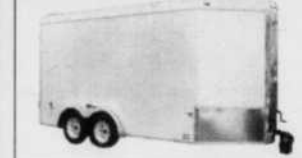
1996 DODGE RAM 1500, 4x4, Super Cab, boîte longue, 8 cylindres, automatique, 10 995 \$

1996 CHEVROLET SILVERADO, Super cab., boîte courte, équip. complet, 4x4, 11 795 \$

00617597

LE PLUS GRAND DISTRIBUTEUR DE REMORQUES AU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

LE PLUS GRAND DISTRIBUTEUR DE REMORQUES AU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN



Plus de 85 remorques en inventaire

RÉPARATION ET VENTE DE PIÈCES

- Roulottes de voyage - Installation et vente de freins électriques et hydrauliques
- Vente et pose d'essieux - Vente et pose d'attache et Fifthwheel

2000 REMORQUES INC.

643, Dequen
Dolbeau-Mistassini
Bur.: (418) 276-9383
Fax: (418) 276-0425
1-866-276-9383

Daniel Deschênes
Propriétaire

00615306

suite de la page C10

Si la force horizontale est suffisamment importante, des éléments de la suspension, comme le bras de suspension, et de la direction, comme la biellette de direction, peuvent être endommagés et le parallélisme ne plus être adéquat. Remplacer une biellette de direction peut coûter de 75 \$ à 250 \$ selon le véhicule, alors qu'un bras de suspension peut entraîner une dépense de 150 \$ à plus de 350 \$.

Si le parallélisme n'est pas rétabli, cela peut engendrer une usure rapide des pneus en plus de rendre la conduite du véhicule plutôt inconfortable. Le rétablir peut coûter de 50 \$ à 150 \$ et plus selon la sophistication du système et de l'importance des dommages.

Heureusement, il est rare que l'impact avec un trou brise un amortisseur. Ce dernier verra plutôt sa vie raccourcie par son travail constant sur de mauvaises routes. Il existe des indices annonciateurs d'un affaiblissement de la vigueur des amortisseurs. Ainsi, vous pouvez vérifier si de l'huile a coulé. Si oui cela est mauvais signe mais ne signifie pas pour autant que l'amortisseur est à changer puisqu'il peut durer encore longtemps. À l'inverse, ce n'est pas parce qu'un amortisseur n'a pas de trace d'huile que sa carrière n'approche pas de la fin. La meilleure vérification consiste à pousser vigoureusement, deux ou trois fois vers le bas, un coin de la voiture et à le laisser remonter lorsqu'il est au plus bas. S'il y a deux rebondissements ou plus, il faut changer l'amortisseur. Bien sûr, on répète l'opération à chacun des autres coins de la voiture. Lorsqu'on change des amortisseurs, il se peut qu'on doive le faire par paire sur le même essieu. Le prix d'un amortisseur peut varier de 50 \$ à plus de 500 \$.

Les recours

Pour obtenir une compensation pour les dommages causés aux pneus et à la suspension à la suite d'un impact avec un nid-de-poule, il faut prouver que l'autorité responsable, le ministère des Transports du Québec ou la municipalité concernée, a commis une faute lourde, ce qui n'est pas facile à faire. Les automobilistes ont également la possibilité de consulter leur assureur afin de déterminer si, compte tenu de la franchise exigée en vertu de leur police, il leur serait avantageux de faire une réclamation. S'ils choisissent par la suite de ne pas réclamer, cela ne devrait rien changer à leur dossier d'assuré au Fichier central des sinistres.

Un petit conseil

S'il vous est impossible d'éviter un nid-de-poule, ne freinez pas brusquement et laissez plutôt la roue rouler dans le trou. En effet, une roue bloquée souffrira beaucoup plus que celle qui roule. Parfois, il vaut mieux frapper un trou que de tenter de l'éviter puisque cette manœuvre risque de causer plus d'accidents que le fait de passer dans la cavité. De plus, ne tentez surtout pas d'aller récupérer

l'enjoliveur que vous venez de perdre sur une voie rapide, au risque de vous faire heurter par un véhicule. Si vous le faites, assurez-vous qu'il n'y a aucun danger pour vous et les autres usagers de la route. Enfin, si vous devez vous arrêter pour constater des dommages, stationnez-vous dans un endroit sécuritaire.

Info Nids-de-poule

Depuis 2001, CAA-Québec donne la parole aux automobilistes en les invitant à signaler sur son site Internet tous les nids-de-poule qu'ils rencontrent sur la route au fil de leurs déplacements.

L'opération est simple : par l'intermédiaire d'un formulaire en ligne, l'automobiliste inscrit

l'emplacement exact (rue, route, municipalité) du nid-de-poule rencontré. Aussitôt informé du fait, CAA-Québec affiche le signallement sur son site. CAA-Québec s'occupe même d'aviser les autorités en cause. Les résultats sont compilés par région et le public peut les consulter.

Source: CAA-Québec.

VÉHICULES D'OCCASION

L'ami Junior

Pourquoi louer,
achetez pour aussi peu que:

20 Protégé

à partir de: **6845 \$**



#204097

**Nissan
X-Terra 2003**

• Tout équipé • 4 X 4

Liquidation finale

22 600 \$



#204108

**Hyundai
Accent
2003**

• Automatique

38\$/sem.



#5262352A

**Tribute LX 4X4
2002**

• Tout équipé
• 45 000 km.

79\$/sem.

0 \$ comptant



#5270941A

**Honda Civic Si-G
2001**

• 0 comptant

63\$/sem.

Paiements à la semaine basés sur un financement bancaire au taux annuel de 7,45 %. Taxes en sus.

L'ami Junior

545, boul. du Royaume, Chicoutimi 545-6555

www.occasion.lamijunior.com



- Satisfaction garantie ou on échange votre véhicule sans frais¹
- Vérification certifiée non accidenté²
- Inspection rigoureuse en 156 points
- Véhicules comportant une balance de garantie

¹ En 30 jours ou 1700 km

² Réparation de la carrosserie n'excédant pas 2500 \$

* Photos peuvent différer



Jean-Marc
Rondeau
représentant



Serge Gilbert
représentant



630, avenue du Pont Sud
ALMA (Québec) G8B 2V4

668-0195

Télé.: (418) 668-8967

Sans frais: 1-800-561-0195

Plus de 11 000* de rabais
cette semaine sur nos
véhicules d'occasion

LES VOICI... APPELEZ-NOUS!

2003

TOYOTA ECHO Prix: 12 995 \$
Garantie RABAIS: 500 \$
7 nov. 2007. Spécial: 12 495 \$

2002

HONDA CIVIC Prix: 15 495 \$
2 portes, grise, groupe RABAIS: 1500 \$
électrique complet. Spécial: 13 995 \$

2001

FORD FOCUS SE Prix: 10 995 \$
Air climatisé, 4 cyl., RABAIS: 1000 \$
automatique. Spécial: 9995 \$

HIGHLANDER Prix: 22 995 \$
Traction avant, gar. 11 RABAIS: 500 \$
oct 2006 ou 100 000 km. Spécial: 22 495 \$

2000

HYUNDAI Prix: 5995 \$
ACCENT GS RABAIS: 500 \$
2 portes, blanche. Spécial: 5495 \$

TOYOTA Prix: 15 495 \$
CAMRY CE RABAIS: 1500 \$
Rouge. Spécial: 13 995 \$

ECHO Prix: 10 495 \$
4 portes, 4 cyl., rouge RABAIS: 500 \$
air clim., automatique. Spécial: 9995 \$

ECHO Prix: 9995 \$
Or, 4 portes, 4 cyl., RABAIS: 1000 \$
manuelle. Spécial: 8995 \$

1999

COROLLA Prix: 7995 \$
Rouge, air climatisé, RABAIS: 500 \$
4 cyl., manuelle. Spécial: 7495 \$

VOLKSWAGEN Prix: 9995 \$
JETTA RABAIS: 500 \$
Grise, air climatisé. Spécial: 9495 \$

1998

CAMRY LE Prix: 11 995 \$
Sauge, équip. complet. RABAIS: 1000 \$
Spécial: 10 995 \$

COROLLA Prix: 8995 \$
Beige, Air climatisé, RABAIS: 500 \$
Équipement complet. Spécial: 8495 \$

1994

FORD F150 2X4 Prix: 6995 \$
Vert. RABAIS: 1000 \$
Spécial: 5995 \$

2003

TUNDRA LIMITED 4X4, accès cab. 35 495 \$

CARAVAN SXT 12-09-2010/115 000 km 16 495 \$

RAV-4 Gris, 12-02-2008/100 000 km 21 495 \$

2002

COROLLA Grise, air climatisé 11 995 \$

RAV-4, Gris, 20 mars 2005 ou 100 000 km, autom. 4 cyl. 21 995 \$

2001

COROLLA -C- 26-03-06/100 000 km 11 995 \$

ECHO BERLINE 10 495 \$

CHEVR. VENTURE Équip. complet 12 495 \$

HYUNDAI ACCENT GSI Bleue, 2 portes 7995 \$

2000

ECHO Grise, 4 portes 9995 \$

ECHO Rouge, 4 portes 8995 \$

1999

TACOMA Vert, 4X4, king cab. 16 995 \$

DODGE CARAVAN Sport 9995 \$

1998

HYUNDAI ACCENT 2 portes, rouge, air climatisé 5995 \$

CAMRY Équipement complet 11 995 \$

CAMRY CE 11 995 \$

1997

TERCEL Rouge, 2 portes 5495 \$

CAMRY CE Beige, air climatisé 9995 \$

1996

PONTIAC SUNFIRE GTO. 2 portes, rouge, inclus pneus hiver et été 3995 \$

CAMRY LE Équipement complet 8995 \$

1994

NISSAN PICK-UP 2X4, rouge 6995 \$

SR5 PICK-UP 4X4 9995 \$

1991

TOYOTA PREVIA 6 cyl., autom. 2995 \$

1990

NISSAN PICK-UP KING CAB. 2X4, blanc 2995 \$

**SPÉCIAL DE LA SEMAINE
LIBERTY SPORT 2003**

Rouge, 26 500 km,
équipement
complet,
inclus
pneus
d'hiver
et d'été.

Prix: 22 495 \$
Rabais: 1000 \$
Spécial: **21 495 \$**

La somnolence au volant

Pour éviter de vous endormir...

(SOP) Pour éviter de vous endormir au volant, suivez ces recommandations du Conseil canadien de la sécurité :

- Conduisez seulement lorsque vous êtes reposé. Ne prenez pas le volant si vous commencez à vous endormir, peu importe l'heure ou l'endroit. Dormez un peu ou faites de l'exercice, annulez ou reportez votre déplacement, ou laissez quelqu'un de frais et dispos conduire.

- Restez éveillé. Écoutez une émission-débat ou de la musique rythmée. Faites-vous accompagner lors de longs trajets. Changez souvent de position, en gardant toujours votre tête droite et vos épaules vers l'arrière. Mâchez de la gomme. Surveillez constamment et les panneaux indicateurs.

- Trouvez un lieu sûr pour vous arrêter. Lors d'un long trajet, arrêtez-vous toutes les deux heures. Si vous commencez à vous endormir, arrêtez-vous pour faire une pause, vous étirer et prendre une bouffée d'air frais. Lorsque cela est possible, passez une nuitée à l'hôtel ou

arrêtez-vous à un lieu sûr pour faire un somme. Méfiez-vous du café!

- Faites attention à votre alimentation. Quoique le café, le sucre ou d'autres stimulants peuvent vous garder éveillé au plan physique, ils n'accroîtront pas votre vigilance. Buvez donc de l'eau, du jus ou une boisson gazeuse à faible teneur en sucre et caféine. Optez pour des collations à haute teneur en protéines au lieu d'aliments lourds ou à fort teneur en gras, tels que les frites. Évitez l'alcool et les médicaments (y compris les médicaments pour le rhume). Si vous devez prendre de médicaments, consultez votre médecin afin de réduire au minimum les effets sur la conduite.

- Conduisez prudemment. Soyez prêt à éviter les collisions, malgré les gestes que peuvent poser les autres y compris les autres conducteurs qui sont peut-être somnolents.



Membre AMVOQ

Association des marchands de voitures d'occasion du Québec
www.amvoq.ca



AVENIR auto

3380, avenue du Port
La Baie

697-0404



Encore plus de véhicule sur www.avenirauto.com

2002 Jaguar X-type

Automatique, A/C, cuir, toit ouvrant, 50 000 km, tout équipée, 4WD, balance de garantie.



10215 \$/sem.
taxes en sus

2001 Jeep Grand Cherokee Limited 4X4

Édition 60^e anniversaire, tout équipé, cuir, automatique, climatiseur, roue chromées, toit ouvrant.



2001 Mazda B-4000

4X4, automatique, tout équipé, climatiseur, 93 000 km.



14 995 \$

2002 Chev. Venture

Automatique, A/C, CD, tout équipée, 5 portes, bas kilométrage.



SUPERBE

SPÉCIAL DE LA SEMAINE

2000 Dodge Caravan

5 portes, tout équipée, automatique, climatiseur, 101 000 km.



SUPERBE 8300 \$

1998 Toyota Sienna

Automatique, climatiseur, tout équipée, 108 000 km.



Prix très COMPÉTITIF!

2 magnifiques Tracker 2001

4X4, automatique, A/C, CD, roues «mags», tout équipé.



Prix incroyable 13 250 \$

1999 Tracker

4X4, manuelle, CD, 80 000 km.



9995 \$

1999 Chev. Cavalier

4 portes, climatiseur, 83 000 km.



A voir! 5995 \$

1999 Pontiac Sunfire

4 portes, automatique, aileron, 95 000 km.



5800 \$

1995 Beretta Z-26

Automatique, Climatiseur, tout équipée, mags.



Beau look pour seulement 3350 \$

2 Ford Focus 4 portes

1 x 2000, manuelle, climatiseur, CD, seulement 54 000 km.



Ça vaut le détour!

2001 Hyundai Accent

2 portes, manuelle, 72 000 km.



Prix jamais vu! 6995 \$

2000 Honda Civic SE

Manuelle, climatiseur, 4 portes.



Superbe 9995 \$

Saint-Paul c'est ça... des passionnés!

2000 Dodge Caravan
63 000 km. À partir de **270\$/mois***

2000 Dodge Dakota 4X4

Sport, cab. 1/2. À partir de **385\$/mois***

2001 Saturn SL2
À partir de **290\$/mois***

* Taxes incluses, financement 5 ans, 0 \$ comptant, sujet à l'approbation et aux conditions de crédit.

Service professionnel et personnalisé. Confidentialité assurée!

Bédard

DODGE • CHRYSLER • JEEP

1464, boul. St-Paul, Chic.

549-1701

Crédit nouveau départ

Vous avez droit vous aussi à la sécurité d'un véhicule récent



Harold Tremblay

ça c'est une seconde chance!



VISITEZ WWW.PERRONAUTOFORD.COM

VÉHICULES NEUFS

VÉHICULES USAGÉS

CLUB DE REVENTE

DEMANDE DE PRIX

PROMOTIONS

SERVICE APRÈS-VENTE

PIÈCES, ACCESSOIRES, PERFORMANCE

2^E CHANCE DE CRÉDIT

NOUS JOINDRES

**930, BOUL. TALBOT
CHICOUTIMI (QUÉBEC)
G7H 4B4
TÉL.: [418] 549-7633**



VÉHICULES NEUFS ET D'OCCASIONS

Creaison au volant

Que faire?

On entend un flic-flac et on sent que la voiture tire d'un côté. Que faire? Il faut d'abord s'arrêter, puis changer la roue. Pour cela, il nous faut un cric en accordéon avec sa manivelle, une clé à écrous croisée, une cale pour empêcher le véhicule de bouger, un tournevis et un manomètre. Comment faire :

1. Tenir fermement le volant, ralentir graduellement, sans freiner, et diriger le véhicule vers le bord de la route, sur une surface ferme et plane (c'est préférable pour changer une roue!).

2. Éteindre le moteur et tirer le frein d'urgence.

3. Ouvrir le coffre et, à l'aide du manomètre, comparer la pression du pneu de secours (avant de le sortir!) avec les indications du fabricant, inscrites sur le flanc du pneu. Si la pression est très insuffisante, mieux vaut faire venir une dépanneuse.

4. À l'aide du tournevis ou de la manivelle du cric, retirer l'enjoliveur et le poser par terre, à l'envers.

5. À l'aide de la clé croisée et avant de soulever la voiture, desserrer tous les écrous sans les dévisser complètement. S'ils sont bloqués, un bout de tuyau inséré pour rallonger la tige augmentera l'effet de levier; si on n'en a pas, appuyer de tout notre poids sur la tige de gauche (placée à 10-12 cm du sol) avec le pied, en retenant la droite avec la main (on peut aussi monter dessus et pousser très fort avec les deux pieds, en

plaçant nos mains à plat sur l'auto, mais c'est risqué, car on peut tomber).

6. Insérer une cale sous la roue située en diagonale du côté opposé.

7. Placer le cric sous la voiture selon les recommandations du fabricant, insérer la manivelle et soulever la voiture.

8. Finir de dévisser les écrous (les placer dans l'enjoliveur pour ne pas les perdre), retirer la roue, la rouler vers l'arrière de la voiture et la mettre dans le coffre.

9. Poser la roue de secours : au besoin, soulever l'auto encore un peu.

10. Placer les écrous, extrémité conique vers la roue, et les serrer en suivant un patron en

étoile pour assurer une répartition uniforme de la tension. Serrer partiellement : arrêter quand il n'y a plus de jeu entre la roue et l'essieu.

11. Redescendre la voiture et compléter le serrage avec la clé à écrous selon le même patron en étoile, cette fois en appuyant avec le pied sur le côté droit de la clé pour augmenter la pression.

12. Enlever le cric et la cale, et ranger le tout dans le coffre.

Conseil de sécurité

À rouler trop longtemps sur une creaison, on endommage non seulement le pneu, mais aussi la jante. Ce n'est toutefois pas une raison de risquer sa vie: ainsi, on ne répare pas une creaison sur un pont.



2000
Campagne de l'asthme

En souscrivant généreusement à la campagne de l'asthme, c'est plus de 300 000 jeunes que vous aidez à mieux respirer. Vous contribuez à financer les programmes de recherche et les services offerts aux asthmatiques du Québec.

Voulez-vous nous aider à mieux respirer? Nous avons besoin de vous!

Région de Montréal: (514) 287-7400
En province: 1 800 295-8111
Info Asthme: poste 232

AUTOSAG 1997 MITSUBISHI ECLIPSE SPIDER

Automatique, prête pour l'été.

AMVOQ

Rock Tremblay copropriétaire

FACE AU CENTRE GEORGES-VÉZINA

Visitez: www.autosag.com

696-0444

CRÉDIT NOUVELLE OPTION



PIERRE FAFARD

Besoin d'un véhicule?
Problème de crédit?
Taux à partir de 6,75 %
Plus de 100 véhicules
de toutes marques...

Chicoutimi Chrysler

829
boul. Talbot
Chicoutimi

549-2873

Dodge Jeep

Visitez le plus important concessionnaire GM de la région...



2003 JEEP LIBERTY 4X4

Gris, 4 portes, 6 cylindres, automatique, 24 200 km, équipement complet.

58609A



20 995\$

1995 GMC JIMMY 4X4

Rouge, 6 cylindres, automatique, vitres électriques, air climatisé, 63 731 km.

51185A



5995\$

2003 CHEVROLET TRAILBLAZER

4X4, vert, 4 portes, 6 cylindres, automatique, 45 005 km.

U-2919



À VOIR!

2001 CHEVROLET TRACKER

4X4, gris, 4 portes, 4 cylindres, autom., vitres électriques, air climatisé.

U-3005



SPECIAL!

2002 DODGE RAM 4X4

King Cab, noir, intérieur cuir, 8 cylindres, vitres électriques, air climatisé.

U-3036



22 995\$

2002 CHEVROLET SILVERADO

4X4, bleu, vitres électriques, air clim., 8 cylindres.

U-2985



SPECIAL!

Photos peuvent différer.

LES AVANTAGES



- Prérégative d'échange de 30 jours ou 2500 km
- Inspection en plus de 150 points
- Garantie du fabricant
- Assistance routière GM 24 heures sur 24
- Rabais 500 \$ aux étudiants diplômés

Claude Morin
Représentant

NOUVEAU CRÉDIT 2° ET 3° CHANCE

PACO

Gilles Maltais
Directeur des ventes division Optimum

Chevrolet Oldsmobile Cadillac

PAUL ALBERT CHEVROLET OLDSMOBILE LTÉE
870, boul. Talbot, Chicoutimi
(Québec) G7H 4B4
Internet: www.paco.qc.ca

Bur.: (418) 696-4444
Fax: (418) 696-4451
Watt: 1-800-417-7226

VOTRE PERSONNE CLÉ
Directeur des ventes de véhicules d'occasion



PAUL ALBERT

PAUL ALBERT CHEVROLET OLDSMOBILE LTÉE

PETITES ANNONCES

progrès-dimanche

549-4444

DES CONSEILLÈRES PROFESSIONNELLES À VOTRE SERVICE



BRIGITTE COLOMBE DANIELLE DOMINIQUE HÉLÈNE JACINTHE
JOHANNE LOUISETTE MARTINE NANCY NATHALIE SANDRA

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1

COURRIEL: classees@lequotidien.com

HEURES D'AFFAIRES
8 h 30 à 16 h 30

DU LUNDI AU VENDREDI

690- VENDU

• SAINT-FÉLICIEN et les environs

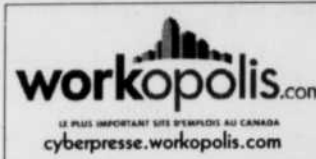
679-3832

• LIGNE SANS FRAIS

1 (800) 866-3658

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTION L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.



TARIFS

PROGRÈS-DIMANCHE

10 mots ou moins 11,15 \$
Le QUOTIDIEN 10 mots ou -
1 jour..... 8,90 \$
2 jours..... 10,70 \$
3 jours..... 12,50 \$
4 jours..... 14,30 \$
5 jours..... 16,10 \$
6 jours..... 17,90 \$

• Mots additionnels:
0,45 \$ mot/par semaine
• Lettrage majuscule • Caractères gras
• Encadrement • Titre centré
3,50 \$ par semaine / par option
• AVEC PHOTO:
7,90 \$ par parution
Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.

Aucune facturation.
Acceptons les chèques, cartes de crédit.

100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

101 Bâtisses commerciales



2 BEAUX locaux commerciaux, 2224 St-Paul, 1.000 pi.ca. (chacun). Possibilité logement à l'étage. Tél. 693-8282, 690-9531.

GARAGES: Hébertville 7.800 pi.ca., 3 portes. Desbiens, 3 portes. Lac-à-la-Croix, 4 portes. Information, A. Plourde Courtier, 487-1074.

102 Blocs appartements

ACHETERAIS 4 logements, Chicoutimi, rue Alphonse-Desjardins ou quartier Tanguay. J'offre 165.000\$. Acheteur sérieux. Tél. 696-3590.

ALMA quatre 5 1/2, revenu brut environ 23.000\$/année, beaucoup de rénovations effectuées, très bien situé, idéal pour investisseur. Tél. 662-5124.

ARVIDA bloc appartement à vendre 4 logements de 4 1/2, piscine creusée. Tél. 548-6799.

ENSEMBLE immobilier de 150 logements situés Chicoutimi, Jonquière, La Baie. Bon prix. Tél. 693-8416.

JONQUIÈRE près cégep, ensemble 5 blocs appartements 7 logements (35 logements), mur brique, aucun logement vacant. Rosette Godin, courtier immobilier, (418) 349-3724, (418) 662-0670.

104 Commerces à vendre

CORDONNERIE
Tout équipée. Excellent chiffre d'affaires. Prix raisonnable, cause retraite. Peut montrer le métier. Tél. 590-2789.

FOYER personnes âgées autonomes ou semi-autonomes à vendre, 9 chambres toutes occupées. Tél. 540-6879.

RESIDENCES personnes âgées autonomes, 12 chambres louées, secteur Lac-St-Jean. **VENDEUR POURVOIRIE** Réservoir Gouin, 500.000\$ chiffre d'affaires. **RESTAURANT** avec spécialité de pizza, route régionale, excellent chiffre d'affaires. Information, Courtier A. Plourde. Tél. 487-1074.

107 Fermes

591-3302 (cellulaire)
TERRE St-Bruno 269 acres, drainées. BÉGIN: terre 78 acres. **ST-HONORÉ** lot à bois 157 acres avec belle plantation. **STE-JEANNE-D'ARC** ferme 500 acres en culture. **URGENT BESOIN** fermes, fermettes, lots à bois, Saguenay/Lac-St-Jean. **RAYNALD GAGNÉ**, agent affilié Sutton, 36 ans d'expérience en agriculture.

L'ASCENSION rang 7, 200 arpents en culture et 100 en bois. ST-BRUNO rang 6, 140 arpents en culture + 15 arpents en bois. Tél. 1-819-228-9612, 1-819-697-5310.

109 Locaux à louer

CARREFOUR RACINE
NOUVEAU DECOR! Joignez-vous à une équipe dynamique. Quelques locaux disponibles, de 500 à 2000 pi.ca. Bienvenue aux boutiques, services professionnels, cliniques médicales ou autres. **VEZ-VOIR NOTRE NOUVEAU MAIL!** Tél. 690-0254.

CHICOUTIMI entrepôt 450\$/mois, chauffé, éclairé, libre immédiatement, centre-ville Chicoutimi. Tél. 543-3387, 690-0606, 698-6689.

109 Locaux à louer

CHICOUTIMI local commercial 990, Bégin, 1.100 pieds carrés, adjacent à la Clinique dentaire, idéal pour professionnel, libre immédiatement. Tél. 696-1545.

CHICOUTIMI local commercial avec bureau, (pour entrepôt ou garage) 2287 boul. Talbot, 3.076 pieds carrés. Tél. 678-2960.

CHICOUTIMI rue Neron, 5.500 pi.ca., bureaux avec entrepôt et garage. Grande cour clôturée. Tél. 543-9063, 540-9044 (cellulaire).

CHICOUTIMI-NORD, 1247 boul. Ste-Geneviève, 1300 pi.ca. Tél. 540-0922.



IMMEUBLE de prestige très bien situé, 4.000 pieds carrés, climatisé. Possibilité d'agrandissement. Vaste stationnement. Idéal pour clinique médicale, bureaux de professionnels ou commerce. Informations: Tél. 545-2409 Jacques Bouchard.

JONQUIÈRE rue St-Félix, locaux commerciaux environ 1.200 et 1.600 pi.ca. idéal entrepôt ou atelier, prix à discuter. Tél. 547-9593.

200 HABITATIONS RESIDENTIELLES

201 A partager

RECHERCHE co-locataire, non-fumeur(euse), aimant nature et paix, pour partager maison située aux limites Laténière/Chicoutimi. Tél. 678-1032, 543-5798.

203 Chalet à vendre

BEGIN lac Chabot, superbe site, habitable à l'année, 24'x24', mezzanine, sous-sol, terrain 36.000 pi.ca., meublé et autres avantages. Tél. 678-2286.

CHERCHE à acheter petit chalet (sans voisin) entre St-Fulgence et Sacré-Coeur. Tél. 418-625-2733 François (soir).

LAC CASINO, secteur mont Valin, isolé, villégiature, chasse et pêche, embarcations, etc. Tél. 673-6337.

SAINT-GEDEON bord lac Saint-Jean, construction 2002. Tél. 345-2370, 480-7961 (cellulaire).

ST-GEDEON bord de l'eau, accès magnifique plage, 26X36, 3 chambres, piscine creusée, succession 99.000\$. Tél. 693-1501.

204 Chalet à louer

BORD Lac-Saint-Jean, à la semaine, période estivale, 3 chambres. www.sous-les-pins.com Tél. 545-0535.

FALARDEAU lac Clair, trois chambres, semaine et/ou fin de semaine. Tél. 549-9654.

LAC-KENOGAMI Baie Cascouia, chalet-maison, bord de l'eau, construction 1998. Tél. 542-5788.

LAC-KENOGAMI chaleureuse maison de campagne, vue sur le lac, habitable à l'année, 2 chambres, meublé, tout équipé, au mois ou à l'année. Libre 1er avril. Tél. 543-0581.

MASHTÉUIATSH Domaine Philippe, secteur central, bordé par véloroute. Rive sud magnifique du Lac St-Jean. 9 chalets modernes. Tél. 418-275-0541.

RIVIERE-ETERNITE
Charmants petits chalets à louer en milieu boisé avec poêle à bois. Activités de raquette, ski nordique à proximité au Parc National du Saguenay ou pêche blanche. Réervations: 418-272-1556. www.parcquebec.com

ST-HENRI-DE-TAILLON bord lac, 2 chambres, équipé, avant 19-06, après 11-09, 300\$/semaine. 19-06, 26-06, 21-08, 04-09, 600\$/semaine. Tél. 347-3812.

205 Chambres à louer

1 CHAMBRE propre, stationnement, entrée indépendante, près université et école de Métallurgie. Tél. 693-1560.

CHICOUTIMI accès à toute la maison, câble fourni, endroit jeune et agréable, boul. St-Paul, (entre Price et Bossé). Tél. 543-2217.

CHICOUTIMI arrière Archembauld, 2 chambres à louer, une avec toute commodité 240/mois, l'autre logé nourri 125\$/semaine. Tél. 549-4034, 693-4034.

CHICOUTIMI château Murdock, chambre dans environnement idéal, 300\$/mois. Tél. 591-0620.

CHICOUTIMI dans maison privée, bel environnement, tout compris. Tél. 549-1950, 820-1171.

CHICOUTIMI près Cégep, université, entrée indépendante, câble, (sous-sol complet). Tél. 820-9132.

CHICOUTIMI près cégep, 455 Jacques-Cartier, réfrigérateur, cuisinière, 200\$/mois. Tél. 591-0348.

CHICOUTIMI rénovées, près université, 170\$/mois à 250\$/mois. Téléphone, câble. Cell. 815-6534, 540-1754.

LA-BAIE Foyer Personnes âgées, chambres double (couple) et simple, autonome et semi-autonome, tous services inclus. Tél. 544-7146, 544-7736.

206 Condominiums à vendre

BIENTOT en construction, site de choix, coin des Hiboux et des Roitelets, deux unités de 8 et un unité de 4, haut de gamme, plafonds 9', 2 chambres, armoires luxueuses, bois franc et céramique chauffante, briques et adex, terrain aménagé au complet. Prix à partir de 135.000\$ + taxes. Les maisons Carol Girard inc. Tél. 696-1404.

CHICOUTIMI 4 1/2 près centres d'achats, sauna, spa, salle d'exercices, ascenseur, piscine extérieure. 95.000\$. Tél. 545-6532.

JONQUIÈRE 2 chambres, 2e étage, libre immédiatement. 85.000\$. Tél. 547-5099.

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI 1900 des Roitelets, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, piscine extérieure. Tél. 549-6614, 592-8768.

CHICOUTIMI 5 1/2, rue Racine, vye Saguenay, deux chambres, planchers bois, foyer, stationnement, construction béton, près des services, chauffé, éclairé, disponible 1er avril, 900\$/mois. Tél. 549-0583.

CHICOUTIMI rue des Harfangs, domaine privé, grands condos neufs en construction, 4 1/2 luxueux (1.200 pieds carrés) sans voisin arrière, décorés au goût du jour, avec ou sans garage. A partir de 750\$/mois. Tél. 818-0456, 693-1891, 673-6007.

208 Logements à louer

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, non meublés, non chauffé, non éclairé, face Polyvalente La Baie. Libres immédiatement. Cell. (418) 690-7419, résidence: (418) 548-1340, sur rendez-vous seulement.

4 1/2 ARRIÈRE Place Saguenay, construction neuve disponible juillet 2006, grand, luxueux, style condo, insonorisation béton, réservez tôt. Tél. 545-1590.

4 1/2 ARVIDA dans bloc de 6 logements, grand 4 1/2, entrée contrôlée, près services. Tél. 693-9075, 541-3628 pagette, www.grtinc.ca

4 1/2 chauffé, éclairé, centre-ville Chicoutimi 450\$/mois. Tél. 696-4818.

4 1/2 5 1/2 CHICOUTIMI Place des Écorceurs, grand, non chauffé, non éclairé, entrée lavaboiselle, eau chaude fournie, entrée contrôlée. Roland Gilbert, 549-7923, radio-chasseur: 696-8355.

A VOIR! FACE HÔPITAL CHICOUTIMI
4 1/2, chauffé 595\$/mois, Libre immédiatement. Personnes tranquilles. Tél. 690-0096.

ALMA 4 1/2, grand, rez-de-chaussée, 1165, Scott Ouest, près hôpital, très propre et ensoleillé, 375\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er avril, Tél. 480-1544, 812-6618 (cellulaire).

208 Logements à louer

ARRIÈRE Archembauld Musique, 3 1/2 meublé, chauffé, éclairé. Libre 1er mai. Tél. 696-0096, 346-1521.

ARVIDA place Royaume 5 1/2, demi sous-sol, maison privée, 450\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél. 591-3977.

ARVIDA 2042 Gilbert, 5 1/2, 525\$/mois, énergie en sus. Libre 1er juillet. Pagette: 541-4436, Tél.: 548-3677.

ARVIDA 3 pièces, meublés, porte-patio, chauffés, eau chaude fournie, bloc appartement, idéal personne seule ou couple 365\$/mois, 370\$/mois. Tél. 548-7501.

ARVIDA 4 1/2 très propre, libre 1er mars, 500\$ non chauffé, non éclairé. Tél. 548-1503.

ARVIDA 4 1/2, endroit tranquille, idéal couple ou personne seule, libre. 375\$. Tél. 542-9234, 693-3417.

ARVIDA 5 1/2, rez-de-chaussée, terrasse, propre, accès terrain, libre avril. Tél. 699-1445.

ARVIDA grand 3 1/2 + salle de lavage, chauffé, éclairé, déneigé, 400\$/mois. Tél. 542-9093, 699-6179.

ARVIDA LES JARDINS DE L'HABITATION
Un mois gratuit. À partir de: 2 1/2 (300\$), 3/2 (350\$), 4 1/2 (400\$), 5 1/2 (460\$), chauffés, éclairés. Sur demande, possibilité d'aménagement pour personne à mobilité réduite. Tél. 718-4747, 718-4748.

ATTENTION ATTENTION
Chicoutimi et Chicoutimi-nord beaux grands logements. 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, très grandes chambres, rénovés, très propres. A VOIR ABSOLUMENT. Excellente clientèle. Disponible immédiatement (RESERVEZ MAINTENANT POUR JUILLET OU AVANT). Tél. 549-9343.

CAMPAGNE, 7km pont Dubuc, luxueux logement, vaste, très ensoleillé. Idéal retraité(e)s, non-fumeur. Deux chambres, deux salles bain, deux foyers. Verrière. Libre 1er juin, 750\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél. 690-0978.

CHERCHE grand 4 1/2 ou 5 1/2, centre-ville Chicoutimi ou près centres commerciaux, pas dans un bloc. Tél. 543-2210.

CHICOUTIMI 3 1/2, sous-sol, personne tranquille, 425\$/mois, meublé, chauffé, éclairé. Tél. 690-2188.

CHICOUTIMI ANGOULEME 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2
eau chaude fournie, libres juillet. www.grtinc.ca Tél. 543-9520.

CHICOUTIMI (RIVIÈRE-DU-MOULIN) 4 1/2, semi-meublé, 450\$/mois, non éclairé, moderne, entrée indépendante. Tél. 696-0217, 544-6313.

CHICOUTIMI (Rivière-du-Moulin) 3 1/2 meublé, chauffé, éclairé. 365\$/mois, libre 1er avril. Tél. 693-8416.

CHICOUTIMI (Rivière-du-Moulin) coop, 5 1/2, libre mai. Tél. 545-2785, 543-6743.

CHICOUTIMI (Rivière-du-Moulin), 4 1/2, 1er étage d'une maison, propre, endroit agréable, entrées lavaboiselle, cour asphaltée, près de nombreux services, libre immédiatement. Tél. 549-6028, 693-3876.

CHICOUTIMI 1 1/2, coin Audet et Université, près services, rez-de-chaussée, meublé (sècheuse incluse), non chauffé, non éclairé, libre, 275\$/mois. Tél. 543-0708 (message).

CHICOUTIMI 2 1/2, 3 1/2 centre-ville, près du Cégep, très propres, 315\$, 425\$/mois, chauffés, éclairés. Tél. 678-2450.

CHICOUTIMI 2 1/2, 315\$/mois non chauffé, non éclairé, meublé, libre 70 boul. Université Ouest. Tél. 690-8074.

CHICOUTIMI 2 1/2, 75 des Oblats, 3 1/2, 56 Joffret, chauffés, éclairés. Aussi disponibles, 4 1/2, 1641 des Grands Ducs. Libres juin et juillet. Tél. 678-2960.

CHICOUTIMI 2 1/2, chauffé, éclairé, meublé, câble inclus, sous-sol, près centres d'achat, libre 1er mai, 345\$/mois. Tél. 545-4140.

CHICOUTIMI 2 1/2, rénové, chauffé, éclairé, meublé, 350\$/mois. Libre immédiatement. Tél. 818-0101.

CHICOUTIMI 3 1/2 700 Taché, non chauffé, non éclairé. Tél. 549-6614, 592-8768.

CHICOUTIMI 3 1/2 non chauffé, non éclairé, rue Savard, 325\$/mois, libre 1er avril. Tél. 543-4133.

CHICOUTIMI 3 1/2 près cégep, centre-ville, chauffé, éclairé, meublé. Claude, 540-2027, 549-3803.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI 3 1/2, 330\$/mois, haut de maison, bien éclairé, très propre, quartier St-Joachim. Tél. 543-2049.

CHICOUTIMI 3 1/2, 340\$/mois, 4 1/2 à 6 1/2, disponibles juin ou juillet. Tél. 549-9926.

CHICOUTIMI 3 1/2, 60, boul. Université Est, libre immédiatement. Tél. 677-3061.

CHICOUTIMI 3 1/2, près cégep, hôpital, 586 Bécarré, meublé, eau chaude fournie, balcon, 375\$/mois. Libre 1er avril. Tél. 547-4209.

CHICOUTIMI 3 1/2, rénové, planchers céramique et flottant, non meublé, non chauffé, non éclairé, rue William Est, 370\$/mois, libre 1er avril. Tél. 693-8487.

CHICOUTIMI 3 1/2, rue Radisson, 425\$/mois, semi-meublé, chauffé, éclairé, idéal pour retraité(e)s. Tél. 693-6972, 698-2954, 543-7966.

CHICOUTIMI 3 1/2, secteur Place Royaume, rue des Crécerelles, beaucoup rangement, beaucoup commodité, libre rapidement. 450\$/mois. Tél. 543-3521, 812-7027.

CHICOUTIMI 3 1/2, sous-location jusqu'en décembre 2005, 425\$/mois chauffé, éclairé, près centres d'achat, cégep, université. Tél. 690-3490, 720-0475.

CHICOUTIMI 3 1/2, très grand, entièrement rénové, rue Labrecque, 375\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er avril. Tél. 548-5522 poste 385, 545-7010 semaine après 17 h.

CHICOUTIMI 316, 325 Mairaux, 4 1/2, non chauffés, non éclairés, avril, juillet, 475\$ et 485\$/mois. Tél. 696-1817.

CHICOUTIMI 4 1/2 entièrement rénové, endroit tranquille, rue Price, 475\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél. 543-8653, 591-0744.

CHICOUTIMI 4 1/2 non chauffé, non éclairé, près des écoles, libre 1er juin. Tél. 818-1407.

CHICOUTIMI 4 1/2 rue Angoulême, chauffé, éclairé, 536\$/mois. A voir! Libre 1er avril. Tél. 698-6907.

CHICOUTIMI 4 1/2 très propre, rue St-Paul, libre 1er juillet, 460\$/mois. Tél. 678-2450.

CHICOUTIMI 4 1/2, 2289 des Roitelets, grand, libre juin, 655\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél. 418-877-8141.

CHICOUTIMI 4 1/2, 425\$/mois, non chauffé, non éclairé, près Terminus. Tél. 690-9433.

CHICOUTIMI 4 1/2, 967 St-Paul, style condo, très moderne, 475\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél. 690-6703.

CHICOUTIMI 4 1/2, propre, près services et centre Sacré-Coeur, idéal personne retraité(e) ou couple, 450\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juin. Tél. 545-6636.

CHICOUTIMI 4 1/2, quartier Panoramique, non chauffé, non éclairé, libre juin. Tél. 547-9570.

CHICOUTIMI 4 1/2, rue des Étudiants, près université, semi-meublé, chauffé, éclairé, 485\$/mois. Service buanderie. Tél. 549-3300, 543-7966.

CHICOUTIMI 4 1/2, semi-meublé, chauffé, eau chaude, repeint, tranquille, non fumeur(euse), libre, rue Alma. Tél. 549-1399.

CHICOUTIMI 4 1/2, très grand, entièrement rénové, rue Jacques-Cartier, 490\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél. 548-5522 poste 385, 545-7010 semaine après 17 h.

CHICOUTIMI 5 1/2, 2e étage, 2 stationnements, belle vue sur Saguenay, libre 1er mai, 440\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél. 545-2545, 815-2545.

CHICOUTIMI 5 1/2, rue Bossé, haut de maison, très propre, libre 1er mai. Tél. 698-1571, 54

CHICOUTIMI 731 Alma, 777 des Hospitalières, 1.1/2, 3.1/2, chauffés, éclairés, meublés, fin avril. Aussi petit 4.1/2 libre 1er mars, 360\$/mois. Tél.:812-5070.

CHICOUTIMI beau 2.1/2, grand, intérieur, extérieur, chauffé, éclairé, libre avril. Tél.:543-8667, 698-9940.

CHICOUTIMI grand 3.1/2 des Champs-Élysées, rez-de-chaussée, chauffé, éclairé, remise extérieure, 465\$/mois, libre immédiatement (ainé(e)s). Tél.:696-2645, 545-2197.

CHICOUTIMI grand 4.1/2, 450\$/mois, non chauffé, non éclairé, plancher bois franc, libre 1er mai. Tél.:545-7441.

CHICOUTIMI grand 4.1/2, 5.1/2, près services et parc Rosaire-Gauthier, idéal personne retraitée ou couple, libre 1er juin. Tél.:545-6636.

CHICOUTIMI joli studio (1.1/2), parfait pour étudiants(es), près Cégep, Université, adjacent à maison privée, 310\$/mois, meublé, chauffé, éclairé. Tél.:549-9358.

CHICOUTIMI Rivière-du-Moulin, 3.1/2 demi sous-sol, entrée indépendante, 350\$/mois. Libre. Tél.:698-0569 (après 17 heures).

CHICOUTIMI route 170, 4.1/2 (390\$/), libre immédiatement, 3.1/2 (355\$/), libre juin. Chauffés, éclairés, déneigés. Tél.:544-7826, 540-2803.

CHICOUTIMI RUE BÉGIN, 4.1/2 CHAUFFÉS, 2.1/2 CHAUFFÉS, ÉCLAIRÉS, LIBRES JUIN OU JUILLET. Tél.:815-6288, 549-9875, 543-6055.

CHICOUTIMI rue Nio, 4.1/2, 5.1/2, 460\$/mois, eau chaude. Tél.:696-9236, 543-7822.

CHICOUTIMI super beau grand loft, luxueux, semi-meublé, câble, chauffé, éclairé, libre 1er avril. Tél.:693-6836.

CHICOUTIMI, 3.1/2, rue Garnier, chauffé, éclairé, stationnement, 375\$/mois, libre. Tél.:545-3566.

CHICOUTIMI, coin Dubuc St-Paul, grand 4.1/2, rénové, déneigé, 390\$/mois. Tél.:673-7188, 815-3432.

CHICOUTIMI-NORD 4.1/2 grand, eau chaude, porte patio, balcon. Tél.:549-0459, 591-5023.

CHICOUTIMI-NORD 3.1/2 Rousse et centre-ville, semi meublés ou non, très propres. Tél.:690-1372.

CHICOUTIMI-NORD 3.1/2, 395\$/mois, chauffé, éclairé, 4.1/2, 490\$/mois, chauffé. Loyers seront rénovés avec goût. Derrière Maxi et IGA. Libres immédiatement. Tél.:698-0042.

CHICOUTIMI-NORD 3.1/2, grand, rénové, quartier tranquille, 350\$/mois, non chauffé, non éclairé. Libre 1er juillet. Tél.:545-7321, 690-9811.

CHICOUTIMI-NORD 4.1/2 libre 1er avril, 1783 boulevard Tadoussac, très propre. Céramique, plancher flottant. 485\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:540-8942, 690-1722.

CHICOUTIMI-NORD 4.1/2, 5.1/2, non chauffés, non éclairés, près église Ste-Anne. Tél.:696-0123.

CHICOUTIMI-NORD 4.1/2, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:549-5759.

CHICOUTIMI-NORD 4.1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, près Bouffe-et-Plus, spécial 400\$/mois (rabais 25%). Tél.:545-9692, 540-9681.

CHICOUTIMI-NORD beau 4.1/2, grand, rénové, moderne, libre immédiatement. Tél.:543-8667, 698-9940.

CHICOUTIMI-NORD grand 4.1/2, rue Dupont, chauffé, non éclairé, 500\$/mois. Tél.:1-877-723-3934 Serge.

CHICOUTIMI-NORD, 3.1/2, rue Roussel, semi-meublé, 300\$/mois. Tél.:591-0620.

JONQUIERE (St-Jean-Eudes) 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, libres immédiatement, stationnement, près dépanneur et autobus. Cellulaire:820-7125.

JONQUIERE 2.1/2 (330\$/mois), 3.1/2 (375\$/mois), meublés, chauffés, éclairés, libres. Tél.:693-8416.

JONQUIERE 2.1/2, meublé, chauffé, éclairé, 285\$/mois, libre. Tél.:693-8416.

JONQUIERE 3.1/2 non chauffé, non éclairé, demi-sous-sol, 340\$/mois, libre 1er avril. Tél.:542-9281.

JONQUIERE 3.1/2 rue de Montfort, arrière McDonald, semi-meublé ou meublé, immeuble tranquille, proximité de tous les services. Tél.:696-8411, 547-4620.

JONQUIERE 3.1/2, à sous-louer, libre immédiatement, 275\$/mois, non chauffé, non éclairé, semi-meublé ou non meublé, possibilité d'acheter les meubles. Tél.:547-0864, 542-1274.

JONQUIERE 3.1/2, 3882 Bruchési, rénové, 350\$/mois, libre 1er avril. Tél.:542-2308.

JONQUIERE 3.1/2, 3991 de L'École app. 5 et 4074 de la Loire app. 3, libres, 395\$/mois, semi-meublés ou meublés, chauffés, éclairés, très propres, tranquilles, conciergerie, buanderie, stationnement. Idéal personne seule. Tél.:548-6951, 812-5646.

JONQUIERE 3.1/2, meublé ou non, non chauffé, non éclairé. 330\$/ Libre. Tél.:695-7222.

JONQUIERE 3.1/2, non chauffé, non éclairé, quartier St-Georges. Tél.:548-2613.

JONQUIERE 3.1/2, rez-de-chaussée, 350\$/mois, 4.1/2, haut de maison, 475\$/mois, libres, chauffés, éclairés. Tél.:547-5220, 672-1109.

JONQUIERE 3.1/2, rue St-Hubert, semi-meublé, chauffé, 380\$/mois, libre immédiatement. Tél.:542-2463, 540-2845.

JONQUIERE 3.1/2, secteur tranquille, 300\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:542-8824.

JONQUIERE 4.1/2, rue des Étudiants, eau chaude fournie, libre 1er avril et 1er juillet, 395\$. Tél.:592-9557, 543-7966.

JONQUIERE 4.1/2 grand, non chauffé, non éclairé, 2e étage, libre immédiatement, 2054 St-Dominique, 425\$/mois. Tél.:695-4546.

JONQUIERE 4.1/2 haut de gamme, 3876 St-Damase, à l'étage, céramique, planchers flottants, armoires mélamine grain de bois, 485\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:818-2154, 695-5959.

JONQUIERE 4.1/2 neuf, style condo, disponible 1er juillet. 595\$/mois, insonorisation supérieure. Tél.:591-0660.

JONQUIERE 4.1/2, 5 minutes centre-ville, fini moderne, 460\$/mois non chauffé, non éclairé, libre 1er avril. Tél.:548-2895, 690-5497 pagette

JONQUIERE 4.1/2, grand, Saint-Dominique, près centre-ville, 548-0285 (jour), 5.1/2, rénové, chauffé, éclairé, Kénogami, bas maison avec sous-sol. Tél.:542-2671.

JONQUIERE 4.1/2, haut de maison, moderne, 2 stationnements, remise, non chauffé, non éclairé, 475\$/mois. Tél.:547-6591.

JONQUIERE 4.1/2, neufs, insonorisés, planchers béton, près cégep, 550\$/mois. Libre immédiatement. Tél.:818-4560.

JONQUIERE 4.1/2, planchers bois, quartier Ste-Thérèse, libre avril ou mai. Cellulaire:815-1774.

JONQUIERE 4.1/2, rue de la Loire, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, 440\$/mois. Tél.:591-8671, 543-7966.

JONQUIERE 4.1/2, rue Saint-Thomas, 340\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:591-8671, 543-7966.

JONQUIERE 5.1/2, 1 mois gratuit, plancher bois et céramique, très propre, chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, près hôpital. Tél.:Hélène: 547-4453, Marc: 812-2687.

JONQUIERE 5.1/2, 2260 St-Jérôme, 2e étage, chauffé, 570\$/mois, libre 1er juillet ou avant. Tél.:547-7635.

JONQUIERE 5.1/2, demi-sous-sol, chauffé, eau chaude fournie, couvre-planchers neufs, 500\$/mois, libre. Tél.:695-1303.

JONQUIERE 5.1/2, grand, remis à neuf, près Wal-Mart, 490\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:543-1536, 541-2654.

JONQUIERE 5.1/2, jumelé, 550\$/mois, non chauffé, non éclairé, tapis, patio. Pas déneigé. Enquête de crédit. Personne tranquille. Libre 1er avril. Tél.:819/663-6111.

JONQUIERE beau 3.1/2, centre-ville rue St-Pierre, 350\$/mois, câble, libre 1er mai. Tél.:557-0883.

JONQUIERE grand 4.1/2 à sous-louer, neuf, moderne, grande galerie avec porte patio, bibliothèque, repas simple ou double disponibles, jeux extérieurs, salle de métier, salle d'exercices, salle de menuiserie équipée, messe hebdomadaire, aménagement paysagé, salle de jeux intérieure, bingo régulier, ascenseur, soins médicaux, coiffeuse, sécurité garantie 24 h, piste cyclable, dépanneur, chœur de chant, câble et TV fournis, chauffé, éclairé, stationnement individuel pavé, idéal retraité(e), 1,540\$/mois. A voir! Tél.:547-7147.

JONQUIERE grand 5.1/2, 2e étage, entièrement rénové. Tél.:548-3502.

JONQUIERE jumelé, très grand 4.1/2, 1862 rue Mousseau, 425\$/mois, non chauffé, non éclairé, échangeur d'air, libre immédiatement. Tél.:542-8210.

JONQUIERE personnes aimant tranquillité, LOGEMENTS NEUFS, près centre-ville, libres immédiatement, 4.1/2 (550\$/mois), 5.1/2 (595\$/mois), non chauffés, non éclairés, insonorisation supérieure (mur, plancher béton). Autres 5.1/2 avec sous-sol, 650\$/mois. Tél.:547-2776, 548-4782.

JONQUIERE rues Nadeau et Truchon, 3.1/2 semi-meublés, chauffés, éclairés, à partir de 400\$. 5.1/2 chauffés, éclairés, à partir de 530\$. Rénovés, près Wal-Mart. Tél.:818-1389, 543-5286.

JONQUIERE, 4.1/2, fraîchement peint, propre, 460\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:547-4974.

KENOGAMI 4.1/2, à voir! libre 1er juin. Tél.:549-5759.

KENOGAMI grand 4.1/2 non chauffé, non éclairé, 385\$/mois, libre 1er juillet. Tél.:542-0084, pagette: 592-4318, après 18h.

LA-BAIE 3.1/2, chauffé, éclairé, rue Hervé-Tremblay, libre 1er mai, 385\$/mois. Tél.:544-5404, 541-8334 pagette.

LA-BAIE 3.1/2, grand semi-détaché, deux étages, deux salles de bain. Tél.:544-2714.

LA-BAIE 4.1/2, 5.1/2, près centre d'achat. Libres 1er avril. Tél.:549-5759.

LA-BAIE beaux grands 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2 déneigement, remise intérieure, tranquillité. Tél.:591-0348.

LA BAIE 4.1/2, 335\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:591-0866.

LATERRIERE 1827 chemin des Bouleaux, loft, pour une personne, meublé, chauffé, éclairé, câble, foyer, lit escamotable neuf, baie window, grand balcon, descente de bateau, quai pour pêcher, peut faire son jardin, très grand terrain paysagé, 400\$/mois. Tél.:678-3754.

LATERRIERE 3.1/2, chauffé, très propre, ensoleillé, 325\$/mois, libre avril. Tél.:698-1237.

LATERRIERE beau 4.1/2 (style condo), rue Lapointe, moderne, très bien situé, endroit tranquille, idéal personne retraitée ou couple, libre juillet. Tél.:545-6636.

SAINT-FULGENCE 3.1/2, 368 Saguenay, grand, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, 350\$/mois. Tél.:543-9670, 674-2002.

SAINT-HONORE 5.1/2, centre du village, rénové, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:673-3674.

ST-AMBROISE grand 5.1/2, très propre, 360\$/mois, libre immédiatement. Tél.:672-6159.

ST-FULGENCE 3.1/2, Non chauffé, non éclairé, rénové, céramique et peinture neuve, 275\$/mois, libre avril. Tél.:696-1358, 818-4678.

ALMA construction 1992, finition extérieure brique et claboard d'acier, 4 chambres, 2 salles de bain, sous-sol aménagé, piscine creusée, remise 14X20', entrée asphaltée, pavé. Quartier recherché. Tél.:662-5124.

ALMA style canadien, 6 chambres, 3 étages, foyer, grand terrain paysager, piscine creusée, près écoles. Tél.:669-1855.

ARVIDA (St-Philippe) 3050 St-Émile, 12 pièces, avec revenus (550\$/mois), terrain paysager, sans voisin, piscine, près écoles. Tél.:548-4098, après 17h00.

ARVIDA (St-Philippe), brique, garage attaché, grand terrain sans voisin arrière, 5 chambres, 2 salles de bains, la campagne en ville! Tél.:548-2215.

ARVIDA dans le vieux Ste-Thérèse, rue Castner, près du Manoir du Saguenay, maison à vendre dans un quartier unique en région. 4 chambres, 2 salles bains, bureau, salle à manger, cuisine, salle de cinéma-maison, garage, remise. La tranquillité de la campagne en pleine ville. Tous les détails au www.isi-corp.biz/MAISON HTM

ARVIDA quartier Manoir, unifamiliale, qualité exceptionnelle, climatisée, abri d'autos, 43,000 p.c.a., 1673 de Normandie. Tél.:699-0080.

ARVIDA rue Des Sorbiers, superbe maison, papiers, 1,202 p.c.a., 2 chambres, (possibilité 3), foyer combustion lente, immense salle bains (bain tourbillon podium), 9 autres pièces, plancher bois franc, céramique, échangeur d'air, balayouse centrale, climatisation, remises, piscine, patio, terrain paysager 17,232 p.c.a. A voir absolument! 185,000\$. Tél.:699-1127, 696-2296.



BORD Lac-St-Jean, directement du propriétaire, 1922, chemin du Lac, St-Félicien (secteur St-Méthode), unifamiliale 28'x20', 2 étages, 2 chambres, plage de sable, thermopompe, chauffage électrique/huile, terrain 150'x400', grand garage, monte-bateau, 160,000\$ négociable. Tél.:418-679-0714, 275-6845.

CHICOUTIMI habitation neuve, maison en rangée, 24X28, 2 étages avec sous-sol, vue magnifique sur ville. Visite sur rendez-vous. Phase 2, disponible vers début juillet. Tél.:545-3938, 545-1723, 815-3601.



CHICOUTIMI (Rivière-du-Moulin), 1994, 5 chambres, terrain 100x100, remise. Tél.:696-1842.



CHICOUTIMI 158 Henri-Bourassa, unifamiliale brique 37'x41', 4 chambres, salon avec foyer en pierres, 2 salles bains, une avec sauna, salle familiale, salle lavage, bureau, sous-sol fini, planchers bois franc et céramique, chauffage électrique, terrain 60'x120' avec aménagement paysager complet, maison en parfait état, très bien située. Tél.:549-5080.

CHICOUTIMI 207, Rimbaud, 4 chambres, 2 salles bains, salle lavage, puits lumière, remise, visite libre dimanche 13 mars, 13 h à 16 h. Tél.:693-0367.

CHICOUTIMI A voir! Quartier des Oiseaux, semi-détaché, construction 1995, 3 chambres, 3 étages, 22'x24', sous-sol aménagé, remise, pergola, 118,000\$. Tél.:696-2810.

CHICOUTIMI jumelé condo neuf, 573-575 Jules-Huot, 29x34, garage intégré, 189,000\$. Construction Gigari, 696-1817.

CHICOUTIMI jumelé, quartier Pulperie, construction 1992, 3 chambres, salle bains, salle d'eau, clôture, 2 remises, entrée asphaltée, patio 12x12, libre juillet. Tél.:548-4071.

CHICOUTIMI propriété tout brique, armoires et planchers bois, fenêtre Arcon, système d'alarme, patio, garage 15x26', remise, revenu 650\$/mois. Tél.:543-5968.

CHICOUTIMI quartier CJPM, 424 rue Perreault, unifamiliale 28X40, tout brique, 3 chambres, 2 salles de bain, planchers bois, céramique, tapis. Combustion lente, sous-sol fini. Tél.:820-9424.

CHICOUTIMI rue Ducharme avec revenus, quartier tranquille, près des services. Plusieurs rénovations effectuées. A voir. Tél.:690-2622.

CHICOUTIMI-NORD à voir! 101, de Belleville, jolie maison, très propre, quartier tranquille, 24'x32', 2 chambres, 1 salle bains, planchers bois franc. Tél.:545-9466.

CHICOUTIMI-NORD 116, Constantin, 26'x40', 4 chambres, 2 salles bains, sous-sol fini, chauffage bi-énergie, très bonne luminosité. Tél.:690-0858, 693-5444.

CHICOUTIMI-NORD 119 Ste-Hélène, belle grande maison, toute rénovée, avec garage. Agent immobilier. Tél.:812-8668.

DIRECTEMENT du propriétaire, maison 26x44', située en arrière Chantier Père-Alex, très beau coin. Tél.:549-1819.

HEBERTVILLE rang 3, villégiature, bord Belle-Rivière, 10 minutes Mont Lac-Vert. A VOIR! Tél.:344-1558, 668-4336.

JONQUIERE neuve, quartier peintres, possibilité de revenu et financement. Tél.:1-888-843-4611, 812-4136.

JONQUIERE quartier Petite-France, 1989, fenêtres PVC, 3 chambres, 2 salles bains, sous-sol aménagé, toiture, armoires refaites, foyer, piscine, faut voir! Tél.:542-0552.

LA CAMPAGNE en ville, 2063, Jeune-Homme (3.5 kilomètres de Jonquière), coquette maison, poêle combustion lente, terrain 100X100, garage 20X24 isolé, chauffage huile, piscine, deck, grand patio, 80,000\$ négociable. Tél.:695-6185.

LA-BAIE bord du Saguenay, unifamiliale, 28'x48', grand terrain, garage, 8552, chemin de la Batture. Tél.:544-9886.

LA-BAIE maison de campagne, directement sur la grève, vue panoramique prenante sur le Fjord sauvage, construction 1990, 2 chambres, 2 salles de bains, combustion, patio, etc. 114,000\$ 8122 chemin de la Batture. Tél.:544-4147.



LA-BAIE unifamiliale, secteur recherché, 5 chambres dont 3 au rez-de-chaussée, planchers bois, céramique, 2 salles bains, sous-sol fini, poêle combustion, piscine, idéal grande famille ou garderie. Tél.:541-3382.

LAC-KENOGAMI 26'x40', 2 ans, terrain 330'x245', 3 chambres, coin tranquille, libre. Tél.:545-3011.

LAC-KENOGAMI, 3531 Chemin des Pionniers, construction 1999, 1,634 p.c.a. habitable, terrain 18,000 p.c.a. Boisé, paysager. Salon, salle à manger et cuisine avec plafond cathédrale. Deux chambres, salle familiale, solarium trois saisons, salle de bain, salle d'eau. Échangeur d'air, aspirateur central, poêle combustion lente. Planchers céramique et chêne. Galerie libre de verre. Toiles incluses. Garage isolé 18'x26' (porte électrique). Pavillon invités. Remise à bois. Accès au lac, quai, terrasse, douche. Navigable. Vue magnifique 10 minutes mont Lac-Vert. 199,500\$. Visite sur rendez-vous. Tél.:344-1843, 550-3625 (cellulaire). Adjacent: chalet trois saisons, tout meublé sur terrain 25,000 p.c.a. Prix sur demande.



LAMARCHE lac Rémi, 2 chambres, mezzanine, 58,000\$. Tél.:481-1922.

LATERRIERE 104 Pedneault, maison neuve (construction 2005). Prêt pour habitation. Possibilité 3 chambres. Garantie RBQ8264-6886. Tél.:696-2708, 698-8407 (pagette).

LATERRIERE Portage Sud, bord eau, 2 chambres (12x18), site exceptionnel, très propre. Prix intéressant. Libre immédiatement. Tél.:673-7954.

METABETCHOUAN 25'X40', 3 chambres, remise, piscine, sous-sol aménagé. Tél.:349-8255.



NOUVEAU prix: jumelé Laterrière (108 du Rivage), propriété de 10 ans, décorée avec goût, impeccable et bien située. 4 chambres, terrain aménagé, piscine, remise, 2 patios, sans voisins arrière. Une visite vous convaincra! Tél.:545-3817.

ST-CHARLES rue Principale, 3 chambres, 2 salles de bains, sous-sol fini, remise 8X12, sans voisin arrière, près de l'école, prix à discuter. Tél.:542-8455, 592-2536 pagette.

ST-FELICIE 26'x44', 3 chambres, sous-sol fini, plancher bois franc, garage 16'x24', terrain 98'x61', 95,000\$. Tél.:679-1016, 679-8985.

VOUS rêvez d'une maison au bord de l'eau. A prix abordable. 4 chambres, 20 minutes d'Alma. Tél.:662-3233.

210 Maisons à louer

AU paradis, bord Lac Kénogami, Laterrière, 4.1/2, 750\$/mois, non chauffé. Tél.:696-4818.

CHICOUTIMI 4196, boul. Talbot, 4 chambres, 600\$/mois, non chauffée, non éclairée, libre 1er juillet. Tél.:812-5070 (cellulaire).

CHICOUTIMI jumelé construit en 2001, quartier de la Pulpe, 3 chambres, libre 1er juillet, 750\$/mois. Tél.:678-2450.

CHICOUTIMI la campagne en ville! Luxueuse maison de ville, terrasse extérieure, grand terrain, près hôpital et université, 1,500\$/mois, entièrement meublé, électricité fournie, location 12 à 15 mois à compter du 1er juin, possibilité semi-meublé. Tél.:543-1954.

CHICOUTIMI maisons de ville, neuves, jamais habitées, finition de luxe, garage intégré, secteur Rivière-du-Moulin prêts à l'habitation avril, 1,150\$ à 1,750\$/mois. Tél.:812-3436.

CHICOUTIMI près Hôpital, 5.1/2, chauffée, non éclairée, 725\$/mois, libre 1er juillet. Tél.:591-3977.

CHICOUTIMI semi-détaché, secteur Tanguay (163 Mauriac), 5.1/2, 2 salles bains, très propre, 600\$/mois. Tél.:693-0021.

JONQUIERE (secteur Arvida) répartie sur 3 étages, 2 chambres à coucher, four encastré, plaque chauffante, lave-vaisselle, combustion lente, remise, cour fermée. Libre 1er mai. Sur rendez-vous Tél.:548-6434.

211 Maisons mobiles à vendre

CHICOUTIMI 1984, rang St-Pierre, tranquillité, rénovations intérieures. Possibilité fondations. Beau terrain. Moins cher qu'un loyer. Faut vendre! Je vous attend, Michelle Jean, Remax. Faites votre offre! Tél.:549-9494, 545-1515. VISITE LIBRE 14H À 16H.

LA BAIE 14X68, terrain, rénovée, 3 chambres, piscine, parc Hironnelles. Tél.:677-1808.

ST-HONORE 14'x65', très propre, propriétaire du terrain. Tél.:673-



DODGE «Ram» 1986, moteur 318, 204.000 kilomètres, 18 1/2 pi. longueur. Vitres teintées. Pneus «Michelin» état neuf. Peinture d'origine. Très propre. 9.900\$, négociable. C'est à voir! Tél. 373-2274.

ITASCA 1979, classe A, 87.000 kilomètres, parfaite condition, tout équipé, prêt pour la route, idéal pour 1ère expérience et pour petit budget. Tél. 547-4033, 690-9742 laissez message.

MOTORISÉ Aerbus 1995, 35', 65.000 kilomètres, état neuf. 60.000\$ Tél. 276-8405.

PACE ARROW 1989, tout équipé, bon état. Tél. 690-0960.

WESTFALIA 1982, orange brûlé, moteur refait à neuf, 2.1 litres refroidi à l'air, jamais sorti l'hiver, 12.900\$. Tél. 544-6273.

CAMION-ATELIER GMC CTV 1988, bonne condition. Tél. 545-8794 (résidence), cellulaire: 820-3532.

COMPRESSEUR air industriel, Ingersoll-Rand, 5 Hp, 2 pistons, 22 CFM, 220 Volts, réservoir 60 gallons, 650\$. Tél. 679-8814.

CONVOYEUR à courroie 28 pieds long, excellent état. Système électrique complet. Tél. 542-7776, 818-1994 (cellulaire).

EPANDEURS à fumier: John-Deere 780 hydro-push; GEHL 315. Faucheuses John Deere: 1209, 1219. Tél. 480-1677.

GROSSES balles de foin enrobées, deuxième coupe, analyse disponible, 35\$. Cell. 693-4116.

MACHINE à coudre industrielle, Singer. Tél. 690-3533.

SOUDEUSE «Airco» à gaz, moteur «Olain» 2 cylindres, avec Delco, 110 et 220 volts. Tél. 344-4262.

TRANSPORTEUR bois court Rotne 6 WD 1991, 16 tonnes, bonne condition. Tél. 545-8794 (résidence), cellulaire: 820-3532.

BOMBARDIER «Safari 377» 1991, 800\$. Tél. 547-6038.

ACHETONS motoneiges, motos VTT. Urgent besoin, payons comptant. Tél. 812-1806, jour.

ARCTIC Cat ZR-440, 1998, excellente condition, 2.000 kilomètres, carte de sentier, 2.500\$. Tél. 696-1064, 815-1064 (cellulaire).

ARCTIC Cat Firecat 700 2004, garantie décembre 2006, marche arrière, toile, A VOIR! Tél. 590-0847.

ARCTIC CAT ZRT 600 1996, très bonne condition, bas millage, 1.500\$. Tél. 543-4455.

BOMBARDIER 1999 Grand Touring 700 cc, 2.500\$ négociable. Tél. 542-8385.

BOMBARDIER 1999, 20', 500 LC, 10.966 kilomètres, très bonne condition, 4.000\$. Tél. 543-9233.

BOMBARDIER 2005 MXZ 600 HO, noire, garantie 31 décembre 2006, 3.200 kilomètres. Tél. 630-4830, après 18h.

BOMBARDIER accidenté légèrement, Skandic S.U.V. 2003, 4.900 kilomètres, 4.850\$. Tél. 540-5548, 673-6310.

BOMBARDIER «Formula De Luxe» 1999, 670cc, démarreur, marche arrière, suspension AD-Boivin, 2.995\$. Tél. 818-1041.

BOMBARDIER «Formula III» 1996, moteur remonté, 2.300\$, négociable. Tél. 480-1498.

BOMBARDIER Grand Touring 1993, propre, 1.000\$. Tél. 545-4224.

BOMBARDIER Grand Touring 800 2002, suspension à air. Tél. 678-2520.

BOMBARDIER Grand Touring SE, 2001, entièrement équipé, état impeccable. Tél. 276-4564.

BOMBARDIER Grand Touring SE, 2000, 700cc, 13.000 kilomètres, moteur 900 kilomètres, comme neuf, 4.500\$ négociable. Tél. 544-2201.

BOMBARDIER Legend 2002, 600 cc, démarreur électrique, marche arrière, 8.500 kilomètres, 4.300\$ négociable. Tél. 545-9606.

BOMBARDIER MXZ 700, 2000, 6.300 kilomètres, kit jaune, chenille 1 1/4", 4.000\$ négociable. Tél. 697-0701.

BOMBARDIER REV 800 2003, 7.000 kilomètres, jaune, comme neuve, garantie complète jusqu'en 2007, chenille 1", 6.200\$. Tél. 540-5548, 673-6310.

BOMBARDIER «Skandic SUV» 2004, WT600, 20', 2.700 kilomètres, tout équipée. Garantie décembre 2005. Tél. 544-8135.

BOMBARDIER Summit 583 Rave 1994, long track, excellente condition, 1.500\$. Tél. 669-0162, soir.

BOMBARDIER Summit 600 1999, très bonne condition, 3.200\$ négociable. Tél. 545-9871.

BOMBARDIER SWT 2002, inspection faite, 6.700\$. Tél. 674-1732.

BOMBARDIER Wide Track liquide 500, 2000, 5.500 kilomètres, 4.900\$. Tél. 690-2741.

BOMBARDIER «MXZ 700» 2001, 5.900 milles, 4.800\$. Impeccable. Tél. 678-3123, 540-3418 (cellulaire).

ELAN 1972, 250cc, chenille et moteur neufs, 600\$ ferme. Tél. 695-1789.

FORMULA STX 1994, rouge, en bon état, 1.000\$. Tél. 547-9570.

GRAND Touring 580, 1994, excellente condition, 1.300\$ négociable. Tél. 544-8259.

MXZ 700 2000, 10.500 kilomètres. Impeccable! Marche arrière, siège double. Prix fin de saison, 3.800\$. Tél. 672-1141.

PANTHER 1992, très propre, 1.000\$. Tél. 549-5902.

PIECES de motoneige Bombardier, GT-800 1999, chenilles 121", 136". (Crank 670), pistons 440-LC, 500, 670-HO, 717, 787, cylindres 670-HO, 583, 470. Tél. 548-8679.

POLARIS 1987 Indy Trail 500, très bon état, 700\$. Tél. 673-1836.

POLARIS 1991, «Super-track», refaite à neuf, 1.200\$, négociable. Tél. 540-0505.

POLARIS 1994, 20", moteur 500 liquide, 2.000\$. Tél. 678-2221.

POLARIS Grand Touring XLT 1995, moteur défectueux, très propre, prix négociable. Tél. 693-8500.

POLARIS «Indy Lite GT 340» 1994, 5.000 milles, chenille longue, 1.800\$. Tél. 818-4199.

POLARIS Indy Trail 1998, touring, 2.300\$ négociable. Tél. 544-5565.

POLARIS Wide Track 1994, bon état. Tél. 544-3878.

POLARIS Wide Track, 1995, 2 vitesses, marche arrière, poignées et poignées chauffants, rouge, 18.000 kilomètres, très propre, 2.600\$. Tél. 695-0563.

RECHERCHE Arctic Cat «Jag 340», traction allongée ou semi-allongée. Page 541-9051.

REV MXZ Renegade SDI, 2005, 5.000 kilomètres, siège double, équipement disponible, 9.000\$. Tél. 672-1141.

SKANDIC 2001, 20", très propre. Tél. 544-0550.

SKANDIC 380 1995, siège double, marche arrière, impeccable, 2.000\$ négociable. Tél. 698-8751.

SKANDIC II, 503R SLT, 1993, très propre, 1.700\$. Tél. 696-0402.

SKANDIC LT, 1995, 500, fan, très propre, 1.500\$. Tél. 696-4409.

SRX 700 2002, 4.600 kilomètres, 6.000\$. Tél. 549-4388, 591-9002.

SUMMIT 800 «High Mark» 2001, 7.500 kilomètres, marche arrière, plusieurs extras, 5.900\$. Tél. 693-4242, 690-1248.

TUNDRA LT 1991, excellente condition, 1.100\$. Tél. 347-1583.

YAMAHA Bravo Long Track 1988, bonne condition, 750\$. Tél. 548-7758.

YAMAHA Enticer 340 1988, long track, marche arrière, toile, très propre. Tél. 672-7016.

YAMAHA Mountain Max 1998, chenille agressive, poignées et poignées chauffants, marche-arrière, 9.000 kilomètres, 2.800\$. Tél. 543-2347.

YAMAHA Phaser II, 1991, bonne condition, 700\$. Tél. 542-9108.

YAMAHA «RX-1 Mountain», 2003, quatre temps, siège double, marche arrière, démarreur électrique, 4.500 kilomètres, très propre. Tél. 672-6418, 818-3481 (cellulaire).

YAMAHA SXR-600, 2002, achetée neuve en 2003, très propre. A voir! Tél. 672-1235.

YAMAHA «V-Max 500 DX» 1994, 10.000 kilomètres, tout équipée, 1.000\$. Tél. 818-5242 (cellulaire).

YAMAHA V-Max 600 1997, Bombardier Formula STX 1996. Prix à discuter. Tél. 674-1667, 557-0648.

YAMAHA «VK-540» 2001, 1.900 kilomètres, comme neuve, 5.200\$. Tél. 543-3074, 678-3171.

YAMAHA SFX 700 1999, Mountain Max 1997. Prix à discuter. Tél. 545-3732, 812-7473.

312 Motos à vendre

AUBAINE! Kawasaki ZX6 (636) 2004, 3.500 kilomètres, «dynojet», «hindle», esthétique personnalisée, bleu. Cellulaire: 818-1699.

HARLEY DAVIDSON SX-1, 1970, 1200cc, condition impeccable, beaucoup de chrome, 13.000\$. Tél. 695-7175.

HARLEY-DAVIDSON 883 Sportster, 2003 (100e anniversaire), surbaissée, chrome ajoutée, 100 kilomètres, casque, vêtements. Tél. 543-3108.

HONDA Goldwing 1200 cc 1983, en parfaite condition, 3.500\$. Tél. 678-2520.

HONDA Shadow 1983, 2 pneus neufs, 35.000 kilomètres, très propre, 1.200\$ négociable. Tél. 275-6095.

HONDA Shadow Aero 1100cc, 1998, 29.500 kilomètres, accouplement, pare-brise, sacoches, pneu arrière neuf, 6.950\$ négociable. Tél. 276-3747.

HONDA Valkyrie Interstate 2001, 36.000 kilomètres, équipement complet, remorque de voyage, radio AM/FM, intercom intégré. Tél. 542-9281.

KAWASAKI Vulcan Classic 1997, 800 cc, 25.000 kilomètres, équipement complet, très propre, 4.900\$. Tél. 272-1146.

MINI RACER 49 cc (Pocket bike) neuf, 650\$. Tél. 696-0949.

MOTO SUZUKI DR200 1985, en bon état. Tél. 676-2388 demander Claude.

MOTOCROSS Honda CR-250, 2003. Tél. 678-1541.

MOTOCROSS Honda CRF-250, 2004, impeccable. Tél. 548-7994.

SCOOTER Suzuki 1992, 50cc, très propre. Tél. 480-1629.

SUZUKI DR-Z 400 2002, 9.500 kilomètres, bonne condition, 4.500\$. Tél. 251-2837.

SUZUKI RM100 2004, excellente condition, impeccable, 3.500\$. Tél. 676-2553.

YAMAHA V-Star Classique 2000, 1100cc, 19.000 kilomètres. Tél. 548-9206, 592-7930.

YAMAHA Virago 1100cc, 1995, 3.200\$. Tél. 543-2971.

YAMAHA Virago 1995, 1100cc, 44.000 kilomètres, 4.700\$ négociable. Tél. 696-1642.

CHENILLE de marque JMS pour VTT 4x4. Valeur 2.600\$ laissé 1.200\$. Prendrais motoneige en échange. Tél. 544-5438, Roberto.

HONDA 2004, 4 roues, 400, bien équipée, 1.320 kilomètres, GPS, 7.300\$. Tél. 549-2412, 696-7704.

KAWASAKI «KVF-650», 2002, treuil 6.500\$. Tél. 549-2269 ou 812-3981.

POLARIS Predator 2003, très propre, bas millage, 6.000\$ négociable. Tél. 418-251-8844.

SUZUKI 4x4 1987, 250 cc, équipement complet, pneus neufs, 2.500\$. Tél. 549-2641 Claude.

TERRA-JET 4x4, moteur 4 temps, pièce de rechange, 1.500\$ négociable. Tél. 693-0779.

TRX-300, 4x4, 1991, 3.000\$ négociable. Tél. 674-9215, 820-9281.

314 Pièces et accessoires

BOITE fibre de verre pour camion avec tablettage intérieure, idéal pour constructeur rénovateur, 2.000\$ négociable. Etat neuf. Tél. 696-4065.

ENSEMBLE de différentiels avec boîtier de transfert à guirde, 500\$, pour GMC 1981 à 1987. Camion «S-15» 1986, sans moteur, 300\$. Tél. 547-3805 (Claude).

PIECES de Précidia 1996, portes, moteur, etc. Bas prix. Tél. 548-6415.

POUR JEEP CJ5 1985-1990: toit, 2 portes (toile), 2 portes métal, 4 têtes moteur: (2) Chevrolet diesel 6.2; (2) Bronco Ford V6 2.9, 75\$/chacune. Tél. 548-2014.

RECHERCHE moteur F150, 4.9, 300, 1986 à 1994, bas millage ou reconditionnés. Tél. 345-8101, 487-3360.

315 Remorques à vendre

2 REMORQUES de van hors route, 2.500\$ chacune. Tél. 276-0360, 276-7752.

GRANDEUR 6'x8', en acier, capacité des ressorts 3.500 livres. Tél. 349-2313.

REMORQUES galvanisées pour motoneige, simples, doubles. Spécial modèles en inventaire. Atelier Boly Ltée. 545-0533.

REMORQUES neuves 4x8, basculantes, pour 4 roues, motoneiges, conçues pour petites voitures. Usagées disponibles. Tél. 696-1197.

SOUFFLEUSE Ariens 10-32, 350\$. Tél. 542-2945, 820-1504.

SOUFFLEUSE Craftsman 8-28, bonne condition de marche, 350\$. Tél. 548-9162 après 17 h.

317 Tracteurs à vendre

TRACTEUR Versatil 4x4, diesel, cabine avec chargeur, 9.500\$. Tél. 672-2808 poste 23, 672-4018.

400 EMPLOI

402 Personnel demandé

2 COIFFEUR(EUSE)S et un(e) ESTHETICIEN(NE)S. Excellentes conditions. Jonquière. Tél. 547-1929.

A LA RECHERCHE...A LA RECHERCHE

Une entreprise en pleine expansion

RECHERCHE

UN(E) DÉCORATEUR(TRICE) AVEC EXPERIENCE

Secteur Alma- Temps plein-Salaire à discuter

UN(E) EBENISTE AVEC EXPERIENCE

(A contrat)

Faire parvenir CV avant le 25 mars au:

945, Avenue du Port Nord, Alma Qc G8B 7B5 ou par télécopieur au 418-668-5397.

ALMA: DISTRIBUTEUR(TRICE) possédant voiture pour distribution de catalogues, environ 2 fois/mois, revenu d'appoint. Tél. 543-2574.

AU PUB AVENUE

Ecole de Barman(aid). Cours intensif. Trucs, astuces, dégustation, pratique, tenue de bar. Formateur accrédité. Possibilité de placement. Tél. 544-2199.

BESOIN de revenus supplémentaires, la compagnie Weed Man est à la recherche de vendeurs(es) à temps partiel. Salaire de base plus commission au 2538 Dubose Jonquière G7S 1B4. Tél. 548-3329, fax 548-1954.

BESOIN urgent camelot possédant une voiture, secteur Bagotville, Port-Alfred. Immédiatement. Tél. 673-4141.

COIFFEUR(EUSE) pour homme avec expérience, temps plein. Tél. 696-4040, Claire.

COMMIS À LA LOCATION (temps plein)

Exigences:

- Facilité à communiquer verbalement et écrire lisiblement le français.
- Capacité d'expliquer le fonctionnement des équipements aux clients.
- Travailler en équipe.
- Flexibilité dans son travail.
- Desir d'apprendre et de s'améliorer.

Qualifications:

- Secondaire V ou équivalent.
- Cours de commis aux pièces serait un atout.
- Expérience de travail en location d'outils dans le domaine de la construction, quincaillerie ou vente serait un atout.

Faire parvenir votre CV à:

Location d'équipement Sag-Lac

1431 boulevard du Royaume Ouest, Chicoutimi, G7H 5B1

ou par fax au: (418) 696-3462 avant le 18 mars 2005

EMPLOI immédiat, compagnie internationale recherche 2 ou 3 représentant(e)s, secteur Saguenay Lac-St-Jean. Formation à nos frais. Clientèle établie. Vous devez posséder secondaire 5 ou plus, une voiture, de bons antécédents. Pour entrevue: faxez CV à André Tanguay au 662-7995 ou téléphonez 662-5913, 487-8449.

JARDINIER(ERE), Journalier(ère). Dès maintenant. Expérience vente. Arboflora, Centre Jardin. Tél. 673-6163.

RECHERCHE distributeur(trice) pour produits santé, compagnie internationale. Aucun investissement. Tél. 418-845-8526, leka@globetrotter.net

RECHERCHE masseur(euse) avec ou sans expérience. \$\$\$.

Tél. 543-1234.

RECHERCHE opérateur(trice) d'abatteuse et de transporteur avec expérience. Tél. 276-3112.



ÉQUIPEMENTS VILLENEUVE inc.

Liquidation de motoneiges usagées

pas de paiement, pas d'intérêt avant juin 2005*

Marque	Modèle	Équipements	Année	Km	Prix
Bombardier	Expédition, 4 temps	Chenille 20 po,	2004	4400	9995 \$
Polaris	WT 500 LC	Chenille 20 po, état neuf	2004	2000 milles	7495 \$
Bombardier	Grand-Touring V1000	4 temps	2003	11 233	7500 \$
Bombardier	Skandic SUV	600cc	2003	11 653	7995 \$
Bombardier	Grand-Touring 600se	Équipement complet	2002	13 300	6595 \$
Bombardier	Skandic WT LC	600cc, chenille neuve	2002	14 000	6295

402 Personnel demandé

Studio de massage
Quatre masseur(euse)s demandé(e)s, propres, distinguées, de belle apparence. Donnons formation. Tél.:548-7070, 812-6999 (cellulaire).

VENDEUR(EUSE) d'automobiles usagées, avec expérience dans le domaine. Tél.:543-8361.

VENDEUR(EUSE) pour boutique literie et décoration, située centre commercial Jonquière, expérience exigée. Tél.:542-3541, 545-6636.

450 FORMATION

451 Enseignement / cours

Centre de formation Tessier inc. 1175, boul. St-Paul, Chicoutimi (Qc) G7J 3Y2. Formation sur véhicules lourds, classe 1: Transport matières dangereuses, chariot élévateur, chargeur sur roues, pont roulant, etc. Tél.:696-1314 - (418) 820-6767 (cellulaire). Paul Tessier, formateur agréé.

500 OCCASION D'AFFAIRES

501 Finances

PROBLÈMES FINANCIERS demande de prêts assurés 24 h, de 500\$ à 250.000\$, première et deuxième hypothèque jusqu'à 100%. B.D.A. Page:1-800-463-9311, code 8560.

PROBLÈMES FINANCIERS PERSISTANTS
Nous pouvons vous aider à régler avec tous vos créanciers
Proposition de consommateurs
Une seule mensualité sans intérêt
Évaluation initiale gratuite et confidentielle
RAYMOND CHABOT INC., syndic de faillite
(418) 812-7260

502 Occasion d'affaires

A tous les réseauteurs... Soyez les premiers sur ce nouveau géant MLM lancé le 8 janvier 2005. Ne me croyez pas... Appelez-moi! Tél:480-1632.

A VENDRE: territoire de vente de produits laitiers
Nutrinoir. Tél.:693-1863, cellulaire: 818-1484, Sylvain Claveau.

RECHERCHE représentant(e)s à domicile pour vente de produits érotiques. Petit investissement requis. Voiture obligatoire. Personne sérieuse. Contactez Manon au (418)542-7988, (418)542-7730.

600 SERVICES PROFESSIONNELS

601 Construction / Rénovation

A BON prix! Portes de garage
Vente et installation. Neuves ou légères imperfections. Bon inventaire. Tél.:698-2661.

ARTISAN: fabrication de meuble sur mesure et armoires de cuisine. Cellulaire:592-7857.

DEPUIS plus de 30 ans, construction générale, résidentielle, commerciale, coffrage béton, location de formes. Alma: 668-3149, Ghislain Jacques. Saguenay: 541-5485 Réal Fortin. RBO: 30974745-91.

ENTREPRISE avec expérience. Rénovation résidentielle, commerciale, intérieure et extérieure. Salles de bain, toitures, portes et fenêtres. Licence RBO: 8108-3626-14. Tél.:549-9842, 540-3812(cellulaire).

MENUISIER 30 ans d'expérience, travaux tous genres: électricité, plomberie, béton, levage maison, couverture et finition, 40\$ l'appel. Tél.:698-2043, 545-9738.

602 Impôt

A.G.I. IMPOT ENR.
Préparation de déclarations d'impôt
25 ans d'expérience
695-7009, 547-6717

IMPOT \$\$\$: Particulier (Alma), T.E.D. inclus. Service professionnel. Tél.:668-4159.

IMPOT par ordinateur. Option TED. Remboursement très rapide. 12 ans d'expérience. Tél.:548-7369 (Caroli).

IMPOT personnel. Service rapide. Prix compétitif. Tél.:548-9921, 812-9921 (cellulaire).

603 Soins thérapeutiques

MASSAGE POUR TOUS: détente, relaxation, 8h à 17h, 7/7. Chicoutimi. Tél.:693-5908.

604 Offres de services



ANNIVERSAIRE, bal, mariage, baptême, autre. 5 limousines (6, 8 places). Limousine R.B. 545-3198.

604 Offres de services



BAL DES FINISSANTS, mariage, baptême, occasions spéciales, 3 limousines, (6, 10 places). Tél.:548-6655.

DISCO MOBILE musique pour tous genres de soirées. Système d'éclairage. Prix compétitif. Tél.:544-5443 Bernard.

IMPOT PARTICULIER
Rapport d'impôt, tenue de livres, services dactylographie, tonte de pelouse. Les Entreprises De-Lis. Tél.:542-4266, Lisette Labrie 540-5443, Denis Martel 540-1071.

PEINTRE à domicile, 20 ans d'expérience. Travail propre et impeccable. Estimation gratuite. Tarif: 14\$/heure. Permis:NEQ2212738760. Tél.:669-8685.

PEINTRE autonome, 15 ans d'expérience. Tél.:540-9581.

PRECISION SCIAGE (moulin à scie portatif), disponible à l'année, pas de vagues sur le bois et rapide. Tél.:342-8531, 662-0055 (cellulaire).

605 Service de garde

GARDERIE à 7\$. Chaleureuse, stimulante, Chicoutimi-Nord, 2 places disponibles, 18 mois et plus. Tél.:543-2524 Nancy.

GARDERIE en milieu familial, une place disponible, 3 jours/semaine, quartier St-Luc. Tél.:693-0936.

GARDERIE milieu familial, Canton Tremblay (boulevard Ste-Geneviève) installation sécuritaire, fait en fonction du développement de l'enfant, 14\$/jour, accréditation en cours. Tél.:543-7699.

GRAND-MAMAN Jonquière, douce, responsable, honnête, garderait bébé 0-3 ans, journée ou semaine. Se déplace. Tél.:542-9964 (message).

NOUVEAU! Rivière-du-Moulin, milieu familial, 20\$/jour. En attente demande d'accréditation. Bienvenue aux pouspons! Tél.:690-1226.

700 MARCHANDISES ET SERVICES

703 Ameublement

ARMOIRES de cuisine, comptoir, 8 ans d'usage. Tél.:542-6638, 690-6451.

CAUSEUSE et chaise bergère inclinables, neuves, payées 2.200\$, laissées 1.000\$.Tél.:695-2921, 480-3891.

CAUSEUSE et chaise rotin, couleur crème, avec coussins crème et bourgogne. 225\$. Tél.:549-7347.

CAUSEUSES (2), tissus tapisserie, état neuf. 800\$/2. Tél.:698-7181.

CAUSEUSES «Elran», poêle, réfrigérateur, lave-vaisselle, laveuse, sècheuse, table cuisine, unité murale salon. Tél.:547-7272.

CONGELATEUR Kenmore 18 pi.cu., blanc, 260\$. Tél.:549-8660.

CONGELATEUR horizontal 12 pieds cubes, 70\$. Tél.:544-5242.

CUISINIÈRE lave-vaisselle, micro-ondes, 2 petits bancs. Tél.:547-8166.

FAUTEUIL, sofa El-ran, inclinables, avec tiroir (sofa), état neuf, 1.300\$ négociable. Tél.:545-6452.

FERMETURE d'appartement: électroménagers, meubles, divers, samedi, dimanche, 150. Price Est. Chicoutimi. Tél.:693-8537, 818-5597.

KIT d'armoires en stratifié, idéal chalet, 450\$. Tél.:543-1576.

LAVEUSE, sècheuse, cuisinière, réfrigérateur. Tél.:545-9361, 541-6857.

LES Meubles Usagés Chateauguay sont maintenant déménagés au 3819 du Roi-Georges, Jonquière. 547-4344, 695-3913. Nous offrons le même service: vente, achat, réparation et service à domicile.

LITS superposés tubulaires, 54" bas, 39" haut. Matelas 54" et 39". Tél.:698-0880.

MATELAS 60", divan, futon, cuisinière, mobilier cuisine en bois. État neuf, 3 ans d'utilisation. Tél.:668-8172, 487-0999 (cellulaire).

MOBILIER chambre blanc, mélamine, simili-cuir, impeccable, valeur 1.800\$, 500\$ négociable. Tél.:693-5079.

MOBILIER cuisine bois, ronde, quatre chaises, rallonge, bon état. 200\$. Tél.:678-1955.

MOBILIER de salon «Elran», une causeuse et deux fauteuils. Tél.:543-3979.

MOBILIER de salon, divan et fauteuil. Payé 1.000\$, laissé moitié prix. Tél.:544-2738.

MOBILIER salon, 3 places avec fauteuil et repose-pied, très propre, 200\$. Tél.:690-2873.

PROPANE
RÉFRIGÉRATEURS AU PROPANE POUR ROULOTTES ET CAMPEURS MOTORISÉS. Rec.
CENTRE DE SERVICE
PROPANE GRAVEL
672-4290 00612513

703 Ameublement

MOBILIER salon, cuisine, chambre, très bon état, prix à discuter. Tél.:542-2945, 820-1504.

REFRIGÉRATEUR 18 pi.cu., amande, bonne condition, 200\$. Lit king, matelas, bonne condition, valeur: 1.500\$, laissée: 400\$. Télévision 42 po. Nec, besoin ajustement, 300\$ négociable. Bureau, commode, style provincial, 75\$/chacun. Tél.:548-2014.

REFRIGÉRATEUR Kenmore blanc, 19 pi.cu., 10 ans d'utilisation, état neuf, 300\$. Tél.:698-1347, 540-2060.

TABLE ronde, bois franc, quatre chaises, 300\$/négociable. Tél.:547-0940, 550-5297 (cellulaire).

704 Animaux

10 **VACHES** à boeuf, croisées Charolais, avec tau-reau et papier bleu. Tél.:342-6486.

4 **CHIOTS** Shih-Tzu, 3 mâles, 1 femelle, prêts à partir. Tél.:697-1673 Céline.

5 **CHEVAUX** de trait. Feraient promenade pour cabane à sucre, partout dans la région. Calèche pour mariage, carrousel de poney. Achèterais poney. Tél.:673-6238.

A BON PRIX, chatons persan exotique, Shorthair, choix de couleur, enregistrés. Tél.:549-4708.

ANIMALERIE JONAS. Nouveautés: **Matin de Naples, Bouvier des Flandres, Caniche, Boxer, Griffon Korthal, Jack Russel, Bichon frisé, Shamois.** A venir: **Basset Hound, Bulldog anglais, Beagle.** Tél.:693-1994.

BEBES inséparables nourris à la main... Bébes pinsons chanteurs d'Afrique, Bec d'argent. Moineaux. Bébes serins. Tél.:679-8754.

BICHON croisé Caniche, 5 mois, mâle, vacciné, 150\$. Tél.:544-4256.

BICHON MALTAIS 8 semaines, mâle, vacciné, vermifugé, 300\$. Accessoires en plus. Tél.:548-3808.

BOUVIER Bernois chiots, vaccinés, garantie 2 ans, financement disponible. Tél.:672-2912.

BOUVIER Bernois, chiots, mâles, 8 semaines, enregistrés, vaccinés, tatoués. Elevage sérieux. Spécial 850\$. Tél.:549-0777.

CANICHE miniatures et Toy, garantis, 175\$ et plus. Tél.:373-2471.

CANICHE «Royal» brun, femelle, 6 1/2 mois. 700\$. Tél.:545-8552.

CHIHUAHUA femelle, 6 semaines, 1 livre (parents 3 1/2 livre), vaccinée, 750\$. Tél.:696-4725, 690-6386.

CHIOT Bouvier Bernois mâle 3 1/2 mois, cage neuve, 550\$. Tél.:545-7032

CHIOTS Golden, pure race, vaccinés, vermifugés, garantis, carnet santé. Tél.:547-4649.

CHIOTS Grand Danois pure race, vaccinés, vermifugés, prêts 7 avril, 450\$/chacun. Tél.:349-8385.

CHIOTS Husky, avec parents sur place. Tél.:672-7187.

CHIOTS «Labrador», bruns, enregistrés, vaccinés, vermifugés. 400\$/chacun. Tél.:272-2746.

CHIOTS Schnauzer croisés, 65\$ chacun. Tél.:668-5989.

CHIOTS Schnauzer nains, nés 14 février, mâles. Tél.:547-2064, 550-6420 (cellulaire).

CHIOTS: Caniche aussi Shih-Tzu. Mâles pour accouplement (10 races). Lapins nains, 2/15\$ Tél.:545-3082.

CHIOTS: Caniche miniature noir, Caniche Royal noir ou brun, Berger Allemand, poneys. www.maitrechins.com Tél.:668-5037.

ENEZ NOUS VOIR!
MEC MOTEURS ÉLECTRIQUES CHICOUTIMI LTÉE
543-4133
RÉPARATION DE TOUS GENRES D'OUTILS
PLUSIEURS GARANTIES:
• DEVIL BISS • COLEMAN
• KING • HOMELITE
Moteurs de toutes marques en inventaire
• HYUNDAI • BALDOR
• MARATHON • ETC.
BOBINAGE DE MOTEUR
VENTE et RÉPARATION / NEUF et USAGÉ
VENTE et RÉPARATION de POMPES à EAU
2121, boul. du Royaume O. Chicoutimi
www.mecautomation/mec

704 Animaux

COUVOIR de Chicoutimi, 1957, boul. St-Jean-Baptiste: poussins à chair, poulettes Warren 1 jour et 20 semaines pondent des oeufs bruns, oies, canards, dindes 1 jour et 4 semaines, faisans, pintades, caillies, perdrix. Oeufs prêts à éclore. Venir les chercher sans faute le 14 mars. Le 17 mars maximum, fin des éclosions. Maintenir les oeufs à une température de 99 degrés Fahrenheit et un taux d'humidité de 86 degrés Fahrenheit minimum. Aussi oeufs de caille pour consommation humaine disponibles. Pour plus d'informations, téléphonez au couvoir au 693-8244.

DIAMANT MANDERIN (pinsons). Berger Allemand femelle croisée à donner. Tél.:672-6913.

HUSKY, chiots, livrables 1er avril. Très bonne lignée de chiens de traîneau. 200\$/chacun. Tél.:487-0470 (Michael).

JUMENT 11 ans, Belge-Canadien, 16 mains, 1.400 livres, n'a peur de rien en randonnée, calme, convient débutants, fait attelage, 1.500\$. Tél.:236-4544, 236-4504.

JUMENT 4 ans, 14 m2, énergique, cavalier expérimenté, 2.500\$. Tél.:673-1035.

JUMENT «Percheron», 12 ans, 1.700 livres. Prix à discuter. Tél.:690-0445.

JUMENT Quarterhorse 9 ans, 15 mains 1, pour bon cavalier, couleur rouen. Bonne santé, bon tempérament. Tél.:544-9278.

LABRADOR brun, femelle, 9 mois, 2 sacs 50 livres nourriture, 250\$. Tél.:544-0817.

LOCATION box pour chevaux. Réservez votre place. Ouverture mai. 200\$/mois, manèges intérieur/extérieur. Possibilité promenade pour pensionnaire. Tél.:543-8983.

MAGNIFIQUE chiot Chihuahua mâle, tout blanc, 6 semaines, vacciné, vermifugé, 550\$. Tél.:690-0978.

MAGNIFIQUES inséparables: 2 Fisher, 1 Lufino, 60\$ chacun. Couple masqué bleu, 75\$. Tél.:693-1453.

PROFITEZ D'UN CHIEN BIEN ÉDUQUÉ
JONAS offre cours d'éducation canine, maternelle au niveau avancé. Pour toutes races. Cours privés aussi disponibles. Tél.:693-1994.

SHIH-TZU femelles, tricolores, prêtes 8 avril, 275\$/chacune. Réservez votre choix. Tél.:480-2914, 487-4325.

SHIH-TZU pure race, mâle, 12 semaines, vermifugé, vacciné, avec accessoires, 300\$. Tél.:698-1347, 540-2060.

TAUREAU Angus noir, un an, pure sang enregistré, avec certificat papier bleu. Tél.:349-8675.

705 Antiquités

1 A absolument visiter
Pour choisir des antiquités de qualité.
Le plus grand choix depuis 20 ans.
Aucune comparaison possible.
Venez vérifier vous-même.
Antiquaire c'est notre métier.
Marché d'antiquités
5922 boul. Talbot
Laterrière
Tél.:678-2775
Seulement samedi et dimanche de 9 h à 17 h

Donner du sang, une question de vie.
Info-Collecte
(418) 650-7230
1 800 761-6610
Site internet: www.hema-quebec.qc.ca

705 Antiquités

ANTIQUITÉ DOMAINE DU ROY
14 rang Desmeules, Chambord,
346-5828

Ouvert samedi et dimanche de 10h à 17h
Armoires, vaisseliers, chiffonnier, lits, etc... à bas prix.
Poteries de collection, céramique de Beauce, Hull, McCoy.

LES ANTIQUITES ROBERT GAUTHIER
Vente, achat, échange, évaluation. Ouvert du jeudi au dimanche, de 10 h à 17 h: 46 rue Jacques-Cartier Ouest, Chicoutimi. Tél.:549-4644, cellulaire:812-9255. Le plus grand choix au meilleur prix!!!

QUELQUES meubles antiques: lits bébé, armoires pin, tables, chaises. Tél.:693-0426.

706 Bois de chauffage

BOIS «Ecolog» bûche 100% bois franc. Livré en boîte au Saguenay—Lac-Saint-Jean. 1321, rue Manic, Chicoutimi. Tél.:815-1503.

BOULEAU sec, 15 mois, 80\$/corde, livraison gratuite à Saguenay. Tél.:543-2242, 690-3917. Cell.: 540-5476.

707 Coin du bébé

LIT bébé avec ensemble literie, lampe et poussette. 125\$. Tél.:698-1646, 591-0286.

708 Demandé

MONTRES ANCIENNES RECHERCHÉES
COLLECTIONNEUR d'antiquités achète montres: (Longines, Omega, Rolex, etc). Montres offertes par les compagnies. Tasses décoratives et porcelaine ancienne. Tél.:812-9255 Robert.

709 Divers

10 **TABLES** plantes 30"x8". Poêle 150\$. Attache-remorque Blazer 1999, 5.000 livres. Tél.:540-1202.

40.000 **PMP** bois de pins blanc brut et sec, 1", 1 1/4", 1 1/2", 2". Poutres 4"x12"x16" sec, poutres 8"x8"x16" vert. Nouveau. Menisier, érable et frêne sec. Informations:549-0648.

A VOIR motoneige Safari 377, avec carrie, excellent état, 1.000\$, possibilité de remorque. Petit poêle à bois, 125\$. Recherche petite chaloupe 10' ou 12' et VTT année 1985 et plus. Tél.:690-5566.

ACHETERAIS matériel électrique, commercial et industriel. M.E.C. 543-4133.

ACHETERAIS portes-patio usagées, grandeurs 5 et 6 pieds. Tél.:347-5651.

ACHETONS cartes hockey 1900 à 1988, autres non-sport. Tél.:820-7095, 547-2247.

ANCIENS juke-box et machines à boules, fonctionnant très bien. Prix raisonnable. Achetés sérieux seulement. Tél.:678-9820, 812-9820.

AQUARIUM 33 gallons, filtreur, chauffe-eau, gravier, décor, prix à discuter. Tél.:678-3539.

ARMOIRES cuisine avec évier double, robinetterie, plaque chauffante et four encastré, 400\$. Tél.:690-0529, 690-1533.

ARMOIRES, évier, robinetterie, hotte, 800\$. Table 12 places, 800\$. Tél.:540-1081.

ARTICLES pour handicapé: lit électrique, marchette, siège toilette, banc pour bain. Articles bébé. Tél.:698-0880.

Transport
Jean-Marie Bernier inc.
Recherchons
CONDUCTEUR DE CAMION CLASSE 1
Dû à l'acquisition de nouveaux équipements, Transport Jean-Marie Bernier inc. est à la recherche de conducteurs employés pour le territoire du Québec, de l'Ontario, des provinces maritimes et pour certains équipements les états frontaliers au Canada, avec retour au terminal à toutes les semaines.

CONDUCTEURS SI VOUS POSSÉDEZ:	NOUS OFFRONS:
• Un permis de conduire de classe 1	• Véhicules récents et en excellente condition
• Deux années d'expérience de conduite	• Salaire au

ASPIRATEUR Filtré Queen, valeur 1.500\$, laissée 450\$. Tél.: 543-1576.

BANC exerciceur, valeur: 500\$, laissé: 250\$. Congélateur, 200\$. Tél.: 543-3285.

BUREAU d'ordinateur en coin (aile), noir, chêne MDF, 125\$, négociable. Tél.: 545-2631, 549-7758 (après 18h).

ERABLIÈRE à vendre avec équipement, deux hectares, chalet isolé. Chasse, Saint-Fulgence. Tél.: 549-9955, 820-1461 (cellulaire).

FOIN, balles carrées, première coupe. Tél.: 673-6674.

FOURNAISE à l'huile Dettson avec réservoir, capacité 905 litres, 1.800\$ négociable. Tél.: 545-7594.

RECHERCHE chauffe-piscine au propane pour piscine 21'. Tél.: 544-6085.

RECHERCHE machines à boules électronique achat ou échange. Tél.: 547-1594, 541-3880.

SCIERIE MOBILE GILBERT INC.
CENTRE D'EQUIPEMENT FORESTIER
Scieries 13-20-25 HP, à partir de 4.695\$, base soudeuse prête à scier. Dégauchuse 13 HP Honda, 5.295\$. Tracteurs, chargeurs, treuils forestiers, tondeuses et produits Nova-Jack. Tél.: 548-7280, sans frais: 1-877-693-8116.

SOUFFLEUSE 48 pouces pour V.T.T. Scie à béton. Petite remorque. Chassis de souffleur et pièces. Moteur 4 temps. Moteur diesel 1 cylindre pour génératrice. Tél.: 673-4124.

SYSTEME Star Choice, 2 récepteurs, 1 antenne, 110\$. Tél.: 698-0034.

VENTE de déménagement!
Maison de campagne luxueuse, électroménagers (gros et petits), matelas, vêtements, literie, éclairage, mobilier actuel et antique, vaisselle et accessoires, déco, etc. Téléphonez 674-1075 à partir du 16 mars.

711 Equipement de commerce et restaurant

4 MACHINES à pression avec système de brosse. Tél.: 696-4433.

ACHAT, vente: buffets, four pizza, cuisinières, plaques, hache-viande, friteuses, tables, chaises, et beaucoup plus. Tél.: 698-2128.

CREME MOLLE, machine à slush, milk shake, saucier, 8 saveurs crèmes dures. Tél.: 543-9833.

EQUIPEMENT bar laitier complet, à moitié prix. Tél.: 695-3360.

EQUIPEMENT de restaurant comprenant 6 poêles, différents articles. Tél.: 698-0463, cellulaire: 540-9950.

LAVE-VAISSELLE commercial, dessous de comptoir avec surchauffeur. Tél.: 818-1154 (lundi au vendredi).

712 Esotérisme

VOYANTE dans l'oeuf, cartomancienne, passé, présent, futur. 30 ans d'expérience. Tél.: 347-1491.

715 Poêle à bois

CHEMINEE 2100 servi une saison seulement, 7 sections avec chapeau, état neuf. Tél.: 815-7741.

717 Santé

AMAIGRISSEMENT Herbalife, résultat garanti, www.santebeaute.com. Tél.: 549-3722, 1-877-549-3722.

718 Vêtements

ROBE de mariée, 7-8 ans, accessoires. Prix à discuter. Tél.: 548-1705.

800 SPORTS / LOISIRS

804 Chasse et pêche

ARBALETTE Barnett Widcat 150 livres, flèches pratique, chasse, 150\$. Tél.: 544-8796.

RECHERCHE: carabine 3006 ou 7 mm récente, avec télescope, crosse en graphite noir, canon stainless gris, gaucher si possible. Tél.: 545-2848.

805 Musique et accessoires

ENSEMBLE pour disco mobile, comprenant 2 colonnes de son Peavey-SP-4 P1, amplificateur QSC MX 1500, 1.800\$. Tél.: 818-2315.

MODULE Midi et Sound, plusieurs marques. Tél.: 693-8930, 693-8856.

806 Ordinateurs et jeux

0% retour, 100% garantie XBOX, PS2
www.ConsoleXpert.com
Pose de puce, upgrade, réparation. 815-7823

ACHAT, vente, réparation d'ordinateurs neufs, usagés et reconditionnés. Système complet à partir de 150\$ + taxes. Conceptor enr., 543-8997.

Atelier du PlayStation 542-2708
Pose de puces et réparation. Ouvert 7 jours.
Xbox-PlayStation

DEPANNAGE domicile, cours, plan d'entretien, copie de secours. Tél.: 815-2124.

PENTIUM 2.4, garantie 18 mois, meuble et chaise, 1.200\$ ferme. Tél.: 545-7032.

SAGUENAY INFORMATIQUE, meilleurs prix en ville! Nous nous engageons à battre n'importe laquelle soumission de la concurrence. Vente et réparation d'ordinateurs neufs et usagés. Service à domicile, réseau. 1740, boul. du Royaume Ouest. Tél.: 698-6668.

CAMESCOPE Mini DV Hitachi et Panasonic. Tél.: 693-8930, 693-8856.

SUPER vente, du 7 au 21 mars

modèles 2004 à liquider:

15' (1.349\$),

18' (1.449\$),

21' (1.549\$),

24' (1.649\$).

Autres modèles disponibles.

Creuseuses, thermopompes,

capteurs solaires, spas.

Prix compétitifs.

Réservez votre installation maintenant.

Financement, plan mise de côté.

Ouvert du mercredi au dimanche.

Piscine Escompte Plus, 662-4070.

BOB CAT «Hybride» 1999, 27' ouverte, 7 personnes, climatiseur, entièrement équipée. Tél.: 542-2443.

HYBRIDE 2001, 21', tout équipé, climatiseur, attache comprise, très bonne condition. Astro GMC 2001, 8 places, 64.000 kilomètres, avec freins électriques, très propre, vendu ensemble ou séparément. Tél.: 548-1484, 812-1474. Vente rapide.

ROULOTTE Prowler 1991, 30', tout équipée, 2 chambres, installée sur terrain camping l'Écureuil (St-Gédéon). Tél.: 549-5590 (répondeur).

ROULOTTE Terry Resort 24' 1992, aménagée sur camping privé à St-Gédéon, patio 8'x24', remise 6'x8', accès direct à la plage, excellente condition, 13.800\$ négociable. Tél.: 549-3115, cell.: 540-5837.

AGENCE CUPIDON SAGUENAY
Femmes, hommes, couples, personnes de toutes tendances, pour amour, amitié, aventures, ne cherchez plus, nous trouverons pour vous. Tél.: 699-5077.

DISCRETION et satisfaction garanties. Engagements. Tél.: 276-4790.

CHIEN noir et blanc «Pinotte» perdu dimanche, secteur St-Coeur-de-Marie/Ascension. Retrouvé 347-5768.

MASSAGE CALIFORNIEN à Chicoutimi donné par Jacques. Salle chaleureuse. Propice à la détente. Tél.: 545-6011.

543-1234

#1 DES SALONS

FILLES DE CLASSE SEXY, JEUNES, JOLIES
POUR VOUS MESSIEURS
URGENT ENGAGEONS

**Notre monde
a soif
de justice**

Merci de donner.



**Développement
et Paix**

1-888-234-8533

www.dev.org

Avec son DVD

Rémi Bouchard promet d'aider le golfeur moyen

Rémi Bouchard ne fait aucune promesse, mais il croit pouvoir aider le golfeur moyen à retrancher cinq coups à sa partie.

Lauréat de l'Ordre du mérite de l'Association des golfeurs professionnels du Québec (AGPQ) en 2001 et 2003, Bouchard a lancé hier un DVD consacré au jeu court. D'une durée de 65 minutes, le DVD «Maîtrisez votre jeu court avec Rémi Bouchard» présente les méthodes qui permettent d'améliorer les coups roulés, les coups d'approche roulés ou lobés, et les sorties de fosses de sable. Il a été réalisé en novembre dernier au club de golf Guavaberry, en République dominicaine.

«La difficulté du professionnel est souvent de bien communiquer avec le golfeur, fait valoir Bouchard, un collaborateur occasionnel de l'équipe des Sports de la Presse Canadienne. Le DVD se veut essentiellement un outil qui permet de mieux transmettre cette information. Un de ses objectifs est de libérer le golfeur de tout doute lorsqu'il s'apprête à exécuter un coup en simplifiant le processus de décision, ajoute-t-il. Dans le jeu court, l'erreur est souvent commise avant même que le golfeur ne frappe la balle. Sa position par rapport à la balle peut être inadéquate, sans parler du choix du bâton qui peut laisser à désirer. Cela est vrai en bordure du vert comme dans les fosses de sable.»

«C'est pourquoi un golfeur moyen-entre 90 et 100- peut facilement retrancher cinq coups s'il parvient à mieux maîtriser son jeu court», soutient Bouchard.

Bouchard pourra mettre son propre enseignement en pratique le mois prochain alors qu'il ira s'entraîner durant trois semaines en Floride, du 12 avril au 3 mai. Il espère revenir au Québec, prêt physiquement et mentalement à entreprendre sa huitième saison au circuit de l'AGPQ.

Le professionnel associé au club Le Mirage a terminé au troisième rang de l'Ordre du mérite en 2004. Il explique cette baisse de régime relative par sa décision de changer son jeu en prévision des qualifications donnant accès au circuit de la PGA. Il aura finalement renoncé à ce projet en cours de saison.

«J'ai fait une erreur, comme quoi on a toujours des choses à apprendre, même à 40 ans», raconte Bouchard en riant.

Dans l'espoir d'améliorer ses chances de réussite aux qualifications, Bouchard a voulu élever la trajectoire de sa balle. «J'ai changé de style, d'équipements, de tiges. C'était des changements draconiens. Je me suis finalement rendu compte que je me trompais, que j'avais seulement à améliorer ce que je faisais déjà de bien.»

Cette année, Bouchard n'aura pas les qualifications de la PGA dans sa mire. «Ce n'est pas dans mon plan de match, dit-il. Par contre, je pourrais changer d'idée

selon mes résultats. J'aurai jusqu'au mois d'août pour me décider.»

Toujours le million?

L'Association des golfeurs professionnels du Québec (AGPQ) dévoilera son calendrier 2005 à la fin mars. D'ici là, le directeur général de l'AGPQ, Jean Trudeau, devra ficeler quelques ententes avec différents commanditaires afin d'atteindre son objectif d'un million de dollars en bourses pour une sixième année de suite.

«Cette année n'est pas différente des trois dernières. C'est

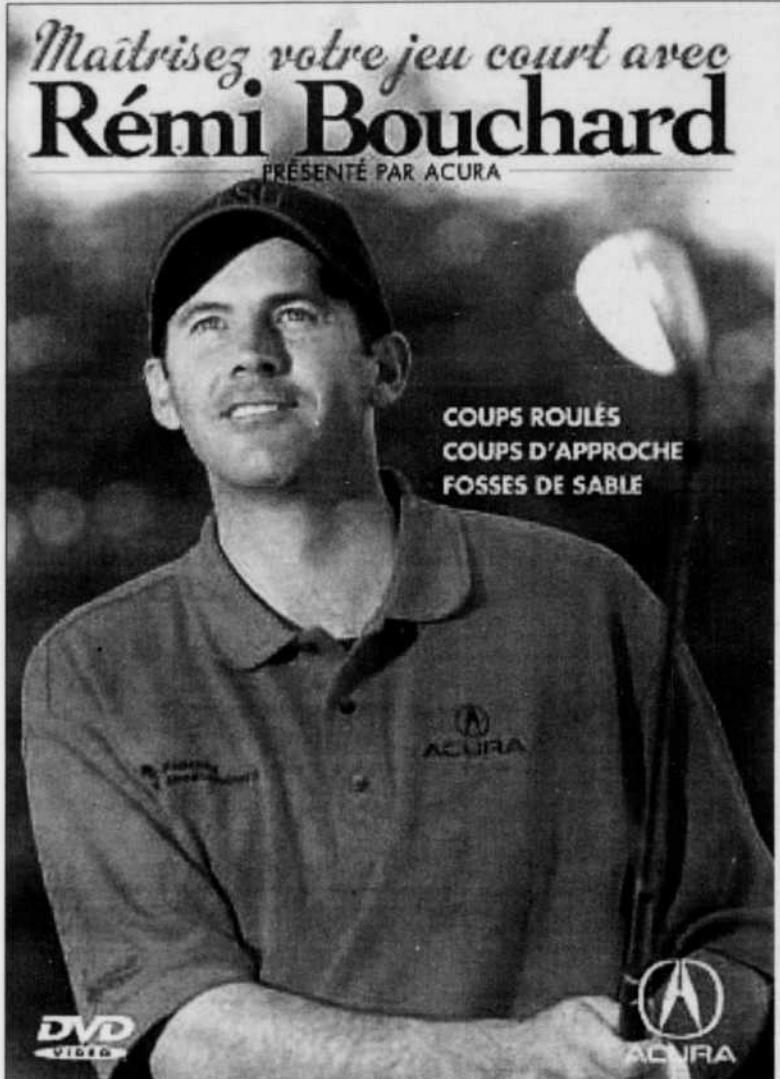
toujours aussi difficile», fait valoir Trudeau.

Le directeur général de l'AGPQ doit renouveler des ententes comme il le fait à chaque année.

«Cette année est un peu plus difficile, car plusieurs contrats importants sont venus à échéance en 2004», nuance-t-il.

Trudeau souligne que les compagnies sont très prudentes dès qu'il s'agit de commandites. Les compagnies veulent également obtenir un meilleur rendement de leur investissement.

«La méfiance est encore plus grande dans les sociétés publiques et parapubliques, dit-il. Les demandes de commandites sont analysées et même sur-analysées. Le contribuable n'a pas à s'inquiéter.»



LANCÉMENT - Le professionnel Rémi Bouchard a lancé, avec les Éditions Gesca, un DVD consacré au jeu court, souvent le calvaire des golfeurs amateurs. Le DVD est disponible au coût de 29,95 \$ dans les boutiques de sports et dans de nombreux points de vente partout au Québec.

ON DEMANDE

Mme Esther Tremblay, agent distributeur pour les journaux le Quotidien et le Progrès-Dimanche, est à la recherche de camelots jeunes ou adultes pour distribuer le journal le Quotidien à Roberval.

Pour information: Tél.: (418) 349-2180

Esther Tremblay

progrès-dimanche

QUOTIDIEN

Ces postes sont ouverts aux hommes et aux femmes

À LA RECHERCHE... À LA RECHERCHE...

Une entreprise en pleine expansion

RECHERCHE 2 MONTEURS/ ASSEMBLEURS

Tâches:

- Assemblage de meubles.
- Lecture de plans.
- Expérience serait un atout.

Envoyez votre curriculum vitae à:



Ébenisterie Guy Dufour
2932, Chemin St-Jean
La Baie (Québec)
G7B 3P6
ou par télécopieur: (418) 544-9968

00616097



GESTION A.D.C. (1996) inc.

CUISINIERS ET PÂTISSIERS

(banque de candidatures):

Réf. ADC B-001

Gestion ADC, division de La Compagnie de Construction et Développement Crie ltée est à la recherche des candidatures pour ses opérations au Nord du Québec (Némiscou, LG1, LG2, LG3, LA1 et Brisay) pour les postes de:

- ❖ Cuisiniers
- ❖ Pâtisseries

Exigences et prérequis:

- ❖ Formation obligatoire (institutionnelle, un atout).
- ❖ Minimum de 5 ans d'expérience.
- ❖ Disposé à vivre sur de longues périodes en sites éloignés.

La compagnie offre un salaire et des avantages sociaux concurrentiels. Les postes s'adressent aux hommes et aux femmes. La compagnie remercie tous les postulants de leur intérêt mais les avise que seules les personnes ayant été sélectionnées pour une entrevue seront contactées.

Les personnes intéressées feront parvenir leur résumé avant le 18 mars 2005 à:

La direction des ressources humaines
La Compagnie de Construction et
Développement Crie ltée
187B, Main Street - Casier postal 1011
Mistissini (Québec) G0W 1C0
Fax: (418) 923 2050
courriel: danielguay@cdc.gc.ca

(S.V.P., inscrire le numéro de référence «ADC B-001» sur votre envoi)

00617473



spécialités enr.
1732, boul. St-Paul
Chicoutimi G7J 4N1
696-1960

OFFRES D'EMPLOI

Débosseleur

- Avec expérience obligatoire
- Sens d'initiative
- Esprit d'équipe
- Disponibilité

Apprenti débosseleur

- Cours en débosselage obligatoire
- Avec ou sans expérience
- Esprit d'équipe
- Disponibilité

Si ce défi vous intéresse faites parvenir votre curriculum vitae par fax à:

Éric Bouchard
(418) 545-8208

Toutes les demandes seront traitées confidentiellement, poste ouvert aux hommes et aux femmes.

00617940



Maison des Jeunes de Laterrière

INTERVENANT(E) PERMANENT(E)

Qualifications:

- D.E.C. en travail social
- ou
- D.E.C. en éducation spécialisée
- ou encore expérience pertinente auprès des adolescents(es) ou en maison des jeunes.
- 35 heures/semaine.

Faire parvenir votre curriculum vitae par courriel avant le mercredi 16 mars, 16 h, au: dynamoss2000@hotmail.com

00617656



Centre jeunesse du Saguenay-Lac-St-Jean

Notre mission est d'offrir, dans la région du Saguenay-Lac-St-Jean, des services de protection, de réadaptation et d'intégration psychosociale auprès des jeunes et de leur famille.

Nous aidons les jeunes en difficulté et leur famille...

À cette fin, nous recherchons, pour combler la liste de rappel, des:

Agents(es) de relations humaines intéressés(es) à faire partie de notre personnel suppléant.

Exigences:

- Diplôme universitaire de 1^{er} cycle ou de 2^e cycle en service social.
- ou
- Diplôme universitaire de 2^e cycle en psychologie
- ou
- Diplôme universitaire de 1^{er} cycle en psychologie ou en criminologie et ayant une expérience pertinente de 2 ans.

Les personnes intéressées à poser leur candidature doivent faire parvenir leur curriculum vitae au service des ressources humaines,

Centre jeunesse Saguenay-Lac-St-Jean

520, rue Jacques-Cartier Est
Chicoutimi (Québec) G7H 5B7
Télécopieur: 418-693-0768

00617729



Faire carrière chez Desjardins



Un monde
de possibilités

desjardins.com/emploi

Planificateur financier ou planificatrice financière

La Caisse populaire Desjardins des Cinq-Cantons dont le siège social est situé à Saint-Bruno vous donne la possibilité de mettre à profit vos talents et de vous investir dans un milieu dynamique où vous serez constamment appelé(e) à vous dépasser.

Le défi

Vous aurez pour mandat de nouer et d'entretenir des relations d'affaires privilégiées avec les membres actuels et potentiels et de les conseiller sur les moyens d'atteindre leurs objectifs financiers. Vous devrez également contribuer à la croissance de la Caisse par le développement de nouvelles occasions d'affaires pour au moins 50 % de votre clientèle, la sollicitation et la vente de produits et de services qui répondent aux besoins des membres.

Le profil

Titulaire d'un certificat en planification financière et détenteur(trice) du titre de planificateur financier décerné par l'IQPF, vous comptez quatre années d'expérience en conseils financiers aux particuliers, en plus de détenir un certificat de représentant(e) en épargne collective. Leader incontesté(e), vous montrez une forte capacité à négocier et à prendre des décisions de qualité. Pour vous, la satisfaction du client est la pierre angulaire de vos actions qui sont toujours posées en fonction de résultats concrets. Vous connaissez en profondeur les produits et les services en matière de planification financière et avez constamment le doigt sur le pouls de l'actualité financière, politique et économique. Enfin, vous savez faire preuve d'initiative et de créativité et ne baissez pas les bras devant les obstacles.

Postulez en ligne

Consultez notre site au www.desjardins.com/emploi et sélectionnez le poste sollicité, **concours 0500662**, pour obtenir plus d'information et postuler.

Les personnes intéressées à poser leur candidature doivent le faire avant le **25 mars 2005**.

Soyez à l'affût des nouvelles perspectives d'emploi en visitant régulièrement le www.desjardins.com et voyez les nombreuses autres possibilités d'avenir s'offrir à vous.

Nous souscrivons au principe d'équité en matière d'emploi. Seules les personnes sélectionnées seront contactées.



Desjardins
Caisse populaire
des Cinq-Cantons

Conjuguer avoirs et êtres

00617469

LA CLEF DU SUCCÈS D'UNE ENTREPRISE

DEVENEZ PROFESSIONNEL EN APPROVISIONNEMENT



ATTESTATION D'ÉTUDES COLLÉGIALES

CERTIFICAT EN APPROVISIONNEMENT *DE L'ACGA

Vous allez acquérir les compétences:

- Établir les besoins en approvisionnement.
- Explorer les sources d'approvisionnement locales et internationales.
- Gérer les stocks.
- Négocier.
- Voir au respect des lois, politiques et valeurs de l'entreprise.

PLUS

Durée: 1245 heures

Début: 4 avril 2005

* L'Association Canadienne de gestion des achats

Formation en classe: 39 semaines

Stage: plus 8 semaines en entreprise

Séance d'information le mercredi
16 mars à 15 h, local C2019

POUR INFORMATION:

Mario Gravel, conseiller pédagogique
Téléphone: (418) 696-2243, poste 730
Télécopieur: (418) 696-3298
Courriels: mgravel@cegep-chicoutimi.qc.ca

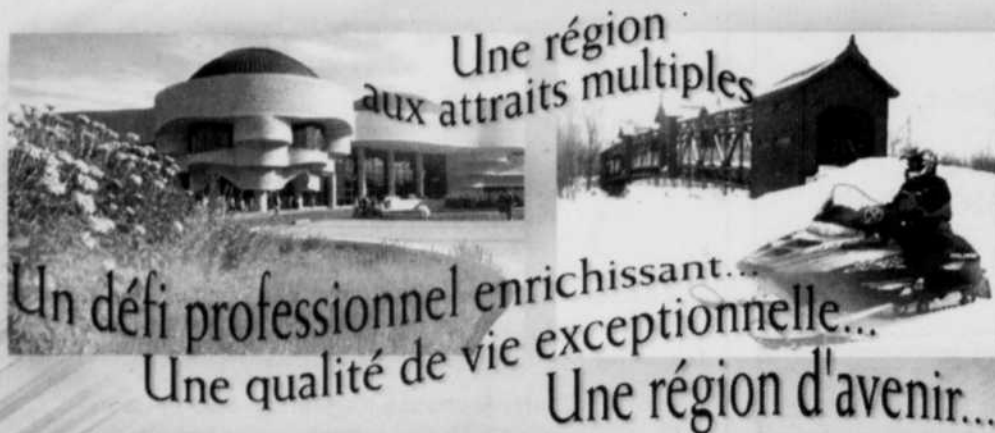
534, rue Jacques-Cartier Est
Ville de Chicoutimi, QC G7H 1Z6

00617469

HUMANIS
CENTRE DE FORMATION CONTINUE
CÉGEP DE CHICOUTIMI

Venez enseigner dans l'Outaouais!

POSTES EN ENSEIGNEMENT



**Venez nous rencontrer au local P1-4250 de l'UQAC
555, boulevard de l'Université, Ville Saguenay
le jeudi 17 mars de 16 h à 20 h !**



Internet: www.cscv.qc.ca



Internet: www.csdaveurs.qc.ca



Internet: www.cshbo.qc.ca



Internet: www.cspo.qc.ca



CÉGEP DE CHICOUTIMI
534, rue Jacques-Cartier Est
Chicoutimi (Québec)
G7H 1Z6
(418) 696-2243

FORMATEURS Chargés de cours



HUMANIS
CENTRE DE FORMATION CONTINUE
CÉGEP DE CHICOUTIMI

Humanis, le Centre de formation continue du Collège de Chicoutimi, est à la recherche de formateurs possédant des connaissances en bureautique, infographie, comptabilité, rédaction ou en Autodesk pour dispenser de la formation dans des programmes de jour ainsi qu'en formation sur mesure de jour et de soir.

Veuillez cocher vos domaines d'expertise et/ou intérêts ainsi que votre disponibilité:

BUREAUTIQUE ET INFOGRAPHIE

version	
Windows	☐
Word	☐
Excel	☐
PowerPoint	☐
Outlook	☐
MS-Project	☐
Illustrator	☐
Photoshop	☐

FORMATEUR AUTODESK

Civil 3D 2005	☐
Land Desktop	☐
Map 3D 2005	☐
AutoCAD Electrical	☐

COMPTABILITÉ

version	
Fortune 1000 Acomba	☐
Simple Comptable	☐

RÉDACTION D'AFFAIRES

Savoir produire des lettres, ordres du jour, ☐
procès-verbaux, compte-rendus, rapports et autres.

DISPONIBILITÉ (tous les cours)

Disponible en tout temps ☐

OU

Lundi	☐ Jour	☐ Soir
Mardi	☐ Jour	☐ Soir
Mercredi	☐ Jour	☐ Soir
Jeudi	☐ Jour	☐ Soir
Vendredi	☐ Jour	☐ Soir

Faire parvenir votre curriculum vitae ainsi que la présente annonce à l'adresse ci-haut mentionnée avant le 18 mars 2005 au Service des ressources humaines en indiquant le numéro de concours #130305.

Notre client, une entreprise œuvrant dans le domaine de la vente et de la réparation de camions lourds, est à la recherche d'un(e):

DIRECTEUR(TRICE) DU DÉPARTEMENT DES PIÈCES

Sous la supervision du directeur général, vous aurez principalement à planifier, diriger, coordonner et contrôler les activités reliées au département des pièces.

Vous aurez, entre autres, à assurer les fonctions suivantes:

- Gestion des achats et de l'inventaire.
- Préparation et transmission des commandes.
- Négociation avec les fournisseurs.
- Gestion du personnel du département.
- Service à la clientèle.

Pour vous qualifier à ce poste, vous devez répondre aux exigences suivantes:

- Détenir un diplôme d'études secondaires.
- Posséder un minimum de 5 ans d'expérience dans un poste similaire ainsi qu'une bonne connaissance du secteur d'activité de l'entreprise.
- Posséder une bonne connaissance des systèmes informatiques.
- La maîtrise de la langue anglaise serait un atout.

La rémunération sera établie selon votre formation et votre expérience.

Si ce défi vous intéresse, nous vous invitons à faire parvenir votre curriculum vitae avant le 18 mars 2005, à:

Raymond Chabot Grant Thornton, A/S MARIE-CLAUDE GOULET
255, rue Racine Est, bureau 800, Chicoutimi (Québec) G7H 7L2
Téléc.: (418) 549-3961 Courriel: dufour.lyne@rcgt.com

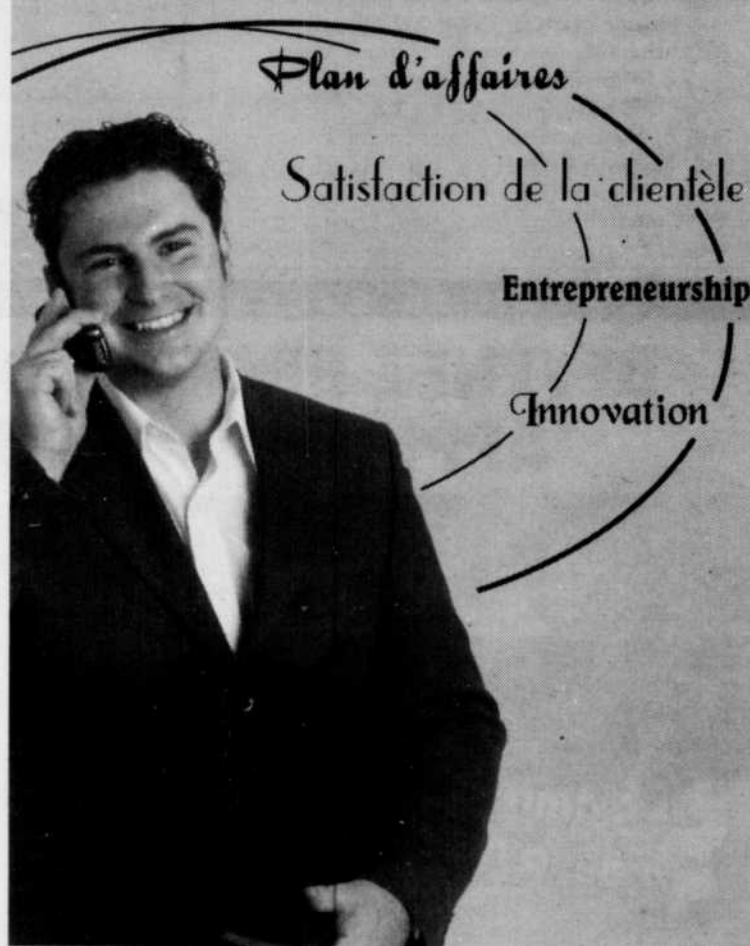
Raymond Chabot Grant Thornton

LA FORCE DU CONSEIL

Membre du réseau Grant Thornton International

Nous respectons le principe d'équité en emploi.

J'ai démarré MON ENTREPRISE



Inscrivez-vous au programme LANCEMENT D'UNE ENTREPRISE

Début: 21 mars 2005

Durée: 330 heures

Sanction: Attestation de spécialisation professionnelle (ASP)

Entrée continue, horaire variable - Frais d'inscription: 25 \$

CENTRE DES SERVICES AUX ENTREPRISES
(418) 548-7373, poste 285



COMMISSION SCOLAIRE
DE LA JONQUIÈRE

CARRIÈRES/FORMATION/ AVIS/APPEL D'OFFRES

Merci de votre
générosité!

Oxfam
Québec

Par chèque
à Oxfam-Québec
(Mentionnez «Urgence Asie»)
2330 rue Notre-Dame O.
bur. 200
Montréal (Qc) H3J 2Y2

Pour faire un don:
1 877 937-1614
(sans frais)
www.oxfam.qc.ca

Urgence Asie

Les gens d'abord!

UNIMARKETING ENTREPRISE EN EXPANSION Télévendeurs(euses) à plein temps et à temps partiel



- Excellente opportunité pour ceux et celles qui désirent revenir sur le marché du travail.
- Travail en posture assise, ne requérant pas d'effort physique.
- Formation pour les nouveaux employés.

Le travail s'effectue à Chicoutimi, à l'intersection des boulevards Talbot et Université. Envoyez votre C.V. à:

1051, boul. Talbot, C.P. 52, bureau 102
Chicoutimi (Québec) G7H 5B5
Télécopieur: 696-4187

Courriel: reception@unimarketing.ca
Responsable: Nicole Tremblay

00618035

REPRESENTANTS

- Clientèle fournie
- Sec. V (pas équivalence), DEC ou +
- Esprit sportif
- Possibilité 35 000 \$ à 55 000 \$ dès la première année
- Automobile nécessaire
- Formation
- Compagnie internationale
- Poste offert dans votre région
- Promotion au mérite

Faites parvenir votre CV, par télécopieur au:

(450) 641-6015

ou courriel:

diane.bouthillier@ca.combined.com

ou par courrier:

JACQUES DÉRY
Gérant régional
1205, rue Ampère, bureau 307
Boucherville QC
J4B 7M6

00617166



Association canadienne pour la santé mentale, section Saguenay
371, Racine Est, Chicoutimi (Québec) G7H 1S8
Tél.: (418) 549-0765 Téléc.: (418) 549-7568

L'Association canadienne pour la santé mentale section Saguenay est à la recherche d'un:

Directeur(trice) de la coordination des services (poste cadre non syndiqué)

Rôle général:

Le(la) titulaire de ce poste doit agir à ce que l'ACSMS, réalise sa mission et ses objectifs de la façon la plus satisfaisante possible. Le(la) directeur(trice) de la coordination des services guidera son action à partir des différents paramètres définis par le conseil d'administration et, plus particulièrement, selon les orientations données par le comité de programmes. Il devra tenir compte dans ses décisions des ressources humaines, financières et matérielles disponibles.

Fonctions générales:

Sous l'autorité du(de la) directeur(trice) général(e), il planifie, coordonne et contrôle l'ensemble des activités reliées à la distribution des services, à la structuration, à la qualité et au développement.

Fonctions spécifiques:

- Collaborer à la définition et à la mise en place des différents programmes de l'association.
- S'assurer que les contrats de services avec nos partenaires sont renouvelés et respectent les intérêts de la corporation.
- S'assurer de la production des rapports annuels en conformité avec les exigences de nos pourvoyeurs de fonds.
- Recommander au directeur général, l'embauche ou la mise à pied du personnel sous sa responsabilité.
- Planifier les besoins de formation du personnel clinique.
- Autres tâches connexes à la demande de son supérieur immédiat.

Exigences générales:

- Bac en travail social, psychologie, sociologie, sc. sociales, criminologie, relations industrielles.
- 3 ans d'expérience pertinente dans un poste de responsabilité.
- Connaissance du milieu de la santé mentale et/ou au fonctionnement de l'appareil judiciaire.
- Habileté à travailler dans un contexte de prise de décision.

Qualités personnelles:

Autonomie, initiative et leadership.

Salaire et conditions de travail:

- Selon expérience et qualification.
- Incluant une gamme complète d'avantages sociaux.

N.B.: il s'agit d'un poste de remplacement de congé sans solde de 52 semaines avec par la suite, possibilité de permanence.

Date d'entrée en fonction: 31 mars 2005

Si intéressé(e), faire parvenir votre curriculum vitae avant le 18 mars, 15 h à:

L'Association canadienne pour la santé mentale section Saguenay
371, Racine Est
Chicoutimi G7H 1S8
à l'att.: Directeur général

Seuls(es) les candidats(es) retenus(es) en entrevue seront contactés(es).

00617348

Espace Bell de Place du Royaume, entreprise en télécommunication, est à la recherche de candidats(es) pour combler le poste suivant:

CONSEILLER(ÈRE) AUX VENTES

Nous recherchons une personne dynamique. Les candidats(es) devront posséder des connaissances en télécommunication, en informatique, bonne capacité de communication expérience dans la vente dans des domaines connexes serait un atout.

Faire suivre vos curriculum vitae avant le 25 mars 2005

Espace Bell Place du Royaume
1401, boul. Talbot
Chicoutimi QC G7H 5X4

Seulement les candidatures retenues seront convoquées pour entrevue.

00617837

HUMANIS
CENTRE DE FORMATION CONTINUE
CÉGEP DE CHICOUTIMI

HUMANIS T'OFFRE L'OPPORTUNITÉ DE FAIRE UNE CARRIÈRE EN SOINS INFIRMIERS

INSCRIS-TOI AU DEC INTENSIF (19 mois)
EN SOINS INFIRMIERS

Début:
16 mai 2005

Fin:
22 décembre 2006

Durée
19 mois

Conditions d'admission:

- Diplôme général d'études secondaires
- Sciences physiques 056-436
- Chimie 534
- DEC (diplôme d'études collégiales) ou formation générale commune complétée de niveau collégial
- Démontrer de la motivation à entreprendre un programme de formation longue durée
- Répondre à certains critères d'habiletés professionnelles



GRATUITÉ
SCOLAIRE

Pour inscription
communique avec
Guylaine Savard au
696-2243 poste 728

HUMANIS
CENTRE DE FORMATION CONTINUE
CÉGEP DE CHICOUTIMI

534, rue Jacques-Cartier Est
Ville Saguenay (QC) G7H 1Z6
Téléphone: (418) 696-2243
Télécopieur: (418) 696-3298

1561/004

CARRIÈRES/FORMATION/ AVIS/APPEL D'OFFRES

Collectes de sang



Donner
du sang,
une question
de vie.

Info-Collecte

(418) 650-7230
1 800 761-6610

Site internet:
www.hema-quebec.qc.ca



OPPORTUNITÉ DE CARRIÈRE

Nous recherchons un(e)
designer ou décorateur(trice)
avec expérience et clientèle
établie.

Appelez Mme Jocelyne Turcotte
au (418) 548-7878 ou envoyez
votre c.v. à:



Décoration Brassard
1969, Davis
Jonquière G7S 3B7
Télécopieur:
(418) 548-5625

INFOGRAPHISTE

Poste à temps plein, perma-
nent
(30 heures/semaine).

Exigences:

- Diplôme d'études se-
condaires.
- DEP ou DEC en infogra-
phie.
- Personne dynamique,
responsable, débrouillarde
et autonome.
- Disponible jour, soir et fin
de semaine.
- Connaissances informa-
tiques (Photoshop, Illus-
trator, QuarkXPress, Corel-
draw «un atout») et du tra-
vail sur plate-forme PC.
- Salaire à discuter.

Envoyez votre CV à
Progrès du Saguenay
Dépt 3107
1051, boul. Talbot
Chicoutimi
G7H 5C1

00618048



Le Casino de Charlevoix est situé dans un centre
de villégiature de grand luxe au cœur d'une région
réputée pour ses paysages grandioses.

Joignez une équipe gagnante

SUPERVISEUR - MACHINES À SOUS ET KENO

POSTE PERMANENT À TEMPS COMPLET - Ref. PD-2005-01

Relevant du chef de quart, Jeux, vous verrez au bon déroulement des
activités de votre secteur, et ce, de façon à assurer l'intégrité des jeux et
l'excellence du service à la clientèle. Il vous faudra notamment participer à
la planification des activités quotidiennes et superviser le personnel sous
votre responsabilité.

Pour une description détaillée des emplois disponibles et pour
postuler en ligne, avant le 25 mars 2005, consultez notre site Web à
www.loto-quebec.com

Casino de Charlevoix, Service des ressources humaines
183, rue Richelieu, La Malbaie (Qc) G5A 1X8

Nous souscrivons au principe de l'équité en emploi.



www.loto-quebec.com

00617624



COMMISSION SCOLAIRE
du Pays-des-Bleuets

COORDONNATRICE OU COORDONNATEUR DES RESSOURCES HUMAINES

- Poste régulier temps complet -

La Commission scolaire du Pays-des-Bleuets dispense des services en forma-
tion générale des jeunes, des adultes, en formation professionnelle et aux ser-
vices aux entreprises. À cette fin, elle compte environ 1100 employés.

NATURE DU TRAVAIL

L'emploi de coordonnateur des services des ressources humaines comporte l'ensemble des
fonctions requises pour la coordination, la supervision, l'évaluation, la recherche et le
développement d'un ou plusieurs programmes et activités reliés à la gestion des ressources
humaines de la commission scolaire.

L'emploi comporte principalement la responsabilité de la coordination d'un ou plusieurs pro-
grammes et activités relatifs à la dotation, à l'évaluation, aux relations de travail, à la
rémunération, à la classification et aux avantages sociaux, à la santé et à la sécurité au tra-
vail, au perfectionnement, à la formation et au développement des ressources humaines, à
la planification de la main-d'œuvre, à la gestion de la présence au travail, à la mobilisation
des ressources humaines ainsi qu'au développement organisationnel.

CET EMPLOI COMPORTE NOTAMMENT L'EXERCICE DES RESPONSABILITÉS SUIVANTES:

- Participer à l'élaboration de politiques et de programmes et assurer la mise en place de
procédés administratifs reliés à la gestion des ressources humaines de la commission
scolaire.
- Coordonner les activités relatives au recrutement, à la sélection, à l'engagement, à la pro-
bation et à la classification des postes.
- Coordonner des activités de gestion relatives aux relations de travail telles que: l'applica-
tion et l'interprétation des conventions collectives et des lois du travail, l'analyse et le
règlement des plaintes et des griefs, les négociations locales et la réalisation de diverses
études.
- Coordonner les activités reliées à l'application et au suivi de l'ensemble des contrats de
travail, des politiques, des procédures et des directives relatives aux divers régimes de
rémunération et d'avantages sociaux du personnel.
- Participer à l'analyse et à l'identification des besoins de développement, de formation et
de perfectionnement, à l'instauration de politiques et à l'évaluation de programmes de for-
mation et de valorisation du personnel.
- Collaborer à l'élaboration du plan d'effectifs et à la répartition budgétaire.
- Participer à la sélection du personnel.
- Superviser et évaluer le personnel sous sa responsabilité.
- Participer à l'élaboration d'un plan de perfectionnement et de formation pour le personnel
de l'unité administrative ou de son secteur d'activités.
- Assumer toute autre responsabilité compatible à sa fonction que peut lui confier son
supérieur immédiat.

QUALIFICATIONS MINIMALES REQUISES

- Grade universitaire de 1^{er} cycle dans un champ d'études approprié (notamment en ges-
tion des ressources humaines, relations industrielles, droit, santé sécurité au travail) sanc-
tionnant un programme d'études universitaires d'une durée de 3 ans ou occuper un
emploi de hors cadre ou de cadre, à l'exception de celui de gérant, dans une commission.
- 5 années d'expérience pertinente.

EXIGENCES PARTICULIÈRES

- Connaissance des lois et normes du travail.
- Facilité de communication orale et écrite.
- Leadership.
- Aptitude à la recherche de solution.
- Aisance pour les relations de travail.
- Résistance au stress.
- Habileté pour le travail d'équipe.

LIEU DE TRAVAIL

Centre administratif Normandin, 1013, rue du Centre Sportif, Normandin, QC.
(N.B.: Ce lieu de travail sera appelé à changer à moyen terme).

TRAITEMENT

Les conditions de travail sont celles prévues au Règlement sur les conditions d'emploi des
gestionnaires des commissions scolaires.

CANDIDATURES

Les personnes intéressées feront parvenir leur curriculum vitae, accompagné des diplômes
pertinents et d'une lettre de présentation précisant leurs motivations à postuler au poste de
coordonnatrice ou coordonnateur des ressources humaines ci-haut mentionné, **au plus tard**
le 24 mars 2005, 15 h, par courrier interne ou postal, à l'attention de:

M. Julien Guillemette, directeur général
Commission scolaire du Pays-des-Bleuets
828, boul. St-Joseph
Roberval (Québec) G8H 2L5

Veuillez mentionner «CONCOURS DG-0405-07»
sur la lettre de présentation ainsi que sur l'enveloppe

La Commission scolaire dispose d'un programme d'Accès à l'égalité en emploi. À cette fin, elle invite les
femmes, les membres des minorités ethniques ou visibles et les autochtones à poser leur candidature.

00617966

Gestionnaire demandé!

Notre client, une nouvelle usine située dans
le village de Bégin au Saguenay, est à la
recherche d'un(e):



Directeur(trice) d'usine

Dans ce rôle-clé qui fera appel à votre sens de l'organisation, vous verrez à
l'administration de la production, à la prise de commandes et au suivi des
demandes. Vous serez responsable de l'achat de la machinerie, des outils,
des accessoires et du matériel de production. De plus, la gestion de la qualité,
des projets d'amélioration, de l'expédition et de la réception ainsi que de la
maintenance fera partie de vos tâches. Enfin, en plus d'organiser et de diriger
des réunions, vous superviserez les employés et veillerez à la formation de
ceux travaillant en production.

Exigences: • DEC en technologie de génie industriel ou l'équivalent.
• Connaissance de Word et d'Excel. • Au moins 5 ans d'expérience dans
un poste similaire. • Autonomie, leadership et sens de la planification.
• Aptitudes pour établir des relations interpersonnelles harmonieuses et pour
les communications.

Ce poste vous intéresse? Faites-nous parvenir votre CV sans tarder à:

Adecco Chicoutimi
adecco.chicoutimi@adecco.qc.ca
Télécopieur: (418) 549-7022

Les services d'Adecco sont
gratuits pour les candidats!

Seules les personnes sélectionnées seront avisées.

Adecco
www.adecco.qc.ca

00617939



COMMISSION SCOLAIRE
du Pays-des-Bleuets

COORDONNATRICE OU COORDONNATEUR DES RESSOURCES MATÉRIELLES

AFFECTATION TEMPORAIRE (12 MOIS): Juillet 2005 à juin 2006

La Commission scolaire du Pays-des-Bleuets dispose d'un parc immobilier de
27 écoles primaires, 6 écoles secondaires, 4 centres d'éducation des adultes,
3 centres de formation professionnelle et 4 centres administratifs répartis sur
un vaste territoire allant de St-André à St-Ludger-de-Milot.

NATURE DU TRAVAIL

L'emploi de coordonnateur des services des ressources matérielles comporte l'ensemble
des fonctions requises pour la coordination, la supervision, l'évaluation, la recherche et le
développement d'un ou plusieurs programmes et activités reliés à la gestion des
ressources matérielles de la commission scolaire.

L'emploi comporte principalement la responsabilité de la coordination d'un ou plusieurs
programmes et activités relatifs aux projets d'immobilisations, à l'entretien des bâtiments,
aux équipements et aux terrains, aux services d'approvisionnement, aux ressources
énergétiques, aux activités immobilières, à la gestion des locaux et des espaces, à la
sécurité et à l'entretien ménager.

CET EMPLOI COMPORTE NOTAMMENT L'EXERCICE DES RESPONSABILITÉS SUIVANTES:

- Participer à l'élaboration des orientations et des stratégies de la commission en ce qui
concerne les services des ressources matérielles dont il est responsable et, le cas
échéant, collaborer à la détermination du plan d'action annuel.
- Participer à l'élaboration et coordonner l'implantation, le développement et l'application
de règles et de procédures relativement à l'entretien préventif, à l'entretien physique et
ménager, à l'approvisionnement et à la gestion de l'énergie.
- S'assurer de la réalisation de l'ensemble des activités reliées à la protection des biens
meubles et immeubles.
- Assumer les responsabilités qui lui sont confiées relativement à la construction, à
l'amélioration, à l'agrandissement et à la transformation des immeubles.
- Procéder à l'élaboration des politiques ayant trait à l'aménagement et à l'utilisation des
locaux et des équipements.
- Collaborer à la négociation, à la rédaction et à l'application des protocoles d'ententes
de même qu'à l'établissement du plan de répartition et de destination des immeubles.
- Coordonner l'élaboration, la mise en place et l'amélioration des outils essentiels à la
gestion des ressources matérielles de la commission scolaire.
- Coordonner l'élaboration, la mise en place et l'amélioration d'outils de gestion des
ressources matérielles adaptés aux besoins des établissements et des autres unités
administratives.
- Participer à l'élaboration et à la mise à jour des politiques et des règlements.
- Collaborer à l'élaboration du plan d'effectifs et à la répartition budgétaire.
- Superviser et évaluer le personnel sous sa responsabilité.
- Assumer toute autre responsabilité compatible à sa fonction que peut lui confier son
supérieur immédiat.

QUALIFICATIONS MINIMALES REQUISES

- Grade universitaire de 1^{er} cycle dans un champ d'études approprié (notamment en archi-
tecture, génie civil) sanctionnant un programme d'études universitaires d'une durée de
3 ans ou occuper un emploi de hors cadre ou de cadre, à l'exception de celui de gérant,
dans une commission.
- 5 années d'expérience pertinente.

EXIGENCES PARTICULIÈRES

- Connaissance des lois et normes de la construction.
- Esprit de synthèse.
- Facilité de communication orale et écrite.
- Bonne capacité d'apprentissage.
- Disponibilité.
- Leadership.
- Habileté pour le travail d'équipe.

LIEU DE TRAVAIL

Centre administratif St-Félicien, 1322, boul. Sacré-Cœur, Saint-Félicien.

TRAITEMENT

Les conditions de travail sont celles prévues au Règlement sur les conditions d'emploi des
gestionnaires des commissions scolaires.

CANDIDATURES

Les personnes intéressées feront parvenir leur curriculum vitae, accompagné des diplômes
pertinents et d'une lettre de présentation précisant leurs motivations à postuler au poste de
coordonnatrice ou coordonnateur des ressources matérielles ci-haut mentionné, **au plus**
tard le 24 mars 2005, 15 h, par courrier interne ou postal, à l'attention de:

M. Julien Guillemette, directeur général
Commission scolaire du Pays-des-Bleuets
828, boul. St-Joseph
Roberval (Québec) G8H 2L5

Veuillez mentionner «CONCOURS DG-0405-08»
sur la lettre de présentation ainsi que sur l'enveloppe

La Commission scolaire dispose d'un programme d'Accès à l'égalité en emploi. À cette fin, elle invite les
femmes, les membres des minorités ethniques ou visibles et les autochtones à poser leur candidature.

00617967

Services de Personnel Saguenay inc.

Offre d'emplois

Suite à l'obtention de nouveaux contrats, nous sommes à la recherche de conducteurs(trices) de camion semi-remorque classe 1 à temps plein et à temps partiel.

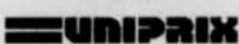
Les candidats(es) devront avoir:
1 an et plus d'expérience comme conducteur(trice) classe 1.
Expérience sur «flat-bed» et citernes.
Très bon dossier de conduite.
Aucun accident responsable.
Être disponible les fins de semaine serait un atout.

Les candidats(es) devront apporter leur CV en personne, en prenant rendez-vous avec nous au (418) 543-0027.

00618007



Affilié à



PHARMACIEN(NE)S

Nouvelle pharmacie à Jonquière

Postes à temps plein ou à temps partiel

- Salaire des plus compétitifs.
- Plan d'assurances collectives.
- REER avec participation de l'employeur.
- Remboursement de la cotisation professionnelle.
- Rémunération supplémentaire pour opinions pharmaceutiques.
- Allocation pour la formation continue.
- Et bien d'autres privilèges!
- Possibilité d'association, très peu de capital nécessaire.

Pour de plus amples informations
contactez Laurier Lavoie, pharmacien
Cell.: (418) 802-2080
Courriel: laurier.lavoie@infopharm.ca
Fax: (418) 667-0662

00617648

NOTRE ENTREPRISE SITUÉE AU SAGUENAY DEPUIS PLUSIEURS ANNÉES, EST À LA RECHERCHE D'UN OU D'UNE CANDIDATE POUR COMBLER UN POSTE PERMANENT.

DIRECTEUR DE PRODUCTION

RESPONSABILITÉS:

- Faire respecter la cédule de production.
- Assurer la sécurité et le bon fonctionnement dans l'usine.
- Adapter les procédures de travail aux nouveaux procédés de fabrication.
- Contrôler les heures de travail, et les horaires des travailleurs.
- Superviser l'ensemble des travaux.
- Gérer, former et encadrer les nouveaux employés.

EXIGENCES:

- BAC OU TECH. EN GÉNIE INDUSTRIEL
- EXPÉRIENCE PERTINENTE DE 5 À 7 ANS DANS LA GESTION
- BON COMMUNICATEUR
- SENS DE L'ORGANISATION
- PRÊT À RELEVER UN BON DÉFI
- CONNAISSANCE DE L'INFORMATIQUE
- LEADERSHIP DÉMONTRÉ

CONDITIONS DE TRAVAIL:

Toutes les conditions de travail seront discutées lors de l'entrevue et selon l'expérience du candidat ou candidate retenu(e).

Envoyer votre curriculum vitae à:

Le Progrès du Saguenay
1051, boul. Talbot
Chicoutimi QC
G7H 5C1
Département # 3108

00618000

**Vous
souvenez-vous
quand
« surfer »
signifiait
une journée
à la mer ?**



Redevenez interactif.
La clé du succès pour
contrôler son poids :
l'activité physique,
une alimentation saine,
un suivi médical.



www.participation.com



Commission scolaire de la Baie-James

LA COMMISSION SCOLAIRE DE LA BAIE-JAMES EST À LA RECHERCHE D'UNE ENSEIGNANTE OU D'UN ENSEIGNANT POUR ENSEIGNER LES MATIÈRES SUIVANTES À L'ÉCOLE JACQUES-ROUSSEAU À RADISSON JUSQU'AU 30 JUIN 2005 (contrat régulier à temps partiel à 100 %):

- Mathématiques secondaires 1 et 2 3 6 périodes;
- Mathématiques secondaires 3 et 4 (416 et 436) 3 6 périodes;
- Sciences physiques 416 et 436 3 6 périodes dont 4 périodes avec biologie de secondaire 3;
- Enseignement moral secondaires 1 et 2 2 périodes;
- Éthique et culture religieuse secondaire 4 2 périodes;
- Formation personnelle et sociale secondaires 3, 4, 5 1 période.

La personne doit détenir un diplôme universitaire terminal de premier cycle dans un champ de spécialisation appropriée.

CONDITIONS DE TRAVAIL PARTICULIÈRES:

- Prime d'éloignement:** De 6773 \$ sans personne à charge à 10 834 \$ avec personne(s) à charge.
- Déménagement:** Les frais de déménagement sont assumés par l'employeur.
- Logement:** Un logement meublé, chauffé et éclairé est fourni à prix modique.
- Sorties annuelles:** Un total de trois (3) sorties annuelles par avion pour l'employé et les personnes à sa charge est assumé par l'employeur.

Radisson est une localité située au cœur du complexe hydroélectrique La Grande et est également le site de la plus grande centrale hydroélectrique souterraine au monde, Robert-Bourassa. Elle compte près de 400 habitants et est reliée au reste du Québec par la route de la Baie-James à partir de Matagami et par la route du Nord à partir de Chibougamau. La clientèle scolaire de l'école Jacques-Rousseau est composée de 35 élèves de niveaux préscolaire et primaire et de 22 élèves, de secondaire I à V. L'école Jacques-Rousseau participe depuis l'année scolaire 2002-2003 au projet «École éloignée en réseau». Mené en collaboration avec le ministère de l'Éducation du Québec, il a permis d'explorer de nouvelles façons d'apprendre et de maintenir l'accessibilité à l'éducation en région éloignée tout en assurant une qualité de formation tant au niveau primaire que secondaire. Ce projet est maintenant au cœur de notre réussite, il est intégré au projet éducatif de l'école Jacques-Rousseau.

Les personnes postulant sur ce poste doivent faire parvenir leur curriculum vitae dans lequel on retrouvera:

- leurs expériences;
- leurs relevés de notes et leurs diplômes;
- leur permis ou brevet d'enseignement;
- au moins trois (3) références de travail avec numéro de téléphone de la personne concernée.

Les conditions de travail sont régies par les conventions collectives en vigueur.

Cet emploi est offert à toute personne ayant les compétences et capacités nécessaires pour le remplir.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 21 mars 2005, 16 heures, à:

Madame Sandra Coulombe, agente d'administration
Service des ressources humaines
Commission scolaire de la Baie-James
596, 4^e Rue
Chibougamau (Québec)
G8P 1S3
scoulombe@csbaiejames.qc.ca
Téléphone: (418) 748-7621
Télécopieur: (418) 748-7581

Nous remercions toutes les personnes qui voudront bien nous faire parvenir une offre de service mais ne communiquerons qu'avec celles qui seront convoquées en entrevue.

00617966

LE COLLÈGE INFORMATIQUE

MULTIHEXA



LE COLLÈGE



Informez-vous

690-0270

FAITES CARRIÈRE EN INFORMATIQUE!

Début des cours, 9 mai et 12 septembre

FORMATIONS COLLÉGIALES D'AVENIR

- Programmeur-analyste
- Gestionnaire de réseaux
- Technicien en micro-informatique

- Admissibles au programme de prêts et bourses du ministère de l'Éducation du Québec.
- Préalable dans tous les cas : diplôme d'études secondaires ou l'équivalent.
- Connaissances en informatique non requises.

MULTIHEXA LE COLLÈGE
COMPLEXE SAGAMIE

930, Jacques-Cartier Est
Bureau C-200
Chicoutimi (Édifice CGI)
www.multiphexa-chic.com

00618000

EN BREF

Un contrat en ingénierie qui créera des emplois

BPR-Bechtel a signé un important contrat avec la pétrolière Ultramar de Saint-Romuald. La firme d'ingénierie réalisera une partie des travaux à effectuer pour satisfaire aux nouvelles normes fédérales relatives à la teneur en soufre du carburant diesel. Plus de 150 personnes participeront à ces travaux qui seront réalisés par des équipes de BPR-Bechtel à Québec, à Montréal et à Saguenay.

Ubisoft visitera le Cégep d'Alma

Des représentants de la société Ubisoft, l'un des plus grands développeurs et éditeurs de jeux vidéo au monde, seront au Cégep d'Alma, le 28 avril, pour y rencontrer les étudiants et leur présenter les projets d'expansion. On se souvient qu'Ubisoft avait annoncé au début du mois qu'elle comptait embaucher un millier d'employés supplémentaires à ses installations de Montréal au cours des prochaines années. C'est également une bonne occasion, pour le Cégep d'Alma, de faire connaître à Ubisoft ses programmes de formation en création et en technologie.

Les Auberges du cœur du Québec



Organismes communautaires d'hébergement pour jeunes en difficulté et sans abri
Info : 514.523.8559

LES JEUNES QUI
Y ENTRENT
S'EN SORTENT!

À LA RECHERCHE... À LA RECHERCHE...

Une entreprise en pleine expansion
**RECHERCHE
UN(E) REPRÉSENTANT(E)
AUX VENTES**
et chargé(e) de projets
en ébénisterie dans les secteurs
résidentiel et commercial

– Expérience de 3 ans exigée.
Envoyez votre curriculum vitae à:



Ébénisterie Guy Dufour
2932, Chemin St-Jean
La Baie (Québec)
G7B 3P6
ou par télécopieur: (418) 544-9968

00618103

MALLETTE

Notre cliente, une entreprise située à Ville de Saguenay depuis plusieurs années et œuvrant dans la mise en marché d'équipements motorisés pour les secteurs industriel, commercial, environnemental et forestier, offre une opportunité intéressante à une personne dynamique et motivée de joindre les rangs de son équipe.

DIRECTEUR(TRICE) DES VENTES

Les principales responsabilités

Relevant du directeur général, vous serez responsable des activités reliées à la commercialisation et à la vente de façon à collaborer à l'atteinte des résultats de croissance, de rentabilité et de notoriété de l'entreprise. Vous aurez également à établir les stratégies et objectifs de vente en assurant la réalisation de ceux-ci, représenter l'entreprise à différents événements publics et produire des rapports à votre supérieur périodiquement. De plus, vous agirez à titre de conseiller auprès de la clientèle et de la direction générale.

Le profil recherché

Vous cumulez au moins cinq (5) ans d'expérience dans un emploi similaire. Être détenteur d'un diplôme d'études approprié à cette discipline est un atout.

Reconnu pour votre leadership, votre habileté à travailler en équipe et votre excellente capacité à communiquer, vous démontrez également de bonnes habiletés de gestion. Autonome, vous faites preuve d'un jugement sûr, d'une gestion efficace des priorités et d'une approche orientée vers les résultats.

L'entreprise offre une rémunération basée d'abord sur les responsabilités mais également sur les résultats, accompagnée d'une gamme d'avantages sociaux. De plus, elle offre la possibilité au titulaire du poste un potentiel d'intégration au sein de l'entreprise.

Si ce défi vous intéresse, faites-nous parvenir votre curriculum vitae en toute confiance au plus tard le 24 mars 2005 à l'adresse ci-dessous, en mentionnant le numéro de concours 2403.

Notre cliente souscrit au principe d'équité en matière d'emploi.

Mallette
505, rue Sacré-Cœur Ouest
Alma (Québec) G8B 1M4
Télécopieur: (418) 668-5045

00617991

Cunningham Lindsey Canada Limited

1175, ave Lavergne, bureau 040, Sainte-Foy, QC G1V 4P1
Téléphone (418) 652-1550 Télécopieur: (418) 652-9546



EXPERT EN SINISTRE

Lieu de travail: Saguenay-Lac-Saint-Jean

Cunningham Lindsey Canada Ltée recherche un expert en sinistre sur route, pour son bureau du secteur Saguenay-Lac-St-Jean. Cette personne effectuera les enquêtes relatives aux sinistres en assurances des particuliers et des entreprises.

QUALIFICATIONS:

- D.E.C. en assurance ou A.E.C. en assurance ou expérience connexe.
- Permis de l'Autorité des marchés financiers en vigueur (5a).
- Anglais, un atout.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae en toute confidentialité par télécopieur à l'attention de Jacques Béland ou par courrier électronique.

Télécopieur: (418) 652-9546
Courriel: jbeland@na.cunninghamlindsey.com

00618075

VOIR est présentement à la recherche de:

Représentant(e) publicitaire – Saguenay
Poste permanent à temps plein



Communications Voir est une entreprise branchée sur la culture et sur les gens qui la font vivre chaque semaine. Entreprise des plus dynamiques, nous publions 6 éditions de l'hebdomadaire culturel Voir au Québec et 2 hebdomadaires culturels anglophones: Hour à Montréal et XPress à Ottawa. Le succès de Communications Voir repose sur des valeurs d'engagement, de qualité, d'innovation, de communication, de travail d'équipe et de respect.

La vente vous passionne? Ce poste est l'occasion idéale pour vous de faire valoir votre potentiel, et ce, dans un environnement de travail agréable et stimulant. Vous devrez développer la clientèle de l'entreprise et assurer le suivi et la satisfaction des clients.

Votre profil:

A titre de candidat idéal, vous possédez une formation reliée à la vente/marketing/publicité ou une expérience pertinente en vente. Excellent communicateur, vous vous démarquez par votre autonomie, votre enthousiasme et votre esprit d'équipe. Vous devez posséder une voiture.

Assistant(e) aux ventes, représentant(e) encadrés(es) et réceptionniste – Saguenay
Poste permanent, 5 jours/semaine

Communications Voir est une entreprise branchée sur la culture et sur les gens qui la font vivre chaque semaine. Entreprise des plus dynamiques, nous publions 6 éditions de l'hebdomadaire culturel Voir au Québec et 2 hebdomadaires culturels anglophones: Hour à Montréal et XPress à Ottawa. Le succès de Communications Voir repose sur des valeurs d'engagement, de qualité, d'innovation, de communication, de travail d'équipe et de respect.

Sommaire du poste:

Sous la supervision du directeur général, l'assistant(e) aux ventes, représentant(e) encadrés(es) et réceptionniste soutient l'équipe des ventes locales dans diverses tâches de service à la clientèle et administratives liées aux ventes. Il ou elle assure également la vente et le service à la clientèle auprès des annonceurs encadrés et effectue de la prospection pour cette section. Cette personne assure également le premier contact avec les clients, puisqu'elle répond aux appels de la réception et accueille les visiteurs.

Votre profil:

- Diplôme d'études collégiales ou formation professionnelle pertinente.
- Excellente connaissance de Microsoft Office (Word, Excel).
- Expérience en service à la clientèle, travail avec le public.
- Excellente maîtrise du français écrit.

Vous êtes ponctuel(le), courtois(e), vous avez le souci du détail et vous possédez des aptitudes pour la vente.

Communications VOIR inc. – Attention: Yves Cloutier
339-B, rue Racine Est, Chicoutimi (Québec) G7H 1S8
cv@voir.saguenay.voir.ca

Communications Voir souscrit aux principes d'équité en emploi.

00618022

MARMEN



MARMEN INC. EST L'UNE DES ENTREPRISES LES PLUS IMPORTANTES EN AMÉRIQUE DU NORD DANS LES DOMAINES DE L'USINAGE, DE LA FABRICATION ET DE L'ASSEMBLAGE MÉCANIQUE DE PIÈCES DE TOUTES DIMENSIONS, ELLE ÉLARGIT SANS CESSER SA CLIENTÈLE ET DISPENSE SES SERVICES À DES ENTREPRISES PROVENANT DE SECTEURS FORT DIVERSIFIÉS. MARMEN S'EST TAILLÉ UNE RÉPUTATION ENVIABLE SUR LE MARCHÉ INTERNATIONAL POUR LA QUALITÉ ET LA PRÉCISION DE SON TRAVAIL. CETTE ENTREPRISE NE CRAINT PAS LES DÉFIS. POUR MARMEN, TOUT EST POSSIBLE.

TOUJOURS EN PLEINE EXPANSION, MARMEN A PRÉSENTEMENT DES POSTES À COMBLER, ELLE RECHERCHE DES GENS PASSIONNÉS ET FAISANT PREUVE D'ESPRIT D'ÉQUIPE. DES GENS À SON IMAGE, QUI AIMENT RELEVÉ LES DÉFIS, ET QUI SAVENT S'INVESTIR À LONG TERME.

ADJOINTE ADMINISTRATIVE (DÉVELOPPEMENT COMMERCIAL)

Vous préparerez les dossiers de soumission (impression des documents, photocopies et distribution) et ferez le suivi de l'évolution des soumissions et du respect des échéances. Vous apporterez votre support au directeur du département et aux représentants canadiens et américains.

APTITUDES: Bilinguisme; débrouillardise et autonomie; sens de l'organisation; connaissance de l'informatique (bases de données, courriels, chiffré électronique et logiciels de dessins et d'imagerie).

MACHINISTES

EXIGENCE: DEP en techniques d'usinage ou DEC en techniques de génie mécanique.
ATOUTS: ASP en contrôle numérique et expérience sur machines conventionnelles et/ou numériques.

SOUDEURS-ASSEMBLEURS

Savoir lire et interpréter des plans complexes.

JOURNALIERS (FINITION)

Vous effectuerez des tâches variées telles que: **PEINTURE, SABLAGE AU JET DE SABLE**, finition de pièces et/ou meulage, inspection dimensionnelle et visuelle des pièces en fabrication et avant expédition.

EXIGENCES: Excellente dextérité manuelle et expérience dans le domaine.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:
Marmen inc.

Ressources humaines
845, rue Berlinguet, C.P. 6356, Succ. B
Trois-Rivières (Québec) G8T 7W5
Fax: (819) 379-0756
rh@marmen.qc.ca
www.marmen.qc.ca

N. B.: La forme masculine utilisée dans ce texte désigne aussi bien les femmes que les hommes.

00617811

Formation exclusive

Techniques du milieu naturel au Cégep de Saint-Félicien

Le Cégep de Saint-Félicien a obtenu l'autorisation d'offrir en exclusivité le nouveau programme des Techniques du milieu naturel.

Les enseignants se préparent depuis plusieurs mois à créer des activités d'enseignement qui projettent les étudiants au cœur des problématiques les plus actuelles en ce qui a trait à la gestion des territoires naturels. «On ne se contentera pas simplement de prendre en compte le développement durable. C'est par une démarche concrète, judicieusement guidée par les besoins validés par des spécialistes des secteurs de l'environnement, de la foresterie, de la faune et du patrimoine naturel, que les

étudiants seront confrontés aux enjeux associés au développement durable. Cela se fera dans un contexte de mise en œuvre d'une gestion intégrée de l'ensemble des ressources du milieu naturel», a affirmé Louis Lefebvre, le directeur général du Cégep de Saint-Félicien.

Quand Marie, Jean et leurs enfants donnent 20 \$ par mois,

des jeunes de la rue au Pérou deviennent artisans.



Développement et Paix

1-888-234-8533
www.devp.org

LOI SUR LA FAILLITE ET L'INSOLVABILITÉ

AVIS est par les présentes donné que 9117-4912 QUÉBEC INC., du 863, rue Bagot, LA BAIE (Québec), faisant affaires sous le nom «HOTEL BAGOT», qui avait déposé un avis d'intention de faire une proposition le 27^e jour d'août 2004, a omis de déposer sa proposition dans les délais prévus et est réputée avoir fait cession de ses biens le 28^e jour de février 2005. La première assemblée des créanciers sera tenue le 22^e jour de mars 2005 à 11 heures, au Palais de Justice, 227, rue Racine Est, salle 4.06, CHICOUTIMI (Québec).

Daté de Sainte-Foy, ce 13^e jour de mars 2005
Roy, Métivier, Roberge, syndic à l'actif de
9117-4912 Québec inc.

00617462



AVIS PUBLIC

Le conseil d'administration du Centre jeunesse tiendra une réunion régulière le **mercredi 16 mars 2005, à 18 h 30**. Cette réunion aura lieu au **siège social du Centre jeunesse Saguenay-Lac-Saint-Jean**, 520, rue Jacques-Cartier Est, Chicoutimi (4^e étage).

Donné à Chicoutimi, ce 8^e jour du mois de mars 2005.

Danièle Riverin, secrétaire du conseil d'administration

00617545

URGENT
CAMIONS RECHERCHÉS

Les entreprises forestières AMTECH, compagnie située à Lebel-sur-Quévillon, est à la recherche de **CAMIONS POUR TRANSPORT DE BOIS EN LONGUEUR** au nord de Matagami. La charge autorisée est de 130 tonnes.

Aussi recherchés:

Ébrancheuses, chargeuses et transporteurs

Très très bons taux \$\$\$.

Pour information:
M. Christian Nadeau,
chargé de projet
(819) 865-7222

M. Denis Lebreux
(819) 755-3301

00617919

ABITIBI
CONSOLIDATED

AVIS PUBLIC - AVIS PUBLIC - AVIS PUBLIC

PLAN QUINQUENNAL
D'AMÉNAGEMENT FORESTIER
Période 2005 - 2007 (AIRE COMMUNE 22-01)

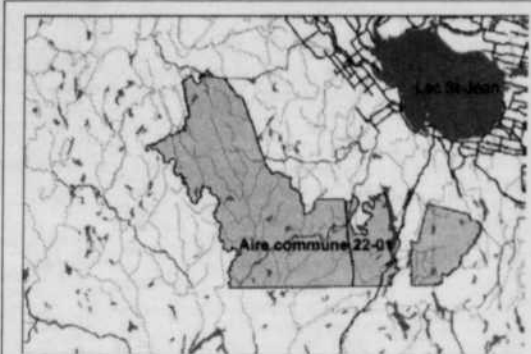
Vous êtes invités à consulter la modification qui a été apportée au plan quinquennal d'aménagement forestier pour le territoire de l'aire commune 22-01.

Le plan présente les activités d'aménagement forestier qui seront réalisées au cours de la prochaine année: les traitements sylvicoles, les superficies aménagées, la localisation des coupes ainsi que les volumes de bois qu'il sera possible de récolter annuellement.

La période d'information et de consultation se tiendra du **14 mars au 27 avril 2004**.

Si vous désirez formuler un commentaire ou discuter d'un point particulier du plan avec l'industriel responsable, vous devez, dans **les 20 premiers jours** de cette période, lui transmettre, **par écrit**, vos remarques ou votre demande pour être entendu, en y exposant les raisons qui le justifient et en y expliquant vos préoccupations pour ce territoire.

Vous pouvez consulter le plan d'aménagement sur **rendez-vous**, du lundi au vendredi (sauf jours fériés), de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30 chez l'industriel responsable de l'aire commune (**Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada**) ou au bureau du ministère des Ressources naturelles, de la Faune et des Parcs.



Unité de gestion de
Roberval et St-Félicien
833, boul. Sacré-Cœur
St-Félicien (Québec)
G8K 2R4
Tél.: (418) 679-8671

François Lévesque
Compagnie Abitibi-Consolidated
du Canada
4000, chemin St-Eusèbe
Saint-Félicien (Québec) G8K 2R6
Tél.: (418) 679-8484 (4622)
Téléc.: (418) 679-2437

Le personnel forestier sera disponible pour répondre à vos questions.

00611900

appel d'offres

SCHL CMHC
Question habitation, comptez sur nous

Société
d'habitation
du Québec

Projet numéro: 01254-001 - L'OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION (OMH) de CHIBOUGAMAU demande des soumissions pour le remplacement de fenêtres, du bâtiment situé au: 317, rue Gagnon et l'installation de portes-patio du bâtiment situé au 161, avenue du Parc dans la municipalité ci-haut mentionnée, circonscription électorale de l'Ungava, selon un contrat à forfait. La durée maximale des travaux sera de deux (2) semaines.

CONDITION: seuls sont admis à soumissionner les entrepreneurs généraux ou les entrepreneurs spécialisés ayant un établissement au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans une province ou territoire visé par cet accord et détenant la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment (L.R.Q., c.B-1.1).

INFORMATION: les entrepreneurs généraux et les entrepreneurs spécialisés et les sous-traitants obtiendront tous les renseignements administratifs en s'adressant à M. Michel Poitras, chargé de projet, téléphone: (418) 679-2315; tout renseignement technique à madame Chrystine Fortin, architecte, téléphone (418) 679-1630, télécopieur (418) 679-1554.

Le dossier de soumission complet est disponible en s'adressant à Gosselin et Fortin, architectes, à compter du 14 mars 2005 au 971, boulevard Sacré-Cœur, St-Félicien (Québec) G8K 1R8, téléphone (418) 679-1630, télécopieur (418) 679-1554, contre un dépôt non remboursable de trente dollars (30 \$) toutes taxes incluses, sous forme de **chèque visé ou mandat-poste émis à l'ordre de l'Office Municipal d'Habitation de Chibougamau**. Heures d'ouverture du bureau: 8 h 30 à 12 h et 13 h à 16 h 30.

GARANTIE DE SOUMISSION: sous forme de cautionnement, **représentant 10 % du montant de la soumission**, OU sous forme de chèque visé, mandat, traite bancaire, lettre de garantie irrévocable, obligations payables au porteur émises ou garanties par le gouvernement du Québec ou du Canada et dont l'échéance ne dépasse pas cinq (5) ans, **représentant 5 % du montant de la soumission**, le tout conforme aux conditions prévues dans les "INSTRUCTIONS AUX SOUMISSIONNAIRES" (SHQ 96100). Toutes les garanties devront être valides pendant 45 jours à partir de la date fixée pour le dépôt des soumissions.

CLÔTURE DES SOUMISSIONS: à quinze (15) heures (heure locale en vigueur), le 13 avril 2005 à la firme Gosselin et Fortin, architectes, au 971, boulevard Sacré-Cœur, St-Félicien (Québec) G8K 1R8, téléphone (418) 679-1630, télécopieur (418) 679-1554, où se tiendra l'assemblée publique d'ouverture des soumissions à l'heure et à la date de clôture ci-dessus précisées.

L'OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION DE Chibougamau (OMH) ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

CONSULTATION DES DOCUMENTS:
• A.C.Q. Saguenay-Lac-St-Jean-Chibougamau
• A.P.C.H.Q. Saguenay-Lac-St-Jean-Côte-Nord
• O.M.H. Chibougamau

N.B.: les formules fournies par la Société seront obligatoirement utilisées.

AVIS AUX SOUS-TRAITANTS: les sous-traitants qui déposent leurs soumissions au Bureau des soumissions déposées du Québec doivent le faire au plus tard le 7 avril 2005 à 14 h et leurs soumissions doivent être valables soixante (60) jours après leur dépôt.

La Directrice de l'Office Municipal d'Habitation de Chibougamau
Madame Danielle St-Pierre

Canada

Québec



00617760

appel d'offres

SCHL CMHC
Question habitation, comptez sur nous

Société
d'habitation
du Québec

Projet numéro: 01684-001 - L'OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION (OMH) de Normandin demande des soumissions pour le remplacement de fenêtres, du bâtiment situé au: 1232 à 1238, Carré-Turcotte, dans la municipalité ci-haut mentionnée, circonscription électorale de Roberval, selon un contrat à forfait. La durée maximale des travaux sera de deux (2) semaines.

CONDITION: Seuls sont admis à soumissionner les entrepreneurs généraux ou les entrepreneurs spécialisés ayant un établissement au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans une province ou territoire visé par cet accord et détenant la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment (L.R.Q., c.B-1.1).

INFORMATION: Les entrepreneurs généraux et les entrepreneurs spécialisés et les sous-traitants obtiendront tous les renseignements administratifs en s'adressant à M. Michel Poitras, chargé de projet, téléphone: (418) 679-2315; tout renseignement technique à madame Chrystine Fortin, architecte, téléphone: (418) 679-1630, télécopieur: (418) 679-1554.

Le dossier de soumission complet est disponible en s'adressant à Gosselin et Fortin, architectes, à compter du 14 mars 2005 au 971, boulevard Sacré-Cœur, St-Félicien (Québec) G8K 1R8, téléphone: (418) 679-1630, télécopieur: (418) 679-1554, contre un dépôt non remboursable de trente dollars (30 \$) toutes taxes incluses, sous forme de **chèque visé ou mandat-poste émis à l'ordre de l'Office Municipal d'Habitation de Normandin**. Heures d'ouverture du bureau: 8 h 30 à 12 h et 13 h à 16 h 30.

GARANTIE DE SOUMISSION: Sous forme de cautionnement, **représentant 10 % du montant de la soumission**, OU sous forme de chèque visé, mandat, traite bancaire, lettre de garantie irrévocable, obligations payables au porteur émises ou garanties par le gouvernement du Québec ou du Canada et dont l'échéance ne dépasse pas cinq (5) ans, **représentant 5 % du montant de la soumission**, le tout conforme aux conditions prévues dans les "INSTRUCTIONS AUX SOUMISSIONNAIRES" (SHQ 96100). Toutes les garanties devront être valides pendant 45 jours à partir de la date fixée pour le dépôt des soumissions.

CLÔTURE DES SOUMISSIONS: À quinze (15) heures (heure locale en vigueur), le 14 avril 2005 à la firme Gosselin et Fortin, architectes, au 971, boulevard Sacré-Cœur, St-Félicien (Québec) G8K 1R8, téléphone: (418) 679-1630, télécopieur: (418) 679-1554, où se tiendra l'assemblée publique d'ouverture des soumissions à l'heure et à la date de clôture ci-dessus précisées.

L'OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION DE NORMANDIN (OMH) ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

CONSULTATION DES DOCUMENTS:
• A.C.Q. Saguenay-Lac-St-Jean-Chibougamau et Côte-Nord
• A.P.C.H.Q. Alma et Lac-St-Jean

N.B.: Les formules fournies par la Société seront obligatoirement utilisées.

AVIS AUX SOUS-TRAITANTS: Les sous-traitants qui déposent leurs soumissions au Bureau des soumissions déposées du Québec doivent le faire au plus tard le 8 avril 2005 à 14 h et leurs soumissions doivent être valables soixante (60) jours après leur dépôt.

Le Directeur de l'Office Municipal d'Habitation de Normandin
M. Bernard Larouche

Canada

Québec



Mauricie

Le parc national est un haut lieu de la pollution au mercure

MONTREAL (PC) — Le parc national de la Mauricie est l'un des hauts lieux de la pollution au mercure dans le nord-est du continent, selon une étude d'Environnement Canada.

La pluie du sud de la Nouvelle-Angleterre transporte cette pollution, qui se concentre dans les lacs et les marécages de la région. Mais les taux de contamination ne sont pas dangereux pour les humains, tempère l'auteur de l'étude, Tom Clair, joint en Nouvelle-Ecosse. «Si les gens observent les recommandations habituelles de consommation de poisson pêché dans les lacs, il n'y a pas de problème.»

La semaine dernière, une étude affirmait pourtant que la pollution au mercure affecte l'intelligence de 10 à 15 pour cent des enfants américains.

Le géochimiste Clair estime tout de même qu'il faut suivre la situation de plus près parce que le mercure pourrait continuer de s'accumuler en Mauricie et atteindre des taux plus inquiétants. «Il faut mieux comprendre les mécanismes qui font que cette région est plus propice que d'autres à l'accumulation de mercure. Ça montre aussi qu'il faut intensifier les efforts pour diminuer les émissions de mercure.»

La semaine prochaine, le ministère de l'Environnement des États-Unis annoncera les premières restrictions aux émissions de mercure des centrales électriques au charbon, responsables du tiers des émissions. Jusqu'à maintenant, seuls les déversements de mercure liquide et solide étaient réglementés. Mais des groupes environnementalistes craignent que les mesures soient trop timides. Le Canada n'a pas encore publié ses normes sur les émissions de mercure par les centrales thermiques.

Le transport de la pollution par la pluie est bien connu, notamment avec le phénomène des pluies acides. Mais M. Clair a été surpris par les résultats. «Nous avons circonscrit trois zones où il y avait plus de mercure — toutes au Canada — et où il n'y avait pas de sources de pollution. Deux de ces zones se trouvent en Nouvelle-Ecosse et l'autre, en Mauricie. Nous pensions que le transport du mercure était plus uniforme.»

L'étude a été publiée dans la revue *Ecotoxicology*.

NÉCROLOGIE

AVIS DE DÉCÈS



BEAUREGARD
(Mme Lorraine Savard)

Le 9 mars 2005, est décédée, entourée de l'amour de ses siens et sans faire de bruit, au Pavillon St-Vallier, Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 68 ans et 10 mois, Mme Lorraine Savard, épouse de M. Gonzague Beauregard, fille de feu M. René Savard et de feu Mme Marie-Olivier Savard, demeurant au 43 rue l'Espérance Ouest, St-Ambroise. La famille accueillera les parents et ami(e)s le dimanche 13 mars 2005 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le lundi 14 mars 2005 de 9 h à 10 h 45 à la Coopérative Funéraire de Chicoutimi.

560 Simard
St-Ambroise
Les funérailles auront lieu le lundi 14 mars 2005 à 11 h à l'église St-Ambroise. Elle sera incinérée au crématorium de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et les cendres inhumées au cimetière paroissial. Outre son époux M. Gonzague Beauregard, elle laisse dans le deuil ses enfants: Pierre (Antonyne Perron), Sylvain (Lise Lemay) et Michel (Nancy Lespérance); ses petits-enfants: Catherine, Laurianne, Valérie, Jean-Michel, Anthony et David. Elle était la sœur de: Marina Savard (feu David Blackburn), Andrée (feu Gilles Gauthier, Christian Villeneuve) et feu Rhéaume. Elle était la belle-fille de feu M. Rosario Beauregard et de feu dame Simone Bouchard et la belle-sœur de: Jeanne-d'Arc Beauregard (feu Ro-

méo Tremblay), Marguerite (feu Robert Murray), feu Jacqueline (Raymond Tremblay), Marthe (feu Paul-Etienne Dufour), Huguette (Normand Marchesseault), Lise (Roger Simard), François (Odette Blackburn), Hélène (Yvan Marchesseault), Edith (Martyn Gagnon) et Réna (Roger Simard). Elle laisse également de nombreux neveux, nièces, parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fabrique de St-Ambroise sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: coopchicoutimi@videotron.ca. **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi** (membre de la Fédération des Coopératives Funéraires du Québec).



BEZEAU (Mme Marguerite)

Le 11 mars 2005, est décédée, à Alma, à l'âge de 71 ans et 5 mois, Mme Marguerite Bezeau, fille de feu M. Philias Bezeau et de feu dame Mary Lavoie, épouse de Gratien Côté, demeurant au 50, chemin du Foyer, à Alma. La famille reçoit les condoléances le lundi 14 mars 2005 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le mardi 15 mars 2005 à compter de 13 h à la

Résidence Funéraire Lac St-Jean
611, chemin du Pont Taché Nord
Alma

Les funérailles auront lieu le mardi 15 mars 2005, à 15 h, à l'église Saint-Joseph d'Alma et l'inhumation se fera au cimetière paroissial. Mme Bezeau laisse dans le deuil ses enfants: Denis (Pauline

Girard), Lucille (Robert Juair), Maurice (Jonathan), Réjean (Pauline Bouchard), Mario (Johanne Turcotte), René (Sylvie Gagnon), Hélène (Omer Laforest), Huguette (Martial Tremblay), Normand (Sonia Turcotte) et Nathalie (Yves Tremblay); ses petits-enfants: Luc, Caroline, Christopher, Rémi, Frédéric, Marc, Isabelle, Maxime, Jean-François, Kathy, Lydia, Jean-Michel, Nicolas, Emilie, François, Mathieu, Julie et Nadia; ses frères et sœurs: feu Georgette, feu Florida, feu Yvette, feu Roland, Rosaire, Raymond, Emilien, feu Andrée, Edith, Denise et leurs conjoints; ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Côté; ses neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma au 300, boul. Champlain Sud, à Alma, G8B 5W3. **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean**. Pour informations, téléphone: (418) 668-8409, télécopieur: (418) 668-9200, courriel: refulsj@al.cgocable.ca

Autres décès
en pages 28-29

SP La vie avec la sclérose en plaques

La sclérose en plaques frappe surtout les jeunes adultes de 20 à 40 ans, lorsqu'ils sont dans la fleur de l'âge.

SP Société canadienne de la sclérose en plaques
1 800 268-7582 www.scleroseenplaques.ca

Programme des commandites

Les Québécois se disent pas plus attachés au Canada

MONTREAL (PC) — Le controversé programme fédéral de commandite, censé promouvoir l'image du Canada au Québec et qui a dégenéré en scandale politico-financier, a apparemment raté son but puisque seulement 29 pour cent des Québécois francophones, cible principale du programme, se disent très peu attachés au Canada.

C'est deux fois moins que le reste de la population, selon une enquête de Statistique Canada dont les résultats ont été publiés dans le quotidien *La Presse*.

L'agence fédérale des statistiques a posé la question du sentiment d'appartenance des citoyens pour la première fois en 2003, à la fin du programme fédéral créé par le gouvernement de Jean Chrétien pour augmenter sa visibilité au Québec, après la mince victoire du Non au référendum sur la souveraineté de 1995.

Entre 1997 et 2003, 250 millions \$ ont été consacrés au programme, qui offrait des commandites aux organisateurs d'événements sportifs et culturels en échange de «visibilité». Peine perdue, semble-t-il. Les Québécois de langue française se sentent très peu Canadiens, contrairement aux anglophones ou aux allophones du Québec et des habitants des autres provinces, qui se sentent très «Canadiens».

Selon l'enquête, qui n'a pas été répétée depuis, le «sentiment d'appartenance» au Canada varie peu au pays, sauf au Québec, où il plonge littéralement chez les francophones. À 29 pour cent, la «fierté» d'être Canadien en prend un coup, malgré les efforts promotionnels déployés par le gouvernement fédéral. Par contre, les deux tiers des anglophones et des allophones du Québec disent éprouver un «très fort sentiment d'appartenance» au Canada, la plus haute cote au pays. À l'extérieur du Québec, le sentiment d'appartenance au Canada est d'environ 55 pour cent, selon l'enquête de Statistique Canada publiée l'automne dernier mais passée inaperçue. Les allophones sont un peu moins attachés à cette identité que les autres citoyens, en particulier chez les immigrants récents. Chez les francophones habitant dans d'autres provinces que le Québec, l'attachement à l'identité canadienne est élevé (57 pour cent).

Inversement, les Québécois de langue française sont les plus attachés à leur province: 38 pour cent d'entre eux manifestent un «très fort» sentiment d'appartenance au Québec. Dans les autres régions du pays, 31 pour cent des citoyens se disent fortement attachés à leur province de résidence. Les anglo-

phones du Québec sont peu attachés à la province (25 pour cent), mais les allophones le sont davantage (36 pour cent).

Dans le dernier recensement canadien, en 2001, les habitants du Québec se sont particulièrement distingués en inscrivant sur les formulaires la mention «Québécois» à la question sur l'origine ethnique. Près de 100 000 l'ont fait.

Les autres «origines ethniques» de type provincial (Albertain, par exemple) n'ont totalisé que 4400 cas dans tout le pays.

Échec

L'échec apparent du programme des commandites montre qu'il était «illusoire et même naïf de croire que la distribution de drapaux et de cravates allait modifier le sentiment d'appartenance des Québécois», a commenté le directeur du département de sociologie de l'Université de Montréal, Arnaud Sales, en prenant connaissance des résultats de l'enquête de Statistique Canada.

La société francophone du Québec a une «forte identité culturelle où la question de la langue est centrale et agit comme une barrière» face au reste du Canada, a dit M. Sales pour expliquer le très grand écart entre l'attachement au Canada des Québécois et celui des autres Canadiens.

À votre service
Nault & Caron

vous invite...

GROUPE D'ENTRAIDE SUR LE DEUIL «UN NOUVEAU SOUFFLE»

La Maison Funéraire Nault et Caron a mis en place un groupe d'entraide et de partage pour les personnes qui ont vécu un deuil «Un nouveau souffle».

Ce groupe d'entraide et de partage du deuil est sous la supervision de Mme Nathalie Simard, psychologue.

La prochaine rencontre est le **mercredi 16 mars 2005** au Centre des Aînés JAK, 2345, des Pensées, Jonquière de 18 h 30 à 21 h.

Ces rencontres auront lieu à tous les 3^e mercredi du mois.

Toute l'équipe de Nault & Caron a bien hâte de vous rencontrer et de se donner «Un nouveau souffle» dans le cheminement de votre deuil. Si vous avez des questions sur ce nouveau programme, n'hésitez pas à nous téléphoner au 542-2626.

Date des rencontres ultérieures

20 avril 2005 - 18 mai 2005 - 15 juin 2005 - 17 août 2005

3970, de la Fabrique
Jonquière
(418) 542-2626

Toute l'équipe de la maison funéraire Nault & Caron





BOUCHARD (M. Lucien)

Le 4 mars 2005 est décédé à l'hôpital St-Luc de Montréal à l'âge de 77 ans et 9 mois M. Lucien Bouchard, fils de feu M. Rosario Bouchard et de feu dame Jeanette Piuze, demeurant à Montréal, autrefois de Kénogami. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Nault & Caron, Réseau Dignité
3970 de la Fabrique
Jonquière

le samedi 26 mars 2005 de 11 h à 16 h. Il y aura une cérémonie d'adieu au salon funéraire à 14 h. M. Bouchard a été incinéré et les cendres seront déposées au Columbarium de la rue Ste-Famille. Il laisse dans le deuil ses enfants: Paul-André Bouchard (Nicole Therrien), Louise Bouchard (Michel Caron), Carole Bouchard (Alain Vigneault), Pierre Bouchard, Sylvie Bouchard (Serge Côté), Martin Bouchard; ses petits-enfants: Isabelle, Jean-Denis, Jérôme, Pierre-Olivier, Josée, Marie-Eve, Vanessa, Louise, Jean-Michel, Laurianne; ses frères et sœurs: Pierre-Paul Bouchard (Thérèse Nadeau), feu Ulric (feu Marie-Luce Hovington), feu Raphaël (Rita Larouche), Anita (feu Lorenzo Tremblay), feu Yolande (feu Roger Landry), feu Raymond, feu Julieanne, Suzanne (Suzanne Dufour), feu Rosaire (Jacqueline Dallaire) ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. Aux membres de la famille éplorée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626 ou 1-800-260-8099, télécopieur: 542-6051, courriel: info@naultetcaron.com **Direction funéraire: Maison Nault & Caron** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



BOUCHARD (Mme Thérèse Couture)

Est décédée à l'hôpital du Haut Richelieu, le 9 mars 2005, à l'âge de 75 ans et 2 mois, Mme Thérèse Couture, fille de feu M. Zéphirin Couture et de feu Mme. Oliva Bellemare, épouse de feu M. Adrien Bouchard, demeurant à Roberval, autrefois de Chambord. La famille recevra les condoléances à la

Maison funéraire Harvey
816, boul. St-Joseph
Roberval

le dimanche 13 mars 2005, de 14 h à

17 h et de 19 h à 22 h, le lundi 14 mars 2005 à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le lundi 14 mars 2005 à 10 h 30 à l'église St-Jean de Brébeuf de Roberval. Mme Couture sera inhumée au cimetière de Chambord. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Louise, Annie (René Montminy), Isabelle (Janin Lapointe); ses petits-enfants: Mathieu, Andréanne, Félix, Raphaël, Sophie et Florence; ses frères et sœurs: Alfred (Patricia Aldridge), Lucille (Rodrigue Brassard), Dolorès (Harry Paul), Ghislain (Huguette Tremblay), Andrée (Camil Boily); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Bouchard: Marie (feu Michel Tremblay), Patrice (Rita Paradis), Claude (Jeannine Paradis), feu Gonzague (Marie-Joseph Ouimet), Maurice, Rosaire (feu Denise Côté), Thérèse (Florent Dufour), Colombe (Rosaire Lessard), Béragère et Joachim (Monique Gagnon), ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Que vos témoignages de sympathie se traduisent par des dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval. **Direction funéraire: Maison funéraire Harvey, Mouvement coopératif**, 816, boul St-Joseph, Roberval, (418) 275-0375, (418) 275-3331 (salon), (418) 275-7496 (fax), email: mharvey@destination.ca



CÔTÉ (Mme Bernadette Laprise)

Est décédée, entourée de l'amour des siens, à la Résidence de la Paix de Saint-Félicien, le 10 mars 2005, à l'âge de 91 ans et 9 mois, dame Bernadette Laprise, épouse de feu M. Lionel Côté, demeurant au 1229, boulevard Sacré-Cœur, Saint-Félicien. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Marc Leclerc Ltée
1044, boulevard Sacré-Cœur
Saint-Félicien

le dimanche 13 mars 2005 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le lundi 14 mars 2005 à 10 h 30 à l'église de Saint-Félicien et l'inhumation suivra au cimetière de Saint-Félicien. Elle laisse ses enfants: Yolande (feu Gérard Painchaud), Florence (Raymond Naud), Graziella (Louis-Philippe Doucet), Carmen, Florimond (Pâquerette Soucy), Diane (Clermont Faucher), Réjean (Réjane Dallaire), Lévis (Pierrette Blais), Claire (Benoît Lévesque), Louis-Philippe Hébert; ses 14 petits-enfants: Line et Michel Painchaud; Guylaine et Jérôme Naud; Antoine Hébert; Sylvie et Alain Faucher; Sandra, Cathie et Mélanie Côté; Karine, Véronique et Myriam Côté; Paule Lévesque; ses 11 arrière-petits-enfants. Elle était la sœur et la belle-sœur de: feu Marie (feu Charles Coulombe), feu Arthur (feu Cécile Allard), feu Fernande (feu Mireille Côté), Patrick (feu George Tremblay), feu Yvette Tremblay, feu Rolande Savard, feu Marie-Ange (feu Oswald Lachance), Léonide (feu Josaphat Painchaud), Aline (Paul-Émile Simard), feu Éliette (feu Adrien Tremblay), Marcellin (Jeannette Côté), feu Annette (feu Léo St-Gelais, feu Gérard Lachance),

Fernand (Lucette Côté), Adélaïde (Nancy Even), feu Jean-Marie (Micheline Lalancette); feu Léontine Côté (feu Henri Allard), Claudia Côté (feu Alphonse Ménard), feu Germaine Côté (feu Alphonse Leclerc), feu Ludger Côté, Jeannette Côté, feu Léo Côté (feu Simone Boutin), Rosaire Côté (Loretta Ouellet). Également, elle laisse ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons, pour l'achat d'équipements spéciaux, pour les bénéficiaires de la Résidence de la Paix de Saint-Félicien. Pour informations: (418) 679-3333, télécopieur: (418) 679-1688, courriel: mml@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien**

DESROCHERS, André B.
1922-2005

À la Villa Val-des- Arbres, le 8 mars 2005, est décédé André B. Desrochers, ing., époux de feu Françoise Lemire. Il était le fils de feu Omer Brien Desrochers et de feu Marie Béliveau. Il laisse dans le deuil ses enfants: Monique (Claude Fournier), Anne-Marie (Robert Turbide) et Jean-Paul (Louise Trotter); ses petits-enfants: Hervé et Adèle Saint-Amant (leur père Bernard), Louis-Charles, Pierre-Alexis, Maxime-André et Joël-Olivier Turbide; ses sœurs Thérèse (Marcel Vincent) et Claire et son frère Jules (Nicole Baillargeon). Il rejoint sa sœur feu Alice, S.S.A. et son frère feu Jacques (Nicole Hénaire). Il laisse aussi ses belles-sœurs et beaux-frères Lemire, Louise, Marie (Paul Leduc), Marthe (Robert Garneau), André, Thérèse (Gilles De La Durantaye), François (Thérèse Paradis), Paul (Germaine Hubert) et Guy (Yolande Patenaude); ses neveux et nièces et ses amis d'Alma, de Montréal et de Laval. Merci au personnel de la Villa Val-des- Arbres qu'il aimait et qui l'a accompagné généreusement pendant toutes ses années. Merci à Renelle. Merci à Danièle J. et Annick P. pour la qualité de leur présence dans les derniers moments. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation de l'Institut Nazareth et Louis-Braille (1111 rue Saint-Charles Ouest, Longueuil, Qc J4K 5G4, (450) 463-4610) seraient appréciés. La famille a accueilli parents et amis au

Complexe funéraire Alfred Dallaire inc.
2159, boul. St-Martin Est, Laval
(514) 270-3112
le samedi 12 mars de midi à 15 h et les funérailles ont eu lieu, en présence des cendres, à 15 h 30 à l'église St-Sylvain, 750, boul. St-Sylvain, Laval.

Donner
du sang,
une question
de vie.

Info-Collecte
(418) 650-7230
1 800 761-6610

Site internet:
www.hema-quebec.qc.ca



DUCHESNE (M. Carol)

Le 8 mars 2005, est décédé au Carrefour de la santé de Jonquière, à l'âge de 60 ans 5 mois, M. Carol Duchesne, fils de feu M. Armand Duchesne et de feu dame Marie-Ange Gaudreault, époux de feu dame Simone Villeneuve, demeurant sur la rue Ste-Emilie, Jonquière. M. Duchesne a été confié à la maison funéraire

Nault & Caron, Réseau Dignité
3970 de la Fabrique
Jonquière
Selon sa volonté, M. Duchesne n'a pas été exposé. La famille a reçu les condoléances directement à l'église 1/2 heure avant les funérailles. Les funérailles ont eu lieu, en présence du corps, le vendredi 11 mars 2005 à 11 h, à l'église St-Philippe, secteur Arvida. M. Duchesne a été inhumé au cimetière d'Arvida. Il laisse dans le deuil ses frères et sœurs: Claude Duchesne (Lisette Lavoie), Jean-Guy Duchesne (Ginette Côté), André Duchesne (Denise Belley), Jacques Duchesne (Nicole Pilote), Lisette Duchesne (Jean-Eudes Bilodeau), Ginette Dallaire, Johanne Dallaire, Lina Dallaire; ses beaux-frères et belles-sœurs: Edmond Villeneuve (Évangéline Cormier), Philippe (Rose Asselin), feu Léon-Georges, Cécile (Gérald Fréchette), Rachel (Réal Bouchard), feu Lise (Joe Maltais), François (Denise Bezeau), Rosaire, Huguette (Ernest Tremblay), Jean-Guy (Pauline Gagnon), Germain, Suzanne (Gilles Lajoie), Gisèle (feu Gaston Laberge), feu Réal, Pâquerette (Gilles Desbiens), sa filleule Chantale Bilodeau, ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. Aux membres de la famille éplorée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626 ou 1-800-260-8099, télécopieur: 542-6051, courriel: info@naultetcaron.com **Direction funéraire: Maison Nault & Caron** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



DUCHESNE (M. Robin)

Le 8 mars 2005, est décédé à Jonquière, à l'âge de 42 ans, M. Robin Duchesne, conjoint de Mme Nicole Tremblay, demeurant au 2770 rue Vaudreuil, Jonquière. La famille a accueilli les parents et ami(e)s à la

Résidence Funéraire du Saguenay
2555, St-Dominique
Jonquière

Les funérailles ont eu lieu le jeudi 10 mars 2005 à 14 h à l'église St-Raphaël. Les cendres ont été déposées au columbarium St-Dominique. Il était le fils de feu M. Florent Duchesne et de feu Mme Lucienne Munger. Outre sa conjointe Mme Nicole Tremblay, il laisse dans le deuil ses enfants: Carl et Kathie; les enfants de sa conjointe: Alexandre et Stéphanie; ses frères et sœurs: Sylvie Duchesne, Hélène (Jean Gélinas), Julien, Marc (Nathalie Boisvert); la mère de ses enfants: Chantale Brassard; ses beaux-frères et belles-sœurs: Claude Tremblay (Lisette), Guy, Alain (Claude), Hélène (Gaétan), Serge (Mireille), Andrée (Robin); sa filleule: Marie-Eve Côté (Louis), ainsi que de nombreux neveux et nièces, ses oncles et tantes, parents et amis. Une personne bénévole était présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur du Fonds de Dotation du Centre hospitalier de Jonquière. Pour informations: 547-2116, té-

lécopieur: 547-0128, courriel: resfun-sag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre affilié de la Corporation des thanatologues du Québec).



GAGNÉ (M. Alphonse)

Est décédé le 12 mars 2005 au Pavillon Hôtel-Dieu d'Alma à l'âge de 68 ans, M. Alphonse Gagné (dit Boss), fils de feu M. René Gagné et de feu dame Anita Dufour, demeurant à Métabetchouan-Lac-à-la-Croix. La famille accueillera les parents et ami(e)s, en présence des cendres, à la

Maison Desbiens et Frères inc.
9 de la Gare, secteur Métabetchouan
Métabetchouan-Lac-à-la-Croix
le lundi 14 mars 2005 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h; le mardi 15 mars 2005, à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le mardi 15 mars 2005 à 11 h à l'église de Métabetchouan. L'inhumation se fera au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses frères et sœurs: feu Paul (Marie-Jeanne Jolicoeur), Roger (Pierrette Desgagné), Sœur Huguette, Marcelle, feu Réjean (Linda Marceau) et Lisette (Ghislain Desbiens); ses neveux et nièces: Manon, Paul-Junior, Denis et Bianca Gagné, Annie et Hugo Duchesne, Nick, José et Pascal Desbiens ainsi que plusieurs autres parents et ami(e)s. Toutes marques de sympathie peuvent être traduites par un don à la Fondation du Cœur ou du Diabète. **Direction funéraire: Maison Desbiens & Frères Inc.** Pour informations: téléphone (418) 349-2894; télécopieur (418) 349-8290; Courriel: desbiensetfreres@cgocable.ca



GAGNE (Mme Laurette Croteau)

Le 11 mars 2005, est décédée à la Maison Notre-Dame du Saguenay, à l'âge de 74 ans et 6 mois, Mme Laurette Croteau, épouse de feu M. Jean-Paul Gagné, demeurant au 3915 rue du Mans, Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la

Résidence Funéraire du Saguenay
2555, St-Dominique
Jonquière

le lundi 14 mars 2005 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le lundi 14 mars 2005 à 11 h à l'église St-Raphaël. Les cendres seront déposées au columbarium St-Dominique. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Lucie Gagné (Pierre Charpentier), Richard (Renée Michaud), Gilles; ses petits-enfants: Mathieu, Joël, Maxime et Gabrielle Charpentier, Dominic et Marie-Pier Gagné et Jeantony. Elle était la sœur de: Françoise Croteau Revelin, Jules Croteau (feu Thérèse Létourneau). Elle était la belle-sœur de: feu Roger Gagné (Jacqueline Rochette), feu Norbert (feu Diana Hayfield), feu Jacques (feu Fleurette Lapointe), Guy (Madeleine Langlois), feu Marielle (feu Calixte Gagnon), Lucie (feu Eric Blais). Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Maison Notre-Dame du Saguenay. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfun-sag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre affilié de la Corporation des thanatologues du Québec).

IN MEMORIAM

Dr Vincent Gauthier

Est décédé le 8 mars 2005, à l'âge de 52 ans, le Dr Vincent Gauthier, fils de feu le Dr Gustave Gauthier et de feu Dame Thérèse Lépine, demeurant au 476, Lac Clair, St-David de Falardeau. La famille accueillera les parents et amis de 10 h à 14 h le mercredi 16 mars 2005 à la résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité

825, Bégin coin des Champs-Élysées, Chicoutimi

Une célébration de la parole aura lieu le mercredi 16 mars 2005 à 14 h à la Chapelle Gravel & Fils. Les cendres seront déposées au cimetière St-François-Xavier à Chicoutimi. Le Dr Vincent Gauthier a été urgentologue pendant plus de 20 ans à l'Hôpital de Chicoutimi et par la suite à l'Hôpital de La Baie, Directeur-adjoint à la Direction des services professionnels de 1990 à 1995. Il fut également responsable régional en prévention des traumatismes de 1993 à 1995. Il a agi à titre de médecin-chef pour les Saguenéens de Chicoutimi, Harricana, Challenge Kanada et Le Valinout. Il laisse dans le deuil: ses tantes: Cécile Gaudreault (feu Rodrigue Lépine), Marguerite Lépine (feu Gérard Fauvel), Claire, Gemma (feu Robert Berg); son filleul Marc-André Lépine, ainsi que ses cousins et cousines, parents et amis. La famille tient à remercier Dame Lisette Boivin pour les bons soins apportés ainsi que Dame Raymonde Lapointe. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de ma Vie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre hommage au Dr Vincent Gauthier: www.honneur-memoires.com Pour informations: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).





GAGNON (Mme Marie-Ange Ouellet)
Est décédée dans la sérénité, entourée de l'amour des siens, à l'Hôtel-Dieu de Roberval, le 11 mars 2005, à l'âge de 89 ans et 8 mois, dame Marie-Ange Ouellet, épouse de feu M. Paul-Émile Gagnon, demeurant au 1250, rue des Sapins, Saint-Félicien. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Marc Leclerc Ltée
1044, boulevard Sacré-Cœur
Saint-Félicien

le lundi 14 mars 2005 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le mardi 15 mars 2005 à 10 h 30 à l'église de Saint-Félicien et l'inhumation suivra au cimetière de Saint-Félicien. Elle laisse ses enfants : feu Réjeanne, Huguette (Jacques Morneau), feu Carmen (feu Bernard Germain, Nicolas Chiricota), feu Madeleine, Fernande (Gilles Rondeau), René (Gisèle Guay), Francine (Serge-H. Paul); ses treize petits-enfants : Johanne, Nadine, Yanick, Frédéric, Audrey, Sylvie, Isabelle, Catherine, Julie, Claudia, Pierre-Luc, Marie-Josée, Jean-François; ses sept arrière-petits-enfants : Jonathan, Alexandre, Vincent, Ann-Gabrielle, William, Amélie, Simon-Olivier. Elle était la sœur et la belle-sœur de : feu Laurent (feu Lucienne Castonguay), feu Lorenzo (feu Mariette Fortin), feu Émile (Anna-Marie Gagnon), feu Gérard (feu Alma-Rose Fortin, Marguerite Dallaire), Germaine (feu Paul-Émile Fortin, feu Joseph-Charles Fortin, feu Antonio Côté), feu Simone (feu Roland Castonguay), feu Laurette (feu Isidore Tremblay, feu Raoul Poitras), feu Charles (feu Mariette Tremblay, Jeannine Savard), Marie-Blanche (feu Victor Dallaire); feu Ernest Gagnon (feu Berthe Tremblay), feu Albert Gagnon (feu Emma Lessard), feu Delphis Gagnon (feu Alvine Simard), feu Germaine Gagnon (feu Jean-Baptiste Trudel, feu Léon Marci), feu Napoléon Gagnon (feu Marie-Rose Guay). Également, elle laisse ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Elle était membre de l'Age d'Or. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation Chanoine-Lavoie et/ou à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval. Pour informations : (418) 679-3333, télécopieur : (418) 679-1688, courriel : mml@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire : Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien**



GAGNON (Mme Palma Leclerc)

Le 11 mars 2005, est décédée, entourée de l'amour des siens à la Résidence Ste-Marie, à l'âge de 91 ans 7 mois, Mme Palma Leclerc, fille de feu M. Joseph Leclerc et de feu dame Eugénie Pilote, épouse de feu M. Albéric Gagnon, demeurant au Foyer Ste-Marie. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison

Nault & Caron, Réseau Dignité
3970 de la Fabrique
Jonquière

le dimanche 13 mars 2005 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le lundi 14 mars 2005, jour des funérailles, le salon ouvrira à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le lundi 14 mars 2005 à 11 h à l'église St-Dominique de Jonquière. Mme Leclerc sera inhumée au cimetière de Shipshaw. Elle laisse dans le deuil ses enfants : Rolande Gagnon (feu Ernest Gaudreault), Bertrand (Ghislaine Rannou), feu Renée-Jeanne (Fernand Maltais), Nicole, Pierrette, Céline (William Desbiens), Carmen (Clermont Boily), Diane, Sylvie (Réjean Laberge), Edith (Claude Lapointe), Marlène; sa belle-sœur dame Annette Gagnon; ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Leclerc; ses nombreux petits-enfants, arrière-petits-enfants et arrière-arrière-petits-enfants, ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de Jonquière-Médic sera présente

au salon afin de recueillir vos dons. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626 ou 1-800-260-8099, télécopieur: 542-6051, courriel: info@naultetcaron.com **Direction funéraire: Maison Nault & Caron** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



GIRARD (Mme Cécile)

Le 11 mars 2005, est décédée, à Métabetchouan—Lac-à-la-Croix, à l'âge de 81 ans et 3 mois, Mme Cécile Girard, fille de feu M. Téléphore Girard et de feu dame Marie Harvey, épouse en premières nocces de feu M. Lauréat Simard et en secondes nocces de feu M. Paul-Henri Tremblay, demeurant au 1895, Route 169, à Métabetchouan—Lac-à-la-Croix, autrefois d'Alma. La famille reçoit les condoléances le dimanche 13 mars 2005 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le lundi 14 mars 2005 à compter de 9 h à la

Résidence Funéraire Lac St-Jean 611, chemin du Pont Taché Nord Alma
Les funérailles auront lieu le lundi 14 mars 2005, à 11 h, à l'église Saint-Joseph d'Alma et les cendres seront déposées au Columbarium de la Résidence Funéraire Lac St-Jean. Mme Girard laisse dans le deuil ses enfants : Diane Simard, Gilles Simard (Dyane Gagnon), Luc Tremblay, Rémi Tremblay, feu Yvon Tremblay, Jean Tremblay (Aline Nepton) et Michel Girard, ses petits-enfants : Patricia, Marie-Claude, Dominique, feu Alain, Julie, Denis, Claudine, Patrick et Jessyca; ses arrière-petits-enfants; ses frères et sœurs : feu Joseph, feu Marie-Ange, feu Lucien, feu Rose, Yvonne, feu Laurent, Irène, feu Léonce, feu Paul, feu Marcelin, Yolande et leurs conjoints; ses beaux-frères et belles-sœurs : feu Edmour, feu Lédy, feu Clarilda, feu Alexandre, feu Marie-Anne, Léda, Eleucippe, feu Pierre, feu Charles-Arthur, Pierrette et leurs conjoints. Elle laisse également dans le deuil Thérèse St-Gelais et Raymond Labonté; ses neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma. **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean.** Pour informations, téléphone: (418) 668-8409, télécopieur: (418) 668-9200, courriel: refulsj@al.cgocable.ca



LABRECQUE TREMBLAY (Mme Marie-Paule Maltais)

Le 7 mars 2005, est décédée à la Maison Notre-Dame du Saguenay, à l'âge de 76 ans et 11 mois, Mme Marie-Paule Maltais, épouse en 1^{es} nocces de feu M. Roger Labrecque et en 2^{es} nocces de feu M. Jean-Paul Tremblay, demeurant au 3878 rue Panet, Jonquière. La famille a accueilli les parents et ami(e)s à la

Résidence Funéraire du Saguenay 2555, St-Dominique Jonquière
Les funérailles ont eu lieu le jeudi 10 mars 2005 à 10 h à l'église St-Dominique. Mme Maltais a été inhumée. Elle était la fille de feu Mme Philomène Lévesque et de feu M. Hector Maltais. Elle laisse dans le deuil ses deux enfants : Robert Labrecque (Lise Bédard), Sonia Tremblay; ses petits-enfants : Roger Labrecque (Annie Girard), Sarah Labrecque; ses arrière-petits-enfants : David et Carolane Labrecque. Elle était la sœur de : Jacques Maltais (Raymonde Tremblay), feu Gilbert, Monette (Ludger Emond), Pauline (Rénald Lavoie), Doris (feu Jean Briand), Nicole (Denis Landry). Elle laisse également dans le deuil les membres de la famille de Roger Labrecque et les membres de la famille de Jean-Paul Tremblay, ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole était présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Maison Notre-Dame du Saguenay. Pour informations : 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videot

tron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre affilié de la Corporation des thanatologues du Québec).



LAROCHE (Mme Ginette)

Le 10 mars 2005, est décédée, à la Maison Soli-Can d'Alma, à l'âge de 61 ans et 6 mois, Mme Ginette Larouche, fille de feu M. Antonio Larouche et de feu dame Marguerite Gilbert, demeurant au 704, rue Price Ouest, à Alma. La famille reçoit les condoléances le dimanche 13 mars 2005 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le lundi 14 mars 2005 à compter de 13 h à la

Résidence Funéraire Lac St-Jean 611, chemin du Pont Taché Nord Alma

Les funérailles auront lieu le lundi 14 mars 2005, à 15 h, à l'église Saint-Cœur-de-Marie d'Alma. Mme Larouche sera incinérée et ses cendres seront déposées au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses filles et son fils : Annie Boily (Michel Légaré), Marc, Nicole (Michel Gilbert) et Audrey (Justin Péan), leur père M. Robert Boily; ses petits-enfants : Joannie, Emmanuelle, Raphaël, Bianca, Naomi et Thomas; ses frères et sœurs : feu Jean-Claude (Ghislaine Gagné), Pauline (Rénald Beaulieu), Laurent (Carmelle Guay), Andréa, Odette (Jean-Claude Tremblay), Lili (Martin Tremblay), Pierre-Paul (Ginette Simard), Denise (Jean-Pierre Tremblay), Martial (Sylvie Beaulieu), Daniel (Marlene Emond) et Francoise (Ghislain Villeneuve), les membres de la famille Boily, ainsi que Sylvain Girard et Marc-Antoine Fortin, ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Maison Soli-Can au 300, boul. Champlain Sud, à Alma, G8B 5W3. **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean.** Pour informations, téléphone: (418) 668-8409, télécopieur: (418) 668-9200, courriel: refulsj@al.cgocable.ca



PERRON (M. Roland)

Est décédé paisiblement à sa résidence, entouré de l'amour des siens, le 11 mars 2005, à l'âge de 84 ans, M. Roland Perron, époux de dame Julienne Ouellet, demeurant au 968, 4^{ème} Rue, Saint-Félicien. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Marc Leclerc Ltée
1159, rue Sainte-Anne
Saint-Félicien

le dimanche 13 mars 2005 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 13 h 30. Les funérailles auront lieu le lundi 14 mars 2005 à 16 h à l'église de Saint-Félicien. La dépouille mortelle sera incinérée et les cendres seront déposées au cimetière de Saint-Félicien. Outre son épouse, dame Julienne Ouellet, il laisse ses enfants : Raynald (France Desmeules), Line (Luc Verreault), Francine, Gilles, Joanne (Jean-Paul Grenier), Donat (Chantale Villeneuve), Anne (feu Normand Boily); ses 9 petits-enfants : Isabelle, Karine, Pierre-Luc, Yves, Patrick, Emmanuelle, Pierre, Maxime, Francis. Il était le frère et le beau-frère de : Simone (feu Antonio Paquet), feu Maria (feu Jean-Philippe Beaudoin), feu Odilon (Marie-Marthe Tremblay), feu Annette, Pierrette (feu Eudore Germain), Georgette, Gertrude (Almas Coulombe), feu Donat, feu Jean-Yves (Antonine Gagnon); Ghislain Ouellet (Gemma Tremblay), Jean-Yves Ouellet (Marthe Pilote), Ruth Ouellet (feu Michel Tremblay), Réal Ouellet (Iona Rooney), Fernand Ouellet (feu Charlotte Doré), Jacqueline Ouellet. Également, il laisse ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Il était membre honoraire de la Garde paroissiale. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation Chanoine Lavoie et/ou à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval. Pour informations : (418) 679-3333, télécopieur: (418) 679-1688, courriel: mml@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien**

SAVARD (M. Jean-Pierre)

Est décédé le 7 mars 2005, à l'Hôpital Pierre Le Gardeur, à l'âge de 52 ans, M. Jean-Pierre Savard, demeurant à Lachenaie. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la

Maison Desbiens et Frères inc.
245 Principale
Lac-Bouchette

le dimanche 13 mars 2005 de 19 h à 22 h et le lundi 14 mars 2005 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le lundi 14 mars 2005 à 11 h à l'église de Lac-Bouchette. L'inhumation se fera au cimetière paroissial. Il était le fils de feu M. Robert Savard et de feu dame Marcella Martel. Il laisse dans le deuil ses enfants : Mylène Savard et Karine Cloutier; ses petits-enfants : Jessy, Samuel, William et Eliana; ses frères et sœurs, ses beaux-frères et belles-sœurs : Réal (Lucie Tremblay), Daniel et René; ses neveux et nièces : Marie-Claude, Isabelle, Philippe, Karine, Sébastien, Kathleen et Joannie; il laisse également ses oncles et tantes; ses cousins et cousines, ainsi que plusieurs autres parents et ami(e)s. **Direction funéraire: Maison Desbiens & Frères Inc.** Pour informations : téléphone: (418) 349-2894; télécopieur: (418) 349-8290; courriel: desbiensetfreres@cgocable.ca



SIMARD (M. Raynald)

Le 8 mars 2005, est décédé à Alma, à l'âge de 58 ans et 1 mois, M. Raynald Simard, fils de feu M. Edmond Simard et de feu dame Yvette Thivierge, demeurant au 300, rue Price Ouest, à Alma. La famille reçoit les condoléances le mardi 15 mars 2005 à compter de 10 h à la

Résidence Funéraire Lac St-Jean 611, chemin du Pont Taché Nord Alma

Les funérailles auront lieu le mardi 15 mars 2005, à 11 h, à l'église Saint-Joseph d'Alma et les cendres seront déposées au Columbarium de la Résidence Funéraire Lac St-Jean. M. Simard laisse dans le deuil ses frères et sa sœur : Jude (Rachèle Gilbert), Jean-Marie (Diane Côté), Lucette (Michel Lavoie) et feu Jacques (Jeannine Bouchard); ses neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma au 300, boul. Champlain Sud, à Alma, G8B 5W3. **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean.** Pour informations, téléphone: (418) 668-8409, télécopieur: (418) 668-9200, courriel: refulsj@al.cgocable.ca



TREMBLAY (Mme Adrienne Gaudreault)

Le 10 mars 2005, est décédée à Québec à l'âge de 72 ans, Mme Adrienne Gaudreault, épouse de feu M. Laurent Trem-

blay, demeurant au 300, rue Price Ouest, Alma. La famille accueillera les parents et ami(e)s au

Complexe funéraire Bérubé & Fils, Réseau Dignité

620, boul. Dequen Nord, Alma à compter du dimanche 13 mars 2005 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h; le lundi 14 mars 2005, jour des funérailles, le salon ouvrira à 12 h. Le service religieux aura lieu le dimanche 13 mars 2005 à 14 h à l'église St-Joseph et les cendres seront déposées au columbarium du Complexe funéraire Bérubé & Fils. Elle laisse dans le deuil ses enfants : feu Carole, Sylvie (Laval Thibodeau), Line, Lucie (Denis Potvin), Yvan (Linda Ouellet), Benoît (Suzanne Gauthier), Karine (Jean-Nicolas Tremblay); ses petits-enfants : Jimmy, Cindy, Chantal, Michael, Sabrina, Mélanie; ses frères et sœurs; ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Gaudreault et Tremblay; ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et ami(e)s. **Direction funéraire: Complexe funéraire Bérubé & Fils.** Pour information 662-6576, télécopieur 662-3132, courriel: info@berubeetfils.com.



TREMBLAY (M. Dave)

Le 11 mars 2005 est décédé au Centre Hospitalier Cléophas-Claveau à l'âge de 71 ans et 11 mois, M. Dave Tremblay époux de feu dame Thérèse Dassylva demeurant au 937, rue Victoria, Ville de La Baie. La famille accueillera les parents et ami(e)s le lundi 14 mars 2005 à compter de 11 h à la résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité 873, de la Fabrique Ville de La Baie

Les funérailles auront lieu le lundi 14 mars 2005 à 13 h à l'église St-Alphonse de Ville de La Baie et les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Il était membre des Moose, fut également à l'emploi de l'Alcan pendant plusieurs années. Il était le fils de feu David Tremblay et de feu Emilia Dallaire. Il laisse dans le deuil ses enfants : Johanne Tremblay (Stéphane Therrien), Marc (Marc Tremblay); son petit-fils : Bruno Bolduc; ses frères et sœurs : Lucie Tremblay (feu Wilfrid Truchon), Florence (Marcellin Morin), Lily (feu Lucien Charron), Lucette (feu Robert Boudreault), feu Jacques, feu Thérèse (feu Ovide Picard, Laurier Tremblay), feu Guy, feu Mariette; ses beaux-frères et belles-sœurs : feu Arthur Dassylva (Colette Bouchard), feu Clément (feu Ghislaine Gagnon), Marie-Louise (feu Robert Emond), Bernard (feu Denise Jean); il laisse également dans le deuil ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole de la Fondation de l'hôpital de la Baie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations : 543-0755, télécopieur : 543-7241, courriel : info@graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel et fils** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

MedicAlert
Toujours là
www.medicalert.ca

Pour information
1 800 668-6381

En mémoire de

Mme Yvette Royer (Caron, Duquet)
décédée le 16 décembre 2004,

parents et amis ont généreusement donné à Diabète Saguenay. Ces dons encouragent les personnes diabétiques de notre région et contribuent à la recherche pour qu'un jour, le diabète soit chose du passé.

Merci de lutter avec nous contre la maladie, pour la vie!

DIABÈTE SAGUENAY
549-8136

Un don: une dose d'espoir!

DIABÈTE SAGUENAY
Pavillon Roland-Saucier
150, rue Pinel
Chicoutimi (Québec) G7G 3N8
Tél.: (418) 549-8136
Téléc.: (418) 549-8349

REMERCIEMENTS



BOIVIN (Mme Céline Laprise)

Les membres de la famille de Mme Céline Laprise, soit son époux M. Robert Boivin; sa mère Jeanne d'Arc Ringuette (feu Thomas-Louis Laprise); ses beaux-parents: Sylvio Boivin et Thérèse Laflamme; ses filles adorées: Cindy (Marc Simard) et Audrey; sa petite-fille chérie Elisabeth; ses sœurs: France (Alphonse Pedneault) et Hélène (Rodrigue Laroche); Renée (Serge Tremblay); ses beaux-frères et belles-sœurs: Michel Boivin (Agathe Otis), André (Lucie Boivin), Doris (Denis Tremblay), Louise (Errol Cossette) ainsi que ses neveux et nièces: Frédéric (Julie), Isabelle (Eric), Marc-Olivier, Simon, Annie-Claude (Rémi), Marie-Kim, Geneviève, Pierre-Marc, Stéphanie (Alexandre), Karell (Yan) remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Céline Laprise, demeurant rue Basile-Ville-neuve, Chicoutimi, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux, ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: La Résidence Funéraire Aubin Inc. Réseau Dignité.**



BOUCHARD (Mme Réjeanne Basque)

Les membres de la famille de dame Réjeanne Basque, soit son époux M. J. André Bouchard, ses enfants: Steve Bouchard (Linda Cayer), Denis (Benoît Martel), Mario (Denise Poitras), John (Véronique Dion); ses petits-enfants: Dave, Cindy, Mikel, Alexandre, Ann-Frédérique et Gabriel; ses frères et sœurs: feu Simone Basque (Walter Atman), feu Pierrette (Edouard Dubé (Jacqueline Duchesne)), Rolande (Pierre Vaugeois); ses beaux-frères et belles-sœurs: Jean-Paul Bouchard, Robert (Jacqueline Côté), Micheline ainsi que ses neveux et nièces remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de dame Réjeanne Basque, fille de feu Guillaume Basque et de feu Alice Côté (deuxièmes noces Yvette Beauchemin), demeurant au 1079, Marquette, Chicoutimi, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux, ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



CLAVEAU (M. Marc-Aurèle)

Les membres de la famille de M. Marc-Aurèle Claveau, soit son épouse dame Yvette Rousseau, ses enfants: Claudette Claveau, feu Solange (Lorenzo Pelletier), Ghislain (Diane Simard), Clément (Diane Gauthier), Andrée (Nicolas Tremblay), Danielle (Serge Lapointe), Lise (Louis Girard), Eric, Yves (Carole), Alain (Christi-

ne), Rock (Christiane Laberge), Myriam (Serge Deschênes); ses petits-enfants et arrière-petits-enfants; ses frères et sœurs: feu Germaine Claveau (feu Joseph Thibault), Laurette (feu Gérard Hogan), Rachel (Adrien Jobin), Thérèse, Rodolphe (feu Madeleine Bouchard); les autres membres de la famille Claveau; ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Joseph-Eugène Rousseau (Gisèle Carrière), Simone (Julien Tremblay), Rita (feu Rosaire Boivin), Georgette, feu Yvonne (feu Ti-Bé Tremblay), feu Blanche-Eva (feu Eddy Emond), feu Roméo, feu Marguerite, feu Jean-Charles (feu Yvette Lavoie) ainsi que ses neveux et nièces remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Marc-Aurèle Claveau, fils de feu William Claveau et de feu Marguerite Boulianne, demeurant à Ville de La Baie, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux, ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils** (membre de la Corporation des Thanatologues du Québec).



COUTURE (Mme Cécile Bérubé)

Les membres de la famille de Mme Cécile Bérubé, soit ses enfants: Lionel Couture (Nicole Perron) et Jeanne (Thierry Blatteau); ses petits-fils: Philippe, François et Alexandre; ses frères et sœurs: feu Armand Bérubé (feu Adrienne Côté), feu Sr Jeanne Bérubé, feu Fernande (feu René Couture), feu Aline (feu Mérié Côté), feu l'abbé Lionel Bérubé, feu Amélie (Madeleine Brassard), feu Léonce (Jeannine Doré), Jeannette (Jean-Charles Gagnon), Emmanuel (Micheline Simard); ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Solange Couture (feu Antonio Simard), feu Jean-Paul (feu Florida Laberge), feu Roland (1^{es} noces feu Blanche Fortin), feu René (feu Fernande Bérubé), feu Germaine (feu Joseph-Aimé Côté), feu Thérèse (feu Valérien Tremblay), feu Charles-Edouard (feu Marie-Berthe Laforge); également un grand ami de la famille M. Paul Racine, ainsi que ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Cécile Bérubé, épouse de feu M. Lucien Couture, fille de feu M. Denis Bérubé et de feu Mme Alice Morin, demeurant au 559 Bégin, Chicoutimi, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux, ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi** (membre de la Fédération des Coopératives Funéraires du Québec).



DION (M. Roch)

Les membres de la famille de M. Roch Dion, soit son épouse Mme Rose-Yvette Labeaume; ses enfants: Russel (Lynda Paul), Gaétan (Lisette Lavoie), Germain (Sylvie Boivin), Sylvie (Pierre Potvin), Bruno (Nathalie Asselin); ses petits-enfants: Nicholas, Marilyn, Jean-Philippe, Jérôme, Catherine, Martin, Julie, Andréa, Bernard, Marc-Antoine et Lucie-Gabrielle; son arrière-petite-fille: Lydia; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: feu Sœur Florette, feu Annette (feu Aurèle Asselin), feu Daniel (Gabrielle Doyon), feu Vilmond (Alette Tremblay), Thérèse (feu René Morin), feu Robert (Marguerite Tremblay), Richard (Claudine Paradis), Charlotte (Noël Morin), feu Noëlla (feu Jules Guay), Solange (feu Marcel Guy), feu Jean-Philippe, feu Pauline (Fernand Tremblay), Michel (Denise Tremblay); ses beaux-parents: feu Georges Labeaume (feu Régina Desgagné); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Labeaume: Marie-Claire (Clermont Néron), Gérard (Nicole Lavoie), Clément (Joanne Blouin), Nicole, Ghislain Tanguay (1^{es} noces feu Madeleine

Michaud et en 2^{es} noces Mariette Porlier, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Roch Dion, demeurant à Roberval. **Direction funéraire: Maison funéraire Harvey, Mouvement coopératif**, 816, boul. St-Joseph, Roberval, (418) 275-0375, (418) 275-3331, (salon) (418) 275-7496 (fax), email: mharvey@destination.ca



DUFOUR (Mme Rose-Alma Tremblay)

Les membres de la famille de Mme Rose-Alma Tremblay, soit ses enfants: Réal Dufour (Ginette Tremblay), Berthe (Joseph Bouchard), Reine (Lucien Boissonneault), feu Claire, Charlaïne (Jean-Pierre Côté), Louisette (Robert Turcotte), Élise, Laval (Francine Dufour), feu Vandal, Claude, Vincent (Judith Méloche), Diane (Denis Martel), Rolande (Paul Gilbert), feu Bruno, Marthe, Michel; ses petits-enfants et arrière-petits-enfants; ses frères et sœurs: feu Lionel Tremblay (feu Alice Lajoie), feu Gustave, feu Armand (feu Augustine Girard), feu Marie-Jeanne (feu Edmond Dallaire), feu Marie-Laure (feu Elzéar Tremblay), feu Adrienne (feu Antonio Brassard), feu Marguerite (feu

Georges Franklin), feu Léonce (feu Marie Perron), feu Florence (feu Joseph Brassard); ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Donat Dufour (feu Délia Trotter), feu Stanislas, feu Roland (Anne-Marie Brassard), feu Lauretta, feu Eugénie (feu Eugène Lachance), feu Alma, feu Yvonne (feu Louis Gobeil), feu Gilberte (feu Johnny Lapointe), feu Alice (feu Paul-Émile Desbiens), feu Lina (feu Alex Tremblay) ainsi que ses neveux et nièces remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Rose-Alma Tremblay, épouse de feu M. Charles Dufour, demeurant rue Brassard, Bégin, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux, ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre affilié de la Corporation des thanatologues du Québec).



GAGNON (M. René)

Les membres de la famille de M. René Gagnon, soit ses enfants: feu Bernard Gagnon, Richard (Line Brassard), feu Laurent, Lucien (Céline Boily), Louise, Michel (Delphine Côté), Hélène (Léo Dufour), Thérèse (Damien Côté), feu Roger,

Aline (Guy Lavoie); ses petits-enfants: Jean-Nicolas, François, Emilie, Frédéric, Philippe, Isabelle, Anne-Marie, Justine, Josée, Françoise, Caroline et Dominic; ses arrière-petits-enfants: Rosalie et Jules; ses frères et sœurs: feu Philippe Gagnon (feu Antoinette Bergeron), Gilberte, Cécile, Sr Gertrude m.i.c., feu Sr Thérèse m.i.c., Paula (Sylvio Collard), feu Jacques (Fabiola Boily), feu Jules (Thérèse O'Farrell), Charlotte (feu Alain Tremblay); ses beaux-frères et belles-sœurs: Alice (feu Ernest Tremblay), Juliette (feu David Houde), Yvonne (feu René Boudreault), feu Almas (feu Rita Lavoie), feu Rémi (feu Pâquerette Côté), Jeanne-Ida (feu Paul-Eugène Gagnon), feu Toussaint (Yolande Houde), Marie-Blanche (Jean-Marie Houde), Vincent ainsi que ses neveux et nièces remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. René Gagnon, époux de feu Mme Gabrielle Gaudreault, fils de feu M. Arthur Gagnon et de feu Mme Lydia Desgagné, demeurant au Manoir Notre-Dame de Grâce, 584, Boul. Talbot à Chicoutimi, autrefois de Petit-Saguenay, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux, ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils** (membre de la Corporation des Thanatologues du Québec).

info-cancer

www.info-cancer.com

1 800 363-0063

FONDATION
QUÉBÉCOISE
DU CANCER

REMERCIEMENT

GILBERT (M. Fernand)

Les membres de la famille de M. Fernand Gilbert, soit son épouse dame Rachel Simard, ses enfants: Réjean (Denise Ouellet), feu Clément (Claire Couturier), Jean-Marc (Johanne Gagnon), Michel (Jacinthe Gaudreault), Linda, Germain (Julie Girard), Clermont (Annie Lavoie); ses petits-enfants: Julie, Jonathan (leur mère Anne Michaud), Nikolas, Louis; Caroline, Geneviève, Emmanuelle, Alexandra; Maxim, feu Adam, Marjorie; Valérie; Marilyn, Véronique, Jean-Michel (leur père Régis Martel); Frédérique, Clément, Justine; Monika et Vickie; ses frères et sœurs: Marielle Gilbert, feu Adrien Gilbert (Aurore Desgagné); ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Fernand Simard (feu Charles-Edouard Morin), Thérèse (feu Doris Fillion), feu Maurice (Rose-Alice Tremblay), Marie-Paule (feu Arthur Savard), Marguerite (feu Gérard Tremblay), Marie-Alice (feu Ludger Savard), feu Jean-Baptiste (Carmen Tremblay), feu Ghislaine (Alphonse Bélanger), feu Fernand (Adrienne Girard); ainsi que ses neveux et nièces remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Fernand Gilbert, fils de feu M. Adjutor Gilbert et de feu Mme Cécile Savard, demeurant à Chicoutimi, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux, ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

Être toujours là pour vous...

Notre engagement,
depuis 4 générations!



Betsy, Kathie et Audrey Gravel

Gravel & Fils



Résidences funéraires

543-0755

304, rue Racine Est,

Chicoutimi

Info@graveletfils.com



LANGÉVIN
(Mme Lucienne Bergeron)

Les membres de la famille de Mme Lucienne Bergeron, soit son époux M. Gérard Langevin, ses enfants: Louis (Louise Valin), Sylvie (Derek Bulger); ses petits-enfants: Simon (Johanne Taschereau), Claudia (Luc Blier), Annik et son ami Régis Audet, Zoé, Philippe; ses arrière-petits-enfants: Frédérique et Etienne; ses frères et sœurs: feu Roland (Thérèse Brassard), Gabrielle (feu Martin Bédard), feu Marcelle (feu Harry Semotiuk); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Langevin: Lorette (feu Léo Dufour), feu Mariette (feu Dollor Dufour), ainsi que ses neveux et nièces remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Lucienne Bergeron, demeurant à Jonquière, secteur Arvida, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux, ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Maison Nault & Caron** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



LAVOIE (Mme Rose Guerrette)

Les membres de la famille de Mme Rose Guerrette, soit sa sœur Yvonne (feu Amédée Beaulieu), ainsi que ses neveux et nièces remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Rose Guerrette, épouse de feu M. Joseph Lavoie, demeurant à Jonquière, secteur St-Jean-Eudes, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux, ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Maison Nault & Caron** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



LEBLANC (M. René)

Les membres de la famille de M. René Leblanc, soit son épouse Mme Noëlla Lessard, ses enfants: Renée (Jacques Fauchon), Pierre (Johanne), Louise (René Bouchard), Jacques (Claudette Lecours), Yves (Diane Dubé), Lorraine (Claude Kirouac), André (Guylaine Pedneault), Robert (Kathleen Malenfant), Guy (Francine Fortin); ses petits-enfants: Martin, Jean-Philippe, Catherine, Frédéric, Marylène, Jean-François, Marie-Kim, Caroline, Marie-Claude, Ariane; ses frères et sœurs: feu Marguerite Leblanc (Gaston Boucher), feu Paul (Cécile Debilly), feu André (Thérèse Roux); ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Irène Leblond (feu Edmour Martel), feu Colette

Loubier (feu Eustache Maltais), Charlotte Loubier (feu Maurice Renaud), Louise Loubier, Bernard Loubier (Rita Lévesque), feu Candide Loubier (feu Paul Tremblay), Mona Loubier (Jacques Couture), Jean-Yves Loubier (Lyne Castonguay), Christianne Loubier; les enfants de Mme Noëlla Lessard: Gérard Larouche (Michelle Villeneuve), Diane (Marc Blais), Danielle (Jacques Vézina), Pierre (Claudine Boissinot), Jacynthe Moreau (Luc Vachon); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Lessard: Véronique Lessard, Dolorès (Denis Bérubé), Yvan (Nicole Reed), Guy, Suzette, feu Jeanne ainsi que ses neveux et nièces remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. René Leblanc, fils de feu Emery Leblanc et de feu Marie-Louise Côté, demeurant au 101, Villeneuve à Chicoutimi, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux, ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



MUNGER (M. Henri)

Les membres de la famille de M. Henri Munger, soit son épouse Mme Claire Lavoie, ses enfants: Gérald (Ginette Boivin), Normand (Johanne Vallières), Sylvain (Louise Brassard), Michel, Pauline et Johanne (Dany Gaudreault); ses petits-enfants: Sandra, Martine, Pierre, Josée, Valérie, Serge, Denis et Audrey Munger, Véronique, Isabelle et Philippe Gaudreault; ses arrière-petits-enfants: William, Nicolas, Sébastien et Jérémy; sa sœur Marguerite (feu Jean Gaudreault); ses beaux-frères et belles-sœurs: Ruth Lavoie (Léon Gaudreault), Elise Gaudreault, Léo Tremblay, Jocelyne Simard, André Simard (Gisèle Turcotte), Nicole Simard (Martin Tremblay) ainsi que ses cousins et cousines, neveux et nièces remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Henri Munger, fils de feu Esdras Munger et de feu Amarilice Bouchard et gendre de feu Thomas Lavoie et de feu Yvonne Lalancette, demeurant rue Duvernay, Chicoutimi, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux, ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: La Résidence Funéraire Aubin Inc. Réseau Dignité**



RACINE (M. Fernand)

Les membres de la famille de M. Fernand Racine, soit son épouse Mme Cécile Dessureault, ses enfants: Martine Racine (Alain Larouche), France, Bruno Girard (Donna Tremblay); ses petits-enfants: Sandra (Christian Thivierge), Annie (Dominic Potvin), Jocelyne, François, Vincent; ses arrière-petits-enfants: Marc-André, Alexandra, Émile, Félix, Gabriel, Marianne, Julie-Christine; ses frères et sœurs: feu Victor Racine (feu Rose-Aimée Boulianne), feu Juliette (feu Charles-Émile Gagnon), feu Eugène (Rose-Alba Gagnon), feu Laurette (feu Alfred Larouche), feu Thérèse (feu Benoit Girard), Roland (Laurence Chassé), Maurice (Rolande Paquet); ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Annette Dessureault (feu Charles Côté), feu

Desneige (feu Georges Potvin), feu Jeanne (feu Philippe Côté), Germaine (feu Charles-Henri Potvin), feu Anita (feu Aimé Simard), feu Gilles (Thérèse Côté), feu Lucien (Thérèse Gagné), Benoit (feu Lucille Gagné), feu Charles-Émile (feu Jeanne-D'Arc Noël), feu Fernand (Armande Fleury), feu Louis-Georges, feu Julien, Francis (feu Rita Tremblay), Rachel (feu René Brunet) ainsi que ses neveux et nièces remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Fernand Racine, demeurant rue Panet, Jonquière, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux, ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre affilié de la Corporation des thanatologues du Québec).



ST-LAURENT (M. Léon)

Les membres de la famille de M. Léon St-Laurent, soit ses enfants: Yvon St-Laurent (Marielle Laflamme), Micheline (feu Jean-Marc Meunier), Ginette, Diane (feu Jean-Louis Fortin), Jacques, Serge (Ginette Brisson), feu Michel, France (Robert Brassard), Sonia (Mike Power); ses petits-enfants: Mario St-Laurent (Kathleen Langevin), François Meunier (Isabelle Simard), Cynthia Meunier (Dany Allard), Isabelle Meunier (Patrice Lapointe), Martin Meunier (Marie-Michèle Simard), Janick Meunier (Carl Tremblay), Mathieu Meunier (Geneviève Brassard), Sandra Latulippe (Gilles Desbiens), Karine Latulippe (Steeve Tremblay), David Fortin, Jean-Philippe Fortin, Julie Fortin, Romy St-Laurent, Nithya St-Laurent, Anaïs St-Laurent, Kyle May, Shown May; ses arrière-petits-enfants: Mélissa, Laurie, Olivier, Amélie, Samuel, Laurie, Joanie, Cameron, Etienne; ses frères et sœurs, ainsi que ses neveux et nièces remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Léon St-Laurent, fils de feu M. Henri St-Laurent et de feu Mme Angéline Carrier, demeurant au Foyer Notre-Dame de Grâces, Chicoutimi, autrefois d'Arvida, soit



TREMBLAY (M. Roger)

Les membres de la famille de M. Roger Tremblay, soit sa conjointe Mme Colette Desjardins; ses frères et sœurs: Danielle Tremblay (André Boivin), Serge (Johanne Tremblay), Colette (Bertrand Blackburn), Diane (son ami Louis Hamelin); ses neveux et nièces: Sophie, Thierry-Hugo et Marie-Eve Boivin; Karine, Katia et Annie Blackburn; Sabrina et Louis-Manuel Tremblay, également M. Robert Desjardins (fils de feu Lisette Renaud) ainsi que sa conjointe et leurs enfants; les membres de la famille de Colette Desjardins: tous ses amis dont Hubert Claveau, Jean-Luc Tremblay et Martin Lessard, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Roger Tremblay, époux de feu Mme Lisette Renaud, fils de feu M. Achille Tremblay et de feu Mme Ginette Grenon, demeurant à St-Jérôme dans les Laurentides, autrefois de Chicoutimi, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux, ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi** (membre de la Fédération des Coopératives Funéraires du Québec).

MESSES ANNIVERSAIRES



AUCLAIR (Mme Thérèse)

La messe anniversaire de Mme Thérèse Auclair, épouse de M. Edmour Bédard, demeurant autrefois de St-Honoré, sera chantée le dimanche 20 mars 2005 à 11 h à l'église de St-Honoré. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi**



BOIVIN (Mme Pierrette Juneau)

Chère maman, déjà un an que tu es partie rejoindre papa, tu nous manques mais nous savons que tu es heureuse auprès de Dieu et que tu veilles toujours sur nous. L'image de ton souvenir nous console. C'est pourquoi nous: Claude, Denis, Pierre et Marie-Hélène, les enfants de Mme François-Paul Boivin, née Pierrette Juneau, invitons parents et amis à participer à une célébration anniversaire le dimanche 20 mars 2005, à 9 h 30 en l'église Sainte Thérèse d'Arvida Dolbeau-Mistassini. **Direction funéraire: Maison funéraire Hébert et Fils, Dolbeau-Mistassini**



BOUCHARD (Mme Germaine Jacques)

La messe anniversaire de Mme Germaine Jacques, épouse de feu M. Fernand Bouchard, sera chantée le samedi 19 mars 2005 à 16 h à l'église Christ-Roi de Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: La Résidence Funéraire Aubin Inc., Réseau Dignité.**



DE CHAMPLAIN (M. Léopold)

La messe anniversaire de M. Léopold de Champlain, époux de Mme Murielle Otis, demeurant au 1362, avenue Lavoie à Ville de La Baie, sera célébrée le dimanche 20 mars 2005 à 11 h à l'église Notre-Dame Avenue Mathieu à Ville de La Baie. Parents et amis sont invités à y participer. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils**

**JE NAIS.
JE PENSE
À MOI.
JE MEURS.**

Donne un nouveau sens à ta vie. Deviens aide-accompagnateur en vivant dans un foyer de l'Arche. L'Arche est un organisme communautaire reconnu par le gouvernement et présent dans 35 pays.

www.arche-quebec.org



Deux nouvelles chapelles !

Une nouvelle ambiance pour accueillir vos célébrations d'adieu.

Actuellement, nous aménageons **deux (2) nouvelles chapelles** dans les résidences du **520, boulevard Saguenay Est et au 345, rue St-Armand quartier Sainte-Claire, secteur Nord.**

Dans un décor entièrement renouvelé, empreint d'une ambiance chaleureuse, vous retrouverez la qualité légendaire de notre approche humaine qui vous accompagne depuis plusieurs générations (1894).

Toujours soucieuse du bien-être de sa clientèle membre et non-membre, la Coopérative funéraire de Chicoutimi, propriété des gens de la région, réinvestit au profit de la collectivité.



Coopérative Funéraire de Chicoutimi

Rodrigue Gravel
Directeur général

Informations : **543-6962**

2442, rue Roussel, Chicoutimi, G7G 1X6 • Téléc : 543-9409

Trois à Chicoutimi • Une à Saint-Amb
5 résidences funéraires
coopfchicoutimi@videotron.ca

SP La vie avec la sclérose en plaques.

La sclérose en plaques frappe surtout les jeunes adultes de 20 à 40 ans, lorsqu'ils sont dans la fleur de l'âge.

SP Société canadienne de la sclérose en plaques

1 800 268-7582 www.scleroseenplaques.ca



DUFOUR (M. Paul)

La messe anniversaire de M. Paul Dufour, époux de Mme Jeanne d'Arc Gauthier, demeurant au 1901, des Roitelets, autrefois du #138, St-Joseph à Chicoutimi, sera célébrée le dimanche 20 mars 2005 à 8 h 30 a.m. à la Cathédrale de Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y participer. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils**



MALTAIS (M. Victorien)

La messe anniversaire de M. Victorien Maltais, époux de feu Mme Marie-Rose Gagnon, demeurant au 2165, Rang Ste-Famille à Chicoutimi, sera célébrée le samedi 19 mars 2005 à 19 h 15 à la Cathédrale de Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y participer. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils**



PILON (Mme Madeleine Desautels)

La messe anniversaire de Mme Madeleine Desautels, épouse de feu M. Louis-Philippe Pilon, demeurant autrefois rue Powell, Jonquière, sera chantée le dimanche 20 mars 2005 à 9 h à l'église Ste-Thérèse, Arvida. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.**



ST-GELAIS (M. Ovil)

Un an déjà s'est écoulé depuis que tes yeux se sont fermés pour toujours. Dieu a vu que tu étais fatigué et que plus rien ne pouvait te guérir, alors il t'a murmuré: "Il est temps de venir à moi". Ton souvenir est toujours vivant dans nos cœurs, veille sur nous et guide nos pas pendant que nous continuerons à t'aimer. La messe anniversaire de M. Ovil St-Gelais, père de Marie-Laure, Violette, Aline, Michel, Roger et Stevens, demeurant au 1582, chemin de la Savane à Ville de La Baie, autrefois du 1497, Voltaire à Chicoutimi, sera célébrée le dimanche 20 mars 2005 à 19 h 15 à l'église Christ-Roi, Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils**



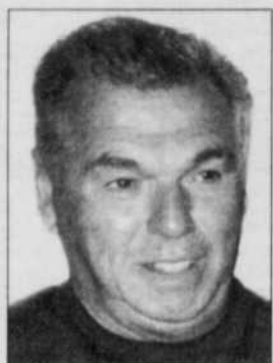
**TREMBLAY (M. Dollard)
25e ANNIVERSAIRE
décédé le 25 mars 1980**

Chaque jour, tu es dans nos pensées et dans nos cœurs, malgré ton absence, nous ne t'oublierons jamais. En souvenir, une messe sera célébrée en ta mémoire le samedi 19 mars 2005 à 16 h à l'église St-Mathias, Jonquière secteur Arvida. Parents et amis sont invités à y assister. Claire, enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants



**GAGNÉ
(Mme Marie-Blanche Lavoie)**

La messe anniversaire de Mme Marie-Blanche Lavoie, épouse de feu M. Herménégilde Gagné, demeurant au 1890, Route 170 à Sagard, sera célébrée le samedi 19 mars 2005 à 19 h à la Chapelle de Sagard. Parents et amis sont invités à y participer. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils**



MILLIARD (M. Valérien)

La messe anniversaire de M. Valérien Milliard, époux de Mme Bernadette Tremblay, demeurant au 1340, William à Ville de La Baie, sera célébrée le dimanche 20 mars 2005 à 11 h à l'église St-Alexis, Ville de La Baie. Parents et amis sont invités à y participer. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils**



**ROBERGE
(Mme Anne-Alma Fortier)**

La messe anniversaire de Mme Anne-Alma Fortier, épouse de feu M. Lorenzo Roberge, demeurant au 428 boul. Saguenay Ouest, Chicoutimi, sera chantée le dimanche 20 mars 2005 à 11 h à l'église Sacré-Coeur, Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: La Résidence funéraire Aubin Inc.**



TREMBLAY (M. Jean-Claude)

La messe anniversaire de M. Jean-Claude Tremblay, époux de Mme Elisa Tremblay, demeurant au 1277, Côte à Chicoutimi, sera célébrée le dimanche 20 mars 2005 à 11 h à l'église Notre-Dame du Royaume Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y participer. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils**



FAVEURS OBTENUES

Merci Mon Dieu. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. Signé: D.L.



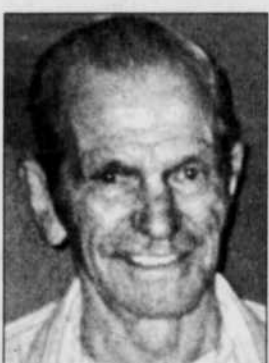
GOBEIL (M. Yves)

La messe anniversaire de M. Yves Gobeil, époux de Mme Alice Fortin, demeurant au 1973, Rang Ste-Famille à Chicoutimi, sera célébrée le dimanche 20 mars 2005 à 11 h 15 à la Cathédrale de Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y participer. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils**



MURDOCK (Mme Francine)

La messe anniversaire de Mme Francine Murdock, fille de Mme Rose-Emma Dallaire et de feu M. Jean-Nil Murdock, demeurant au 1921 Route Coulombe, Shipshaw, autrefois de Montréal, sera chantée le samedi 19 mars 2005 à 16 h à la Chapelle St-Léonard, Shipshaw. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.**



RONDEAU (M. Welley)

La messe anniversaire de M. Welley Rondeau, époux de feu Mme Madeleine Weaner, demeurant autrefois au 200 du Cran, Chicoutimi, sera chantée le dimanche 20 mars 2005 à 10 h 30 à l'église St-Paul Apôtre, Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi.**



**VILLENEUVE
(Mme Marie-Laure Rousseau)**

La messe anniversaire de Mme Marie-Laure Rousseau, épouse de feu M. Joseph-Albert Villeneuve, demeurant au 257, St-Armand, autrefois du 711, d'Alsace à Chicoutimi, sera célébrée le dimanche 20 mars 2005 à 9 h 45 à la Cathédrale de Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y participer. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils**



SAINT-ESPRIT

Saint-Esprit, toi qui éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux, pendant ce court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les trois jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pouvait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée.). Signé: Y.T.



MESSE ANNIVERSAIRE

TREMBLAY (Dany)

Ton départ fut si rapide qu'on a peine à le réaliser et encore plus à l'accepter. Avec le temps, certaines choses parviendront à être mises de côté et d'autres finiront probablement par s'accepter. Par contre, ton beau sourire ainsi que ton grand rire contagieux, que tous connaissaient, ça, on ne l'oubliera jamais! Il ne me reste qu'une dernière chose à te demander, prend soin de ta famille que tu aimais tant, on n'en a tous vraiment besoin. Donne-nous Ta force inébranlable de continuer notre chemin, même avec ce très grand vide soudain. Au revoir mon Grand! Papa, Maman, Luc et Stéphane. La messe anniversaire de Dany Tremblay, fils de Serge Tremblay et de Claudine Emond, demeurant au 362, Terrasse-Bellevue à Ville de La Baie, sera célébrée le dimanche 20 mars 2005 à 10 h à l'église St-Alphonse, Ville de La Baie. Parents et amis sont invités à y participer. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils**

EN MÉMOIRE DE



**FLEURY (M. Jacques)
5e ANNIVERSAIRE**

M. Jacques Fleury, époux de Mme Jacynthe Godin et Marc son fils. Parents et ami(e)s. Déjà 5 ans et le vide reste profond. Tu nous manques toujours autant. Repose en paix avec tous ses anges du ciel. Veille sur nous mon ange. Avec tout notre amour. Jacynthe et Marc

Dites bien à votre famille que vous avez signé votre carte de don d'organes.

Une personne atteinte d'une maladie rénale vous en sera reconnaissante.



LA FONDATION CANADIENNE DU REIN

Parce que la vie ça n'attend pas!

Avec profonde sympathie nous offrons nos condoléances aux familles éprouvées

QUOTIDIEN

progrès-dimanche